AL-ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 14-20 July 1993 NO. 71 VOL. 2

الأربعاء ٤٤ مجرم- ١ منفر ١٤١٤هـ المواقق ١٤٠٤ تميوز ١٩٩٣م الم العدد ٧١ السنة الثالثية

## "الاسواق" تتابع حواراتها : وزيرا التخطيط والصناعة والتجارة يتحدثان عن الآفاق التي تنتظر الاردن

🗷 دسایفت

ماستغربت وأجبن

منتنب النسعق الفايلة

يحسب امكاناتي للم

ستق بوضع شر

شنيع أن ينغنها

وجته الموظفة كأور

معنيرة تصل اجرن

المستووسين من هذا كل

سمت من يمثك شق

التحكد بحدازا

:... سعان کی سود **قد** ونست : تخطّي باد

سائىسى ئاسىكان **في ئسل** الست استوات وقعوالا

مسايتين وتحسطت وز

شانت توجهت للد

س اسانة عصال عام

--. لدينه ولكن ولا

خرجت تانون حازمة

الاحسرة حسب الم

ةِ مونع ولا يوجدلا،

. ٠ . تنيب ودعني الوا

\_\_ از هــؤلاء المنا

وت دسروا ان ك

الراض وسن عليها

فردوسية

مستسحوا سأفر برحسته من في الد 0 44 3 4 4

was an

شهوبا ، فالل

■ انتقل الجديث عن تحويل الأردن بكامله إلى منطقة حرة ، ليمسيح حديثا رسميا بصوت مرتفع بعد أن تغناعل عدة سنوات عنبس وجبهات نظر ودراسات استشارية وفردية ويقوة تاثير متفاوتة ، شاركت فيها جهات دولية عديدة وفي مقدمتها البتك الدولي

اربعة من الوزراء الحاليين وهم وزير الدولة الشؤون جلس الوزراء الدكتور جواد العناني ووزير المالية سفدين ، فعانا تلعا السيد سامي قموه ، ووزير الصناعة والتجارة الدكتور بسام الساكت ووزير التخطيط الدكتور زياد فريز ظلوا عنى مدى السنوات الماضية يتحدثون فرادى عن جدوى

التوسع في المناطق الحرة وتحريرها واطلاق فاعلياتها

جهة سياسية وفنية وما يستدعيه ذلك من إعادة نظر جنرية بالتشريعات التجارية والجمركية مع الإخذ في الاعتبار الدراسات والطروحات التي سبق وضعها وجاء

في مقدمتها مسالة نقل مسؤولية للناطق الصرة من الْمُأْلِيَةُ (الجِبِايةِ الجِمرِكِيةِ) إلى مسؤولية التَجارة والصناعة مع ما يستدعيه ذلك من تغييرات تقضى باخضناع هذه المناطق لقوانين الاستشمار والاعفاءات والتسهيلات . ومنعلوم أن تَجارب للناطق الحرة في الشرق الأوسط وفي مختلف انصاء العالم تمثلك من الإيجابيات بقدر ما يحيط بها من المحاذير

مطنوعة أرينية اسبوعية غير صحفية أرسياسية متخصصة فيحركة الأسواق

"الأسواق" تابعت مع وزير الصناعة والتجارة الدكتور يسام الساكت الحوار وفتحت حوارا جديدا مع الدكتور رْياد فرير ، وزير التخطيط ، حول الأفاق الاقتصابية

وتخفيفُ القبيبود عنها ، وكانوا بذلك يستكملون التقاصيل اللازمة لمتابعة الطرح الذي كرره سمو ولي العهد في اكثر من مناسبة حول مؤهلات الأردن للقيام يدور سنغافورة المنطقة . الاتجاه الجديد في بحث ستطلبات تصويل الأردن

بكامله إلى منطقة حرة على مستوى رسمي عال انبطت دراسة مختلف جوانبه كما علمت الاسواق باكثر من

## د.: فريز الحكومة تسعى لمعالجة معوقات حركة الاستثمار وندرس

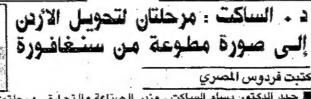
🗷 أكد الدكتور زياد فريز - وزير التخطيط على أهمية الاستمرار في سياسات التماحيح الاقتصادي وتنشيط حركة الاستثمار في القطاع الخاص . وقال ان السياسات الحكومية تسعى لمعالجة معوقات حركة الاستثمار سواء كانت إدارية او تمويلية أو تشريعية ، وكشف عن دراسات تجريها الحكومة حالياً مع البنك الدولي بهدف أقامة مشاريع تنموية في قطاعات الطاقة والزراعة والصحة إضافة إلى مشاريع إجتماعية واخرى في حقول التطوير الاداري والمؤسسي . وأكد على أن البديل الوحيد في ضوء حقائق الوضع الراهن لإيجاد فرص عمل قابلة للاستمرار وقائرة على زيادة الدخل والإنتاج هو تنشيط قدرة القطاع الخاص ورقع كفاءته للقيام بمشاريع إنمائية مستوغية للقوى العاملة .

مع البطة الدولي إقامة مشاريع للتطوير الاداري والمؤسسسي

المستثمرين فرصة للانتقال إنى

قطاعي الصناعات والخدسات

النقلةُ إلى هنين القطاعين لم



■ حدد الدكتور بسام الساكت ـ وزير الصناعة والتجارة ـ مرحلتين لتحويل الاردن تدريجيا إلى دصورة مطوعة من سنفافورة، وتحدث عن البدء في دراسة معمقة الختيار الأسلوب الأمثل بما في ذلك إمكانية التحويل للقطاع الخَّاص بهدف رفع الكفاءة لكل من الملكية الأربنية ومؤسسات المواصلات والنقل العام والمناطق الحرة وغيرها من المؤسسات . ونوَّه إلى أن الخطة الخمسية ٩٣ - ١٧ اتَّجهت لتعزيز الاعتماد على القطاع الخاص في النمو وعلى القِطاع العام في التوجيه والتنظيم. كما تحدث عن شروع الحكومة ووزارة الصناعة والتجارة في إزالة معوقات التصدير من قانون تشجيع الاستثمار وقانون الجمارك ونظامي رد الرسوم والادخال المؤقت

وكذلك تحديث الأنظمة التي تعوق قيام شركات تصديرية متخصصة 

١١٪ لتُعقى اسعار هذا القطاع جماعي متزامن وبمعدلات يومية

ضمن حدودها التي يراها اهل بالحدد الاعلى المسموح به ،

السوق بانها طبيعية ، وكانت بحيث جساء هبسوطها هذا

لمحررالأسهم

 تراوحت نسبة الهبوط في ار أسهم القطاع المسرا

نباخرتين محملتين باللجوم الأوروبية المبردة من تفريغ ممولتيهما في موانئها بسبب احد أمراض المواشي المضرة يصحة الإنسان الباخرتان لا تزالان تجوبان المنطقة بحثا عن دولة تقبل الأوروبية المصابة

🕲 🗣 العطاءان الحكوميان اللذان طرحا موجسرا عن طريق دائرة اللوازم العامة والمتعلقان بتوريد أجهزة كمبيوتر لقيا ربود فعل سلبية من قبل كبرى شركات الكمسيسيسوتر في الأردن الوكلاء لإكبر ثلاث شركات كمبيوتر في العالم . ذلك أن العطاءين الستسرطا بضول سسات الد (ملتي بروسيسور) فقط دونُ غييرها مما حبرم الشبركات الكبسرى من دخسول العطاء وترك تساؤلات لديها عن اسبباب ذلك .. بالمتاسبة العطاءان شمسا ((عطاء الجنوازات العاصة ، وعطاء

السعودية وسوريا للسماح

■فيسوق عمان الماليحديث هامس عن وجود توجه لتوسيع قائمة

وجهة النظرهذه، والتي لم تتاكد رسمياحتى الأن، تقول بان نسبة لا باسبها ممن يكتظبهم السوق يحضرون فقط المشاهدة وليس بغرض

التعامل، مما يجعل الحركة في السوق صعبة أو مستحيلة ولثلك يتجه انراي لتوسيع مساحات ودور مكاتب الوساطة في المرحلة القادمة. وقى المقابل هذاك من يطرح على إدارة السوق ان تعالج هذه القضية بان لا تسمح لأي شخص في القاعة إلا إذا كان يحمل بطاقة (باج) من إحدى شبركنات الوسناطة ، الأمر الذي يوسع دوروم نسؤولهات مكاتب الوسياطة

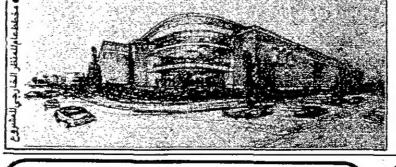
التداول احمالح مكاتب الوساطة من اجل تخفيف ضعطوا حتشاد

ويلغى الاعتظافا غير المبرر من الدين يحضرون للمشاهدة وليس للتعامل.

## دائرة الأراضي والمساحة) . 🚪

◘ في أول مشروع استثماري ريادي من توعه في الأردن يسعى إلى تغيير مفهوم التسوق في المجتمع الأردني ، اعلن السيد رياض شاهين . مدير عام مجموعة شاهين الاعمال والاستدمار . عن الانتهاء من مخططات مشروع أضخم مجمع تجاري أو حسب التعبير الغربي المول بكلفة إجمالية مقدارها ما مليون دولار بالتعاون مع شركة اجتبية متخصصة

عذا النموذج ما كان ليظهر لولا وجود العقلية المؤسسية للمجموعة صاحبة فكرة الشروع الريادي - فطابع الـ Co-Operation كان عاملاً رئيسا وراء خروج المشروع الذي سيدار بأحدث الأساليب الإدارية وسيستوعب نُحو ٨٠٠ مُوظف إضَّاقة له ٨٠٠ موظف يعملون حاليا لدى المجموعة التي استحدثت الأنفاط الإدارية المتطورة خلافاً لما هو سائد ، لتصبح بذلك إكبر والتفاصيل صااء

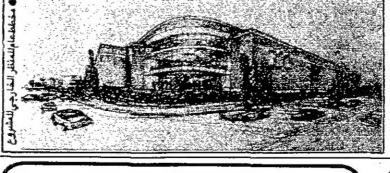


### شركة التدس / انترماركتس للاعلان لشركة كوكا كولا العالهية

ثم اعتماد شيركة القدس/انترماركتس للاعلان كوكيل اعلانات الشركة كوكا كولا العالمية في المملكة الاردنية الهاشمية. وقد عقد اجتماع في مكاتب الشركة تم فيه التوقيع على اتفاقية التعاون

وتجدر الاشارة الى ان شركة كوكا كولا العالمية بعثير اكبر شركة مشروبات غازية في العالم تعمل في اكثر من (١٩٥) بلدا حيث تقدم اكثر من (١٨٥) مليون مشروب في اليوم.

ويعتبر الدوقيع عَلَّ هذه الاتفاقية انجازا متقدما لشركة القدس/ انترماركتُس للأعلان يضاف الى انجازاتها السابقة حيث تعتبر من اكبر شرعات الاعلان في الاردن وهي المسؤولة عن العديد من أعلانات الشركات والمسانع المحلية والعالمية



AL-ZAMIL AIR CONDITIONERS المكيفات الوحيدة التي اثبتت جوينها في الشرق الاوسط

متوفرة بجميع الأقيسة والأنواع

توكلاء تعلمون : مهنتصون ميكانيكيون / عيد الرحيم طه هاتف ٢١١٩٩٦ ولدى مؤسسة عوس التجارية هاتف ٢٤٢٧٢٢

■ وافق مجلس الوزراء ، يوم أمس ، بناء على تنسيب وزير المالية على إعطاء مهلة نهائية للعائدين الذين لم يتمكنوا من التخليص على سياراتهم لغاية الآن ، مدة شهر على أن يتم قبول البيانات والوثائق المتعلقة بملكية سيارات العائدين التي دخلت البلاد قبل ١٢/٩/٣٠ وحالة انطباق الشروط الأخرى الواردة بقرارات مجلس الوزراء السابقة

كما تضمن القرار الاستمرار في تنفيذ قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٩٢/٤/٢٩ والمتعلق باستحقاق زيادة شهرية ٢٪ من الرسوم على سيارات العائدين المتخلفة عن التخليص بعد ٢٠/٤/٢٠ ولدة اقصاها ٩٢/٩/٣٠ بحيث لا تسري هذه الزيادة على المدة بعد ٩٢/٩/٣٠ وحتى نهاية المهلة الجديدة للتخليص

وقرر المجلس ايضا الالتزام بعدم التخليص على السيارات موديل ٩٢ فما فوق وفقا لقراراته السابقة كما واقق على السماح للعائدين بإدخال سياراتهم إلى المناطق الحرة وما زالت مسجلة باسمائهم ، ولم يتم التصرف بها للغير بإخراجها إلى مركز جمرك عمان لن يرغب والتخليص عليها وفقا للشروط الواردة بقرارات مجلس الوزراء الخاصة بالعائدين

التموين تعتمد الوزن لا المنشا في التسعير

## السفير الاسترالي : النظام يساوي الاسترالي بالبلغاري والروماني

عمان ـ الأسواق

■ كشف السيد جون شجرد -سفير استراليا لدى الأردن - عن قرب قيام وزارة التموين بإجراء عملية تصحيح لأسعار اللحوم المستحوردة للسحوق الأردني يحيث تتساوى اللحوم الاسترالية مع اللحوم البلغارية

■ قال الدكتور عادل الشمايلة

مساعد المدير العام للشؤون المالية

في مؤسسة المواصلات السلكية

وأللاسلكية بأن المؤسسة ستقوم

خلال الشهر المقبل بفتح حسابات

للعواطنين النين يرغبون بايداع

تأمينات ، وخاصة المغتربين وذلك

لتسهيل عملية دفع فواتير الهاتف

على المواطن وتقسوم مسديرية

الصاسوب في المؤسسة حباليا

بالترتيبات الثهائية لهذا المشروع

وسيبتم اقتطاع قيمة الفاتورة

حُدام القطع النقدية او البطاقسات المستغنطة والتي

وبموجب النظام الج

للتسعير ، حسب ما اوضح

الوزن والعمر كاساس للتسعير والتصنيف الذي سيكون سرجتين : درجسة وأ، وشي الأغنام التي تتراوح اوزانها ما بين ١٠ ـ ١٦ كغم ولا تتجاوز أعمارها السنتين وهذه سيكون سعرها اعلى من قشة دب، التي تشمل الأغنام التي يزيد وزنها عن ١٦ كغم والتي ستباع باسعار اقل بغض النظر عن المنشا .

العالية في إشارة وأضحة إلى طلب الجسائب الإسب بتصميح أسعار اللحوم وبمأ يحقق المساواة . وعزا سفير استراليا أسياب انخفاض استعبار اللحوم الاسترالية إلى قيام الجانب واعتير السيد شبرد في البقية ص١٢

تصريح لـ الأسواق انخفاض

اسعار اللحوم الاسترالية عن

اللحموم البلغارية والرومانية

امرا غير منصف بسبب جودتها

### حسابات في مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية للمواطنين الزاغبين في اقتطاع قيمة فواتير الماتف من ايداعاتهم

الشسهرية من التأمينات التي

سيودعها المواطن وياتى تصريح

د.الشمايلة من خلال متابعة

الاسواق لقضية فواتير الهاتف

والتي اصبحت قضية مطروحة

بسين بسنكس الاستكان والأردن

ومتؤسسة ألمواصلات واوضح

الدكتور الشمايلة بأن الاتفاقية

التي تمت مع البنكين في هذا

الخصوص هدفها تقديم خدمة

سريعة وسهلة للمواطن ووقعت

على اسباس من الشقة والمصلحية

وتعتزم المؤسسة تعميم هذه

الخدمة على كافة الأماكن العامة

والشوارع والساحات الرئيسة

حيث تم تركيب الهواتف الحالية

👁 د. عادل الشمايلة

#### تعرض للبيع قريبا يطاقبات ممغنطة للهواتث العمومسة

الاسواق

■ من اجل توفيس الخدمة الهاتقية للمواطنين في الاماكن العامية فقد قامت متؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية بتركيب وتشغيل اكثر من ٢٠٥ هواتف عصومية في مختلف انصاء الملكة منها ١٥٧ هاتف وحدة مكالمة . في عمان الكبرى و14 هاتفا في مُصحَافِظاتُ الملكة ، وهي من الأجهزة الصديشة والمتطورة والتي يتم تشفيلها أما

ستطرحها المؤسسة للبيع من المؤسسة المختلفة وستطرح المؤسسة ثلاث استات من هذه البطاقسات وهي دينار واحسد وتصلح لإجراء ٥٠ وحدة مكالمة

في الجامعات والمستشفيات والفنانق والمبساني العسام ٢٥٠ وحدة مكالمة وفئة العشرة دنانير التي تصلح لإجراء ٥٠٠ وبعض الشبوارع والسباحيات

عماد الشماع : الجيل الثالث من الصاعبين يعى مسؤولياته في تطوير أدوات الاستثمار وتبنى النظريات الاذارية الحديثة



يعلن لعملائه الكرام عن افتتاح بوند البنك العربي

> المدينة الصناعية / سحاب اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٣/٧/٣

ستوفر هـذه المستودعات المزودة باحدث نظام آلي لكافحة الحريق امكانيات تخزين البضائع وتأجيل دفع الرسوم الجمركية عليها بالاضافة الى الاستفاده من فرص الشراء والتمويل المناسب للبضائع لحسين استخدامها.

> لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال مع البنك العربي / الادارة العامة دائرة التجويل والاستثمار (هاتف: ١١٠١٥ / ١٤٤) او إدارة البوندد (خاتف: ٨ / ٢٢٣٦٢٧ )

الإين: ٢٠٠ قلس، ولينان: ٥٠٠ قلس، ولينان: ٥٠٠ قلس، والمولق: ٣ ينافي، والمحوية: ١٠٠ ل.س. والمولق: ٣ ينافي، والمحوية: ١٠٠ للمرة والات، والمورق: ١٠٠ عليه، والات، والمولة: ١٠٠ عليه، والات، والمورق: ١٠٠ عليه، والمورق: ١

سنعر النسخة

Micha (2) @ pind dies

بقلم : عودة سليمان الصويص

 يذبغي عند تطبيق القواتان الاقتصادية ان نعى المسفة الشَّانُونُ وَكُذَلِكَ البِّعْدُ ٱلذِّي قَصَد المُسْرِعِ انَّ يَرِمَي النَّهِ عَنْعِما

وضع القانون : فإذ! كانت القواشين غير الاقتصائية تحمل إبعادا

ظاهرة أو مخفية ، أو تنطلق من فلسفة معينة في نفرتها أني

المجتمع إو الفرد وصا يجب أن تؤول اليه علاقات الإفراد في

ارتكاز اساسيتين اولهما تنظيم العلاقات الأقتصابية القائمة

وتهنيبها وفق المنظور الامثل لهذه العلاقات ، وثانيهما حماية صفوق فنذات اقتصادية معنينة كالمستهلكين والدضرين

والستكمرين . كل ذلك ضمن أطار من الفلسفة التي تنطلق منها

تحددة لانواع الشركات وكذلك لتنظيم علاقة كل الاطراف بكل

العامة ، والى مسؤولية المؤسسين وسنقف مساهمتهم في راس

مال للشركة : فهو أنما ترك هامشا معينا لراس أثال يكون

مجاها لان يساهم به من يرغب من الجمهور وثنت من منطلق

فلسقى واضح وهو أشاحة الفرصة لاكبر عدد ممكز من الراعبين

في المُسَافِعة شَاصَة صعار المُنشِرِينَ لانَ يوفِلقُوا منشَراتهم في

وبالثالي لا تكون المساهمة العامة حكرا على كبار المضرين او

بَالْانتْبَاهِ ، وهيِّ أن الشركاتُ الذي طرحت اسهمها للإكتَّتَابِ

العام بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ من رأس المال ، كانت قد خصصت

نسبة متدنية جدا الى للنتتبين في اسهم الاحتتاب العام لم

يتجاورُ في بعض الاحيان ٥٪ من عند الاسهم المكتتب يها ،

عنطلق تطبيق مفهوم تخصيص نسبة معينة لجميع المكتتبين ،

هو الإمس الْخَاطَىُ وَأَمْنَافَي لَمُنطقَ القَّانُونَ اصَلَّا وَفَلْسَغَنَّهُ ؛

فالاصل أن يصنار الى تحديد الحند الادنى نعند الاسهم بعد

معرفة اعداد للساهمين وعند الاسهم المتكتتب بها بحيث يتم

بالتالي توزيع ما بتبقي ضمن نسبة تخصيص معينة ، أما أنْ

يقال أنّ الحدّ الابنى هو سهم واحد ، وأنه بعد ذلك تتساوى

تُسبِهَ مَنْ اكتتب بِمَانَةُ سَهِم مَعْ مِنْ اكتتب بِمائة الف سهم :

وتظهر وكاننا كنا عادلين وقذ عاملنا الكل معاملة سوية فهنا

يكمن التفريق وهذا يقع الخطة ولا تكون حصة المساهم الصغير

والحنالة هذه الا فتتاتاً ونذرا يسيرا ولا يكون ورثه من اصل

النسبية المعدة للاكتتاب الا القليل القليل ، فهل كان قصد قانون

الشركات من هذا الاكتتاب هو كما يعكسه واقع تخصيص

الإسهم المكتتب بها ؟؟ وهل هذا ما رمت الله فلسفة هذا القانون

ويعده؟؟!! وهل سيبقى مراقب الشركات يتبع ذات الطريقة في

التخصيص فيخرج بها عن بعد القانون وفلسفته فينشرح لذلك

صدر كيار المساهمين بينما يكظم صغار المساهمين غيظهم؟ !! ..

اوتفاع في واردات السوق الاردني من المنتجات الكورية

■ ارتفع حجم الصادرات الكورية للسوق الأردني خاال الربع

الأول من عبار ١٩٩٣ بما نسبت ١٠٥٠ عن عبار ١٩٩٩ ، وملغ لجمالي واردات كار من الأردن وسوريا ولبنان من عوريا ١٩٣٠ ١٨٠

منيون دولار امريكي خال الربع الأول من المام الحالي بريادة

لسيارات وتلسوجات والأجهزة الأنظرونية وللعدات وقطع

أوردت عثم الأرقبام فللسرة الاشتبطرية للمسادرة عن للركس

تسبتها ۱ / ۲۱٪ عن مستوی عام ۱۹۹۳ .

للغيار والإليات الصناعية المتنوعة

Û

Û

Û

00

Û

Û

Û

Û

وشطسمنت واردات المسسوق الأربض من المنشد

والواقع أن تخصيص مراقب الشركات نهذه الاسهم من

وننك لشدة الاقبال ولاتساع قاعدة المكتببين.

غير الله في الاونة الاشبرة ، مقد تستنا ملاحظة جديرة

هذا النوع مز المشاريع ، وإن لا يتسرموا من هذه القسرمية

صنوف الشركات وكبغية نشاتها وقيامها على اسس سليمة

فقائون الشركأت جاء ليضع صيغا واشكالاشنى وصورا

وهو عندما تطرق الى موضوع انشاء الشركة المساهمة

المستقبل ، فإن انقوائين الاقتصادية ، انعا تاتي من خلال تقطة



the commence of the state of th

## الاسواق تتابع حوارها المفصل مع وزير الصناعة والتجارة

بدء ازالة معوقات التصدير في قانون تشجيع الاستثمار وقانون الجمارك ونظامي رد الرسوم والادخال الموقت

تنبهت الحكومة والوزارة فشرعت بخطوك تحببت الانظمة التي تعوق قيلم شركك تصيرية متخصصة

كتبت فردوس المصري

■ قسال وزير الصناعسة والتجارة النكتور بسام الساكت ان المكومة ستقوم باختيار الاسلوب الاستل لرفع كفاءة أداء الملكينة الاردنينة ومتؤسسات للواصلات والنقل العام والمناطق الحرة وغيرها بما في ذلك امكانية تحويل ملكيتها للقطاع الخاص ونلك على ضنوء الدراسيات التي تقوميها حاليا

وقال أن الحكومة تعمل ألان من خلال محورين في مجال كسر البيروقراطية وازألة العقبات الادارية التي تؤثر سلبسا على مسيرة النمو والتنمية . واوضح أن للحسور الاول يعنى بانشساء الاطر للؤسسية الكفيلة بتبسيط الإجسراءات للمستشمس الارنشي والعربي والاجنبي وتصقيق الانطلاقة الاستثمارية المطلوبة ليصبح الاردن تدريجيا صورة سطوعة من سنفافورة . وقد جاء نظام تنظيم دائرة تش الاستشمار في هذا الاطار . عما تبنت الحكومية في اطار المصور الشانى الضاص بالتطوير الاداري في جميع مؤسسات الدولة خطة في جميع موسيد في التي تجسري في التطوير الإداري التي تجسري في سنباقها اعادة النظر في سله الإجسراءات الحكومسية بهنف تبسيطها واختصار غير

الضروري منها . ونوه الى أن خطة التنسسة الاقتصادية والاجتماعية للفترة (۱۲-۱۲) انجمهت نصو تعریز النهج الجديد القاضى بالاعتماد على جسهود القطاع النساص لتحقيق النمو وعلى جبهود

ولاحظ النكتور بسام الساكت ان قانون تشجيع الاستثمار الحالي قند حصس الاعضاءات المعنوحة للمشاريع بتلك التي لها دور مباشر في الأنتاج واستثثني منها مشاريع الخدمات الساندة للانتاج كما أن قانون الجمارك وتظامي رد الرسسوم والانخسال المؤقت قد وقفتا حائلًا دون قيام خدمات التصدير ونوه الى أن المكومسة ووزارة الصناعسة والتجارة قد شرعت في اجراء خطوات لتحديث الإنظمة التي

العام فأنهدف النهائى للحكوسة

ونظم المتابعة والتقييم بما يكفل رفع مستوى ادائها وكفاعتها . ولهذا فإن الحكومة قد شرعت نى دراســة وضع المؤسسسات العاملة كل على حدة ومن ضعن هذه المؤسسات الملكية الاردنية ومؤسسات المواصلات ال واللاسلكية والنقل العام والمناطق الصرة وغيرها من المؤسسات، وستقوم باختيار الاسلوب الاعثل

الرفع كفاءة كل منها . وقد تتضمن هذه الاسماليب امكانية تحويل الخاص -وسيعتمد

مؤسسة على عدة عوامل أهمسها الوضع الحسالي المؤسسة للعنية وطبيعة الخنمات التي تقدمها هل

والز القسرار على

البنك

لاولى

ہسن

"كارثة

فرينية

فسي

دول

بالإصلاح

Û

عراقيل عديدة ، ما هي الترجهات الرسمية بهذا الخمسرُمن ، وبالذات بشأن لللكية الاردنية ، قطاع النقل ، قطاع الاتصالات ، المناطق الصرة

اما بانسىدة لؤسسات القطاع

القطاع العام في مجال التوجيه

تعوق قيام شركات تصديرية المفصل الذي أجرته "الاسواق" مع

وزير الصناعة والتجارة: في الاردن غير وأضحة وتعترضها

ج: باعتقادي ان سياسة التَحْصَيْص أو ما يُسمِيه البعض بالتَحَاصية تتسم بالوضوح اذا ما احْنت منه السياسة بمعناها الشعولي ، وهو زيادة دور القطاع الخاص في النشاط الإقتصادي ، وزيادة كفأءة مؤسسات القطاع العام ، الذي يتحقق اما من خلال تحويل ملكية هذه المؤسسات الى القطاع الضاص ، أو من خلال انتهاجها للاساليب التبعة في القطاع الخساص أنى مسجسالاتُ التنظيم والادارة المالية والبشرية

وفي هذا الجسال تتلخص سياسة التكومة بتوجهها المبدئي نحسو تقليص الدور الانتاجي الباشر لها من ناحية وتعـــزيز وتطوير دور القطاع الخساص في عسمليسات الانتساج السلعي والخسدمي من الناحسية

هو زيادة كفاعتها . ويعكن اعتبارتحويل ملكيتها الى القطاع الخاص كاحدى الوسائل لتحقيق هذا الهدف ولكنها ليست الوسيلة الوحيدة . فهناك وسائل أخرى منتهجة عالميا واهمها تبنى اساليب الادارة التبعة في القطاع الخيساص أو ميسا يسسمي COMMERCIALISATION ويتدرج ضمن هذا الاسلوب اعادة هيكلة مؤسسات القطاع العام التي تعاني من عبين مالي وتطوير نظعتها المالية والادارية

والتجارة ستعمل بروح تقديم الخدمة والشورة والقرار ضعن اطار دعم الصناعية وقطاع التحارة وانعاء الاقتصاد الوطني وتولي الحكومة جل اهتمامها لموضوع كنسر البييروقيراطيية وأزالة العقبات الادارية التي تؤثر سلب ليس فيقط على الصيالح الضَّاص بِلُ أَيْضُنا عَلَى مسيرة النعو والتنمية . وفي هذا المجال تعمل الحكومة من خلّال محورين ملكيتها الى القطاع يعنى المحور الاول بأنشاء الاطر المؤسسية الكفيلة يتبسيط الاحتراءات للمستشمر الاردثي والعسربي والاجنبي وتصقيق القرار بشان كل الانطلاقة الاستثمارية الطلوية

هي خدمة عامة أم خدمه قابلة



الحكومية ستختار الاسلوب الامثل بميا في ذلك امكانية التحويل للقطاع الخاص رقَّع كفاءة "الملكية" ومؤسسات:

الموآصلات والنقل العام والمناطق الحزة

على الحكومة الحالية مسسروليات

ومعرقات المصالح الخاصة وتنتهي

برسم مرية جديدة للاقتصاد الاردنى

السياق تحدث سمو رابي العهد مجددا

الجتمل لعميلة التطرير الاقتصادي

ج: إن وزارة الصناعة

المالوية ؟

الموازنة العامة للدولة واثر هذا مؤخرا نظام تنظيم دائرة تشجيع الاستشمار نسنة ١٩٩١ والذي القبرار على كنفاءة تخصيص بموجيه اوكلت لهذه الدائزة عدة الموارد وحسن استخدامها . مهام حيوية تشعل ما يلي: س: كتاب التكليف السامي القي

١- العيمل على تيــ اجراءات الترخيص لمساريع مضاعفة في الجانب الاقتصادي تبدأ من كسس البيسوية والروتين المستثمرين في الملكة وتسهيل الحصول على الموافقات اللازمة لهم على ذلك من الجهات المختلفة ٢- جمع البيانات والمعلومات في المرحلة القادمة - وفي نفس الناسبة التعلقة بالصناعة والإستثمار من داخل المعلكة عن صورة ستغافورة - أربنية ما هو البرنامج التنفيذي أو السيناريو وخارجها وتحليلها وتصنيفها

ووضيعيها تحت تصسرف المستثمرين في الملكة والباحثين عن قرص الاستثمار فيها . ٣- اعداد الدراسات للتعرف على فرص الاستثمار في الملكة والشاريع التي يوصى بأقامتها فيها وبيان جنواها الاقتصادية. وقد بدأت الدائرة أعمالها في

شهر حريران من هذا العام وشرعت في وضع استزاتيجية متكاملة وخطة عمل لتنفيذ للهام الموكلة اليها بما يحقق الهدف من وضعن اطار المصور الشائي فان الحكومة قد تبنت خطة للتطوير الإداري سعت من خلالها الى اعسادة النظر في سلسلة

الاجسراءات الحكومسية بهدف تبسيطها واختصار غير الضروري منها وبما يكفل كسر البيروقراطية والروتين . ولا بد من الاشسارة هذا الى أن الاردن في صحد اقسرار خطة التنمية الاقتصانية والاجتماعية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٣ والتي تتضمن مجموعة من السياسات والإجراءات الهائفة الى تحقيق النمو الاقتصادي والأستقرار

والتصحيحات الهيكلية . كما ركزت الخطة على تطوير البيشة الاستشمارية بما تتضمنه من قوانين وانظمة واعر مؤسسي بما يكفل زيادة دور القطاع الخاص في الاستثمار والانتاج . كما اولت الخطة عنابتها للتطوير طويل الامسند للدور التنظيمي والرقابي للقطاع العآم بالاقتصاد الوطني ومؤسساته

التي تعوق الإنطلاق، والجهت

تحو تعزيز النهج الجديد للفاسفة

الاقتصادية والقاضي بالاعتماد

على جمهود القطأع الضاص

لتحقيق النمو الاقتصادي وعلى

حنود القطاع العام في مجال

التنظيم والتوجيه لتحقيق

التنمية الاجتماعي

استثنادا الى أن النهـوض وانعاش دور القطاع الشاص فيه بتطلبان بالضرورة رفع كنفاءة الادارات الحكومسيسة وتطوير اجهرتها بما يمكن من ازالة الاخستنافسات التي تعسوق دور

القطاع الخساص في تحسقسيق مستهمته المتشودة ونلك بالاضافة الى توفير البيشة الاستثمارية المناسبة لزيادة الانتاج المحلى والتصدير.

س: صناعة الخدمات التصديرية والانتاجية في الارس تبنو وكأنها واحدة من اكثر الصيغ قابلية للتنفيذ ، لكن هذا الطرح وهذا ألشعار يحشاج لبرمجة غير موجودة كر الان؟

ج: الخدمات السعيرية توعان ، نوع تضطلع به عادة للؤسسات العامية أو شب الرسمية وتوع اخر تضطلع به المؤسسات الخاصة ، أما بالنس لخدمات للؤسسات العامة فقد تم الارتقاء بها الى حد كبير من خلال تطوير مؤسسة تنمية الصادرات والمراكس التسمسارية الاردنية والتي أصبحت تساهم بشكل فعال في ترويج السلع الاردنيسة في الخسارج وتقسد الخدمات التصدارية الفنية والانتاجية للصناء ي الارسين ، ومن ضمن الخدمات التسويقية التي تقدمها المؤسسة تأتى المُسَّارِكة في المعارض العالمية واقامة المعارض الصناعية الاردنية المتخصصة في الاسواق الخارجية اضافة الى المساهمة في تنفيذ البروتوكولات التجارية التي تمنح السلع الاردنيسة اعفاءات جعركية في الاسواق الشارجنية ، ولقد تُوسع دور المؤسسة مؤخرا بحيث اصبحت تقدم الخدمات الفنية اضافة الى الضدمات التسسويقية وذلك لساعدة الصناعات الاردنية في

تطوير انتاجها ليلبى احتباجات

ومتطلبات الاسواق الخارجية.

فقد قامت المؤسسة سؤشرا

مشباريع لتطوين انتاج عبد مزي القطاعات الصناعية ، منها الانسسة والمنتجبات الجلدية والصناعات الهنسسية ، وموان التحدثة والتغليف والسلع التقليدية ، ويهذا بمكننا القول بان هذا انجانب من الخدمات مغطى بشكل مرض وهنالك توجه مستمر ضعن السياسة العامة للدولة لتطويره وتحديثه اما بالنسيمة للخيدمات التصديرية للمؤسسات الخاصة

فهي ولغاية هذا التاريخ تحتاج الى تصعيد جهودها لتؤدي الدوي المطلوب منها ، وقد كان هنَّاك في القوانين والتشريعات القائمة مأ يميسز في الغالب بين المشساريع الانتاجية وعلى حساب المشاريع الشعمية . فنجد مثلاً أن قانون تشجيع الاستثمار قد حصر الاعفاءات الممنوحة للمشاريغ بتلك التي لها دور مبساشس في الانتاج وأستثنى منها مشاريع الخيمات المسائدة للانتاج ، كما ان قيانون الجميارك ونظامي راؤ الرسوم والادخال المؤقت قد وقفت حائلاً دُون قيام خنمات التصديق ع اذ يقتضي نظام رد الرسوم قيام المستورد للمواد الاولية بأعادة تصبيرها ينفسه بعد تصنيعها ولم يسمح أن يتم ذلك من خملال الاستنفادة من المزايا المنوحة بموجب هذين النظامين ، ولا بد من الأشبارة هذا الى أن الحكومية ووزارة الصناعة والتنجيارة قند تنبهت الى ذلك فشرعت في احراء أخطوات لتسصينيث الانظمية التر تعوق قيام شركات تصديرية

سن: ارتفعت أسعار الاسمنت شرّ لصر بنسبة كبيرة ، فهل ما زال عقدً شركة الاستمنت مع مصدر سياري

للفعول وبأي أسعار ؟ ج: لقد اوقف تصدير الإسمنت الى منصر عنام ١٩٩١ والغي عقد شركة الاسمنت مع مصر في ذلك العام . وكما تعلمون فإن الطلب المحلى على الاستعنت شييرع في الازدياد منذ عامين بقفزات كبيرة نتيجة الطفرة في قطاع الإنشاءات ورغم أن الشسركة في ذلك الوقت كسانت قسد بدات بفستح اسسواق تصديرية جديدة ، الآ أن أربياد الطلب المحلي قبد اضطرها الي اعادة توجيه جهدها التسويقي تحو السوق المعلي متعا لحدوث الاضتناقات في قطاع الإنشياءات ومتعا لظهور الاحتكارات وارتفاع أستعار سلعة الاسمئت الي حدود غير مقبولة محليا .

الطبيعية لكل بلد وتوسيع

وإصلاح وتعديل قوانين ونظم

وأكدت الورقة على اهم

المساعدات الخبارجيية التؤ

تتسوقف على قسدرة الدولة على

تجسديد القسروض وبالتسالئ

1.1

1,0

1.7

التجارة والتبايل التجاري .

وتنظيم قطاع الض

## بعض دول المنطقة العربية مرشحة لمضاعفة دخلها عام ٢٠١٠

النقدي والمالي وازآلة الاختلالات بالاستعانة بخبرات دولية لتنفيذ

#### من الوقت لتجنب كارثة السقوط الاستتصنادي الخطيرة التي اصابت افريقيا . وقد جبرى التنويه بالمغبرب

وتونس من وجسهسة النظر الغربية لأن هذين البلدين اخذا يتسوصسيسات البنك الدولي وصندوق النقد والتوصيات المعتادة لهاتين المؤسستين تتلخص في : \* تشقيض والحد من حساية الفاعليات الاقتصادية المحلية .

+ اعتصاد مسعدلات الصرف القائمة على أساس اقتصاد السوق . \* الحدد من المصروفات ذات الطابع السياسي (جيش ،

واسلحة ، وقوات امن) . + التَّحْفيض الكبير الصاد في إعسداد الموظفين في كستسيس من القطاعات . وقد ترافق مع تكرار هذه التوصيات بعناسية المؤتمر تحسسنير من البنك الدولي بضرورة اتشاذ قرارات الإصلاح

الآن بدلا من أتضادها بعد مرور خمس سنوات لأن التاخير وفقا للبنك لن يساعد دول المنطقة في الجروج من أزمتها الاقتصادية وفي جانب ، اعتبر إحدى الاشسارات الابحابية لاحظت

إحسدي أوراق العسمل المقسمة

إعداد : إبراهيم قباني شهدت القاهرة بين الرابع والسادس من حسريران ١٩٩٢ مؤتمر البحث الاقتصادي للبلاد العربية شاركت فيه ايضا تركيا وإيران حيث اتسع البحث خلاله الشؤون الاقتصابية في منطقة الشرق الأوسط بمجملها".

لمواكبية التطورات العبالمية

وليصبح الاردن تدريجيا صورة

مطوعة من سنغافورة ، تاخذ

بعين الاعتبار خصوصية الوضع

الاردنى ، أما للحور الثاني فيعمل

من حُلله على احداث التطوير

الاداري في جمعيع عمؤسسات

وضعن اطار المحسور الاول

تعلمون أن الحكومة قد أصدرت

وبوائر النولة .

ستريد كثيرا من حدة الفجوة

وسلطت مجلة رميده الأضبواء عليها فإن أمام المنطقة متسع

نائب رئيس البنك النولي في كلمة له امام المؤتمر اشبار إلى ان المنطقة خالال عقدي السبعينات والثمانينات تعرضت لأكبر هبوط في معدل نسبة النعو الاقتصادي مقارنة مع أي منطقة أحرى في العالم . ووققا لوجهة النظر الغربية النبى ترددت خسسلال المؤتمر

وجاء المؤتمر في إطار جهود يدعمها البتك النولي من أجل على أساس اقتصاديات السوق . وقد تبلورت خسلال المؤتمر وجهتا نظر ثقول إحداهما : أن سياسة التصاديات السوق هي السببل الوحيد لتقدم المنطقة ، في حين أن وجهة النظر الأخرى تقول: بأن هذه السياسة

بين الغني والفقير في مجتمعات

استطاعت تشفيض نسبه الولادة بنسبة ٢٪ وتبنت سياسة اقتصابية داخلية مناسية الامر الذي يبشر بان المنطقة تستطيع أن تضاعف دخلها عام ۲۰۱۰ عما کان علیه عنام ١٩٩٠ ، ودعت النورقية إلى اهمية القيام بعمليات استثمار مجدية والحد من تسبة البطالة التي تتراوح بين ١٥ ، و٢٠٪ في بعض الاقطار التي تفاقمت بعد عودة اعداد كبيرة من الكويت

الجزائر

المعرب

YY

40

تغاوت حبجم ونوع المساعدة المقندمة التي تتراوح بين منخ قروض او إعادة جندولة ديون والعراق بعد ازمة الخليج او تقديم معونات لتَحْفَيف ازْمَيْة كما دعت إلى تحسين إدارة هذه النبون . 1 Y الانتاع المحلي الإحملي للفردفي العام قبل الإصلاح بعد الإصلاح قبل الإمبلاح بعد الإصنلاح 4.1 7. الأرس 10 . 0 لبنان 4. سوريا 1.5 \* . A اليمن 10 A.V1 . £

تونس 1.7 ● حدول تشرته مجلة ميد عن احدى الدراسات ، يبين اثار الإصلاحات على بعض الدول فيما لو اعتمدت هذه الإصلاحات على المدى المتوسط، حيث تبيَّن نسجة

## HOTEL INTER-CONTINENTAL JORDAN Exquisite food, impeccable service, and a view... Don't miss our nightly Barbeque for JD 10.500 + 10% Gov. Tax, On Thursdays & Sundays there will be an "International Food Fair" for JD 13.000 + 10% Gov. Tax with front cooking stations that include Italian, Lebanese, Far Eastern, and others .. all from 7-11p.m.

for beautiful summer nights...

THE

**Bahamas** TERRACE For reservations & further information, Tel. 641361 / Ext. 2222

الأربعاء ٢٤ محرم - ١ صغر ١٤١٤هـ الموافق ١٤ - ٢٠ تموز ١٩٩٣م العدد (٢١)

نسدرس مع البنك الدولي إنشاء مشاريع في قطاعات الطاقة والزراعة والص

مسؤشسرات عملى استسمرار زخسم السنمو خسلال العمام الصالبي

خَاوِره : فَيَضَلُ الشَّبُولِ

🚆 لأن التخطيط الاقتصادي والتتموي يحتاج إلى معلومات والمستقلة توشل أمن كشيسر أمن الاحيان في باب السرية ، فإن معتبد والسلم صامت لا يتكلم إلا نابرا .

أفالتخطيط الاقتصادي يتطا - المنابع المعلومات في غاية الدقمة عن م سر والمار نوجه المواطنين ومعيد شد مهم وساجاتهم وتتم معرفة ذلك بالدراسات وللسوح

ومن جسانب اخسر ، فسان التخطيط الاقتصادي يتطنب التعامل مع العالم الضارجي سواء من صلال الهبيثات الدولياتكالبنك الدولي وصندوق التقسد النولي ونادي باريس فالبيون الضارجيسة وجسنب الاستثمارات الحديدة اضافة إِلَى السِّعاون الثنائي مع الدول

يتحدث في الغالب عن معدلات النمو والتضخم والبطالة ولكنه لا يتحدث عن أساسات التخطيط الاستمسادي كتنظيم الاسرة وارتفاع معدلات نمو السكان أو عن خط الفسقسر أو عن تسب الوقسيات ومبتسوسط اعميار المواطنين وهي امور لها علاقة أساسية بالتخطيط التنموي . هذه المرة ، وفي هذا الحسيث

الغربية بصورة خاصة . ومجعل

هذه العلاقات وتفاصيلها قد

ولكل ذلك فإن وزير التخطيط

تنخل في باب السرية ايضا .

يقترب وزير التخطيط الدكتور زياد فسريز من المسديث عن التنمية الاقتصادية وظروفها المحيطة ويفسس الكشير من المظاهر التي يعيشها الاقتصاد الأردني خالل السنوات الاخيرة " صحصيح انه يتكلم ولكنه يتحفظ كثيرا ، وعلى أي حال

فالتحفظ أفضل من الصمت. سالت السيد وزير التخطيط:

واجاب الدكتور فريز: نحن في بداية مسرحلة نمو اقتصادية ، لكن عام ١٩٩٢ شهد نموا متميرًا عن غيره إذ حقق معدل نمو لا يمكن باي حال لأي اقتصاد أن يستمر في تحقيقه

وبالمقابل فهناك مؤشرات

ثمة نمو اقتصادي تتحدث عنه

الأرقام الرسمية بدأ منذ ما بعد

أزملة الخليج ، وعسعُب أزملة

اقتصادية أردنية استمرت نحو

أربع سنوات . كيف تحتسيون

هذا النصو وهل تعتبرونه نموا

حقيقيا أم أنه مجرد 'طفرة'

خاصة وانكم تتحنثون عن خطة

تُنموية خمسية جديدة ؟ اضافة

إلى ذلك كيف تفسرون تحقيق

٥٪ مماً يدل بوضسوح على ان معدلات نمو عالية تقابلها ازمة بطالة وارتضاع في الأسعار ؟ الرخم لا يزال مستمرا . باختصار ، هل يفكن أن نصف وتوجهات برنامج التصحيح زيادة معدلات النمو بالنجاح الاقتصادي ومشروع الخطة فيما يعاني المواطن من هذا الخمسية تشير ايضاً إلى أن النمو الاقتصادي للعام الحالي

استمرت في نشاطها وشعلت جمعيع القطاعات وأن رخم

الاستثمار ما زال مستمرا سواء

في القطاع الصناعي أو في

كما تدل المؤشرات الحالية أن

معدل التضخم سييقى خلال

العنام الحنالي ضنمن المعندل

المنشفض الذي تحقق العام

الماضي حيث لم تتجاوز نسبته

قطاعات الخدمات المختلفة

١٩٩٣ سسيسبلغ سا بين ٦ - ٨٪ بالأسعار الحقيقية وهو معنل مرتفع ، والسياسة الاقتصادية تسعى إلى الحفاظ على هذا المعدل من النمو كحد أدنى وفي نفس الوقت يتطلب الأسسر الاستصفيران في بنسيسانيسات

إذا لم تأخذ البعد الاجتماعي للتنمية بعين الاعتبار لأن التنمية تقاس بمؤشرات الرفاه Wellare وليس بنيادة

الاستثمار والانتاج فحسب. والعلاقة بين الآمن الاجتماعي والانتاج وثيقة ، فتوفير البنية

هدف أساسي من أهداف التنمية الأربنيسة ولا جسدال أن هذه الاهداف اخذت بجدية وتحققت تحقيق بيئة استثمارية حيدة المؤهلة في مجال الانتاج .

إن الهدف التنموي ليس فقط تحقيق معدلات نمو مجردة بل

الاستثمار في القطاع الخاص لا جدوى من أي عملية تنعوية

الصحية والإسكانية والتعليمية انجازات ملموسة في أكثر من منجال وساهمت بنورها في من خلال توفير القوى البشرية

الكفاءة والتوعية ويتطلب معالجة هبكلية . وبتسايع الس

القطاع الخاص سيدير اقتصاد الضفة وغزة بمهيدا لإقامة السوق المفتوح في الشرق الأوسط

التقرير يوصي بتدفق حر لرأس المسال والتجارة واقنامنة بنبك إقليمنى باسم بنبك الشرق الأوسط للتعناون والتنمينة

وفي ضوء هذه الحقائق فإن الذاتية المستمرة من ايجاد فرص عمل حقيقية . ومشكلة البديل الوحيد والذي يمكن من النطالة لنست مشكلة تخص إبحاد فسرص عسمل قسابلة الأربن بل هي مشكلة عالمية للاستنصرار وقادرة على زيادة الانتاج والدخل هو تنشيط قدرة والنسب العالمة مرتفعة جدا القطاع الشاص ورفع كفاءته ومعالجة هذه الظاهرة تتم بشكل هيكلي جنري من خلال الاستصرار في الانتاج والنمو للقبيام بعشباريع إنمائية مستوعية للقوى العاملة وانشساء المشساريع التي من شانها أن توفر قرص العمل

وليس ثمة طريقة أخرى .

والمعلوم أن الأجسسه نة

الحكومية لا تستطيع باي شكل

استيعاب زيادة عرض القوى

العساملة ألتى تشسهسد تزايدا

مستمرا يتجاوز ما نسبته ٥٪

ستويا بل على العكس فهناك

الجهاز الاداري الحكومي الأمر

الذي يتناقض مع معايير

تضخم وترهل غير مبررين في

■ لا حل لظاهرة البطالة إلا بالاستمرار في الانتهاج وانشاء المشا

نسية النمو ٦ ـ ٨ % والتضخيم ٥% وارتيفياع البطالية بنسبية ٥٠%

وفي هذا النسيساق فسإن مباشرة في هذا الاتجاد وتسعى إلى معالجة ما يعوق حركة ألاستثمار سواء كأنت إدارية او تمويلية او تشريعية .

إن عملية الاستثمار طوبلة المدى بطبيعتها وليس من المتسوقع لهسا أن تنهى أزمسة البطالة بين ليلة وضحاها ، فلا بد من الاستمرار في زخم

التنمية لفترة طويلة حتى نتمكن من التخفيف التدريجي من معدلات البطالة الصالية ، واثناء نلك لابد من برامج اجتماعية إنتاجية لتوفير فرص

عمل في مشاريع صغيرة تقام في مـخـتلف المناطق والأقاليم ويتم تمويلهسا من توافس التنمية والتشغيل وبنك الإنماء الصناعي وسؤسسة الاقراض

الزراعي وغيرها. اخيرا فإن ازمة البطالة التي لدينا مختلفة عن مثيلاتها في العالم ، فعلى سبيل المثال لديثاً ١٢٥ الف فرصة عمل يشخلها عسال وافسون بينسا ارقام البطالة لدينا لا تتجاوز مثل

وردا على ســـــؤال حــــول التعاون مع جهات دولية على هذا الصعيد قال الدكتور فرين أن دراسات تجريها الحكومة مع البنك النولي حاليا تهذف إلى إلى المامة مشاريع تنصوية في قطاعات الطاقة والزراعة والتقل والصحة اضافة إلى مشاريع . اجتماعية وأخرى في حقول التطوير الاداري والمؤسسي

### تقرير شارك بوضعه خبراء من الاطراف المعنية

#### بكشف تفاصيل عن توحمنت المرحلة المقبلة

التكنولوجيا

خدد صور د سمود الاولية باللا

يعيوي فبناء لسرمات تصبح

وجرو ما المالية المهال المالية

ج بهہ اوقف تصدیر الاحد

الذي منتسن ساد ١٩٩١ والغراغ

التسارحة والإستمليل مح مصرقوا

العام ودما تعلمون فإناه

المحاشي عسى الاستمنت شواا

الاردبيار سد عاسين بقفزاتك

معدمت الهفت و في قطاع الأسم

ورعدان الشركة مولك لل

مسانت فدد سال المستحام

بعديرب عديدة الأأالة

التغلب المحلى فيد اضطراله

اعادة توجب جهدها التسايا

نحو السوق المحلي منعالة

الإنستشناف أنَّ مِن قطاع الانكار

ومدما نظهور الاحتكاراتوالا أسعار سلعة الاسمئت لها

الطميعية تعل بك وتام ونعظيم فطاع الف

وإدساح وتعالل فوانيا

النجارة والبيادل النجارة

وأكسدت الوقية على أ

تنبوقه سي مدرة بلالة

تستنبد العسروض ويلا

بعساوت مسمد ويوع المسا

فيروص او اعادة جنوبا ا

نو بعب عنومات لننفه ا

T 1

1 3

. 0

1 1

1 1

r .

مع معلى سان . ليبن الادالاص عديث تبين المسان المعلى تبين المادال المتوسط المعين تبين المادال المتوسط المعين تبين المدن المتوسط المعين تبين المتوسط المتواد المتود ا مدء الدراسات بيين الارالاصلاء

الموافق : ١ - ٠٠ تسعد ١٩٩٢م النا

لمصرة بالغائج المحلى الإجعالي

ويداج المعشم الإجعليم للغوالم له

المنا المنا

المساعدات المارسياة

عبر مقبولا ممليا

7.1. ALE

المصور والأبرار عاراك

🏝 كىشف لىسوتارد ھوسىمان -مدير معهد السياسة الاجتماعية والاقست صادية في الشرق الأوسط (كلية جون كنيدي هارفارد) ، تفاصيل تقرير يمثل ١٨ شبهرا حول اقتصاد المرحلة الانتقالية عمل فيه فريق من الذبراء الاقتصابيين الفلسطينين والاسرائيليين والأرىنيين بالتسعساون مع نظرائهم من جامعة هارفارد ومنعهد مناسباتشنوستس

التنقرير المنشبور في ١٢٥ صفحة يقدم توصيات حول القضايا الاقتصابية خلال المرحلة الانتقالية في الضفة

الغربية وقطاع غزة . وخلال للاة التي استغرقها الشسروع عسمل الخسيسراء الاقتصاديون ضمن مجموعات عُمَل ۽ رکزت إحداها على قضايا التجارة الاقليمية في هجال فِي حين ركزت مجموعات اخرى على سياسات العمل والسلطة

الاقتصادية والسياسة الضرببية والاتفاقات النقبية والماليسة وادارة المساعدات ووققا لما اعلته هوقمان قان

المفاهيم الأساسية التي توصل لها التقرير تتعثل في : • معاهدات السيلام سيتمنح الفلسطينيين السيادة على اقتصاد يسيطر عليه القطاع الخاص وهو اقتصاد تكون فية الإسواق هي المرشد الركيسي اوارد -ات الإطراف الثلاثة

ستتحرك بانجاه التجارة الحرة مع إمكانية تحقيق التجارة بين إسَّرَائِيلَ والإراضَيِّ المُحْتَلَةُ فُيُّ عُـضُونَ بِضَعَـةُ السَّهِـرِ بِعَـدُ التوصل إلى الاتفاقات المبدئية • سيكون هذا بمثابة تصول اسساسي في العسسلاقيسات الاقتصالية القائمة الأن كما سيتم تعزيز هذا التحول عن طريق المشروعات الاقليفية التي تعسمل على دمج وافسادة

اقتصاديات الاطراف الثلاثة • تتسمع ترتيبات التجارة الحرة لتشمل بالسرعة المكنة كلا من مصر ولبنان وسوريا .

يسترمجلس إدارة البنك الأردني الكويتي دعوتكم لحضورا جماعي الهيئة العامة

غيرالعادي والعادي لمساهي البنك والمقرز عقدها في تمام الساعة الرابعكة

والخامسة على التوالي - من مسكو النوم الأربعاء الموافق ١٩٩٣/٧/١٤ ،

مِبْخَ لِلْإِدَارَةِ الْعَامِمَ الْكَائِنَ فِي الْعَبِدِلِي - سَتَارِعِ أُمِينَ - خَلْفُ وَزَارَةِ الْعِمُلُ،

بيوب عنكم من المساهمين في البنك بموجب المهوذج المرسك إليكم مع

الدعوة ، على أن يتم إيداع قسائم التوكيل لدى قسم شؤون الساهمين

بالبنك قبل ثلاثم أيام من الموعد المذكور أعلاه ، للدقيقها والمتثبت

من صحة الأرقام الواردة فيها

يرجى حضوركم الاجتماعين في الكان واللوعد المحدد أوتوكيل من

وذلك ليجث الأمور المدرجَمة في الدعوات المرسلة إليكم بالبربيد.

 ألى الوقت المناسب يجـــري توسيع الترتببات لتشمل جميع المجتمع الاقتصادي في الشرق

وقسبل ان يدخل ليسونارد هوفعان في الحديث عن تفاصيل التقرير نوه إلى أن ما تم التوصل إليه هو الاتجاه للركسري السسائد لدى الاطواف المعتبية وأن الخ والاقتصاديين الذين اعدوه ليسوا مجرد اقتصاديين فحسب بل ومنهم أعنضاء في الوفود المشساركة في المفساوضسات ومستشارون لدى هذه الوفود .

بنك الشرق الأوسط الاحتماعية والاقتصادية في الشـــــرق الأوسط ، اوضح أر تقسرير مستسروع التسحسول الاستصادي اوصى بان يكون هناك تصرك ميستمر باتجاه التجارة الحرة والجريان الحر لرأس المال بين اقتصاديات الأطراف الثلاثة وتلك بهدف تحقيق منطقة تجارة حرة بين هذه الأطراف في مسجسالات

البضائع والخدمات ورأس المال

والتكثولوجسيا مع إمكانية

رئيس مجلس الادارة

الضغة وغزة والأرنن بصورة وأوصى التــقــ اهتسام شاص لرفع القبيود الاسرائيلية في وقت ميكر عن الصادرات الزراعية القلسطينية وتعيين طواقم عمل من الخيراء مهمتها تطوير مشاريع اقليمية في مجالات: الخدمات السياحية

التوصل إلى تجارة حسرة بين

اسرائيل والضفة الغربية وغزة

خلال فترة قصيرة جدا وبين

، ومسرافق المطارات ، ومسرافق الطرق والجسور بما فيها النقل البري وكذلك الطاقة الكهربائية . واوصى التقرير بإقامة بنك اقليمي جديد يطلق عليه اسم بنك الشرق الاوسط للتعاون والتنمية هدفه الأولى تطوير مشاريع اقليمية تشمل الاستنصاديات الفلسطينية

والاسرائيليسة والأردنيسة ويكون وسيلة تعويل للمشاريع داخل الأرض المحتلة تشغيل العمالة

اقترح التقرير بنية اقتصادية جديدة ذات أربع توائر اقَتَصَادية رئيسة هي : المالية ، والصناعة ، والتنمية الاقتصادية ، وللوارد البشرية . واضافة إلى هذه الدوائر الأربع أوصى التقرير بإقامة عند من الدوائر المستنقلة بحيث تشنمل مكتبنا مسركنوبا للإحصاءات وإدارة خدمة مدنية ، مع إمكانية إدارة السلطة المالية والنقدية المؤقشة في الصُّفة الغربية وغزة بشكل منفصل . الجمارك والضرائب

اوصى التقرير بوضع الترتيبات كي ستعيد الفلسطينيون عوائد الضريبة المضافية وضرائب السلع واستخداسها لانتساج عسوائد سلطة الحكم الذاتي طيلة بضع سنوات . واقترح قيام اتحاد جمركي بين الضفة الغربية وغزة وإسرائيل لتنسيق التعرفة الجمركية مع عقد اتفاقات حول فرض الضرائب من قبل البلد الذي يقيم فيه الاقراد والشركات لتسوية فروقات ضريبة النخل الشخصية والمؤسساتية .

الجريان التي لراس الال ، البنوك التجارية القائمة ووضع تنظيماتها

الضفية وغزة

خلال فترة الحكم الذاتي

أوصى التقرير باستئناف تمكين مواطني الضفة وغرّة من العمل في استرائيل وتاسيّس أصندوق احتياطي، فلسطيني كما هو الحال في سنفافورة ، مشلاً ، ويتقاضي الإفراد بموجب هذا النظام الذي يوفر الضمان الاجتماعي فوائد تتعلق بمساهماتهم ويمكن لصندوق الاحتياط أن

يستمر في مشاريع واعمال القطاع الشاص وستكون هناك ضرورة لتكملة مشروع كهذا عن طريق صناديق مساعدة اجتماعية ٤ دوائر اقتصادية

اوصى التقرير بأن يكون الدينار هو العلملة القانوتية للتعامل في الضفة الغربية وغزة مع توسيع مدى القداخل المالي في وضع تقلص فيه إسرائيل مراقبة رأس المال إلى الحد الذي لا تكون قعه ثلك المراقبة اكثر تعقييدا من المراقبة الأردنية وستستفيد أقتصادات الأطراف الثلاثة من

وحدد التقرير مهام السلطة المالمة والنقدية الفلسطينية بالأمور التالية : • اقامة بنوك جديدة والاشراف عليها ووضع تتظيماتها وكخلك الأشيراف على

الرئدسية للمستاعدة المقدمة الوسطاء الماليين غير المصرفيين الموجودين حاليا مثل شركات غير المحدود . التامين وصناديق التقاعد • جسمع وتشسر المعطيسات عن النظام المالي وتقديم المسورة المدفوعات . لسلطة الحكم الذاتي حسول سداسة الاقتصاد الكلي اقتسام السؤولية لخلق وتشعفيل المؤسسات المالية والوسطاء (إن وجدوا) اللازمين للقطاع العام. أثواع العوثات حدد التقرير عدة أنواع

القطاع العام ، وتنشيط القطاع

الضاص في الضفة الغربية

\_\_\_زة ، ومن انواع هذه

● اقسامسة والاشسراف على

للمساعدات الخارجية لخلق بنية

بالتحاون مع وكالة المعوثة اللاراضي المحتلة في المستقبل • معونة البرنامج لتصويل ميزانية الحكومة ودعم ميزان الحكم الذاتي . • معونة للمشاريع الإقليمية التي تشعل دولا عدة في المنطقة

 يتسولى البنك الدولي في بداية الأمر مسؤولية القيام يعمل التقييم المناسب للمتبرعين ثم بالإشتراك مع وكالة تنسيق المعونة الفلسطينية ويقوم بوضع حاجات التنمي والأولسويات داخسل الاراضسي

• معونة المشروع كأحد المعالم

الفلسطينية ، ويقوم بالمساعدة على إدارة المعسونة العسامسة ومسعبونة المشساريع المقدمسة اللزاضي المحتلة وكثلك تقيدم المساعدة التقنية إلى سلطة الجسدير بالذكسر ان حسوالي أربعين خسبسيسرا فلسطيند

لتنسيق مساعدة المتبرعين

وإسرائيليا واردنيا شاركوا في البحث وقد عقد اللقاء الأول بخسمسوصته في القناهرة في كُسانون ثاني عسام ١٩٩٢ ثمّ توالت اللقساءات في الولايات المتحدة الإمريكية كعأ قالت انا كارسيك - الديرة المشاركة في معهد السياسة الاجتماعية كسعسا يقسوم بوضع إطار والاقتصادية في جامعة هارفارد



## البناك العرفي



ابنفردنا بتقديك في الأردن لتسهيل خدمة عملائنا والجهور بواسطة الهاتف

#### استعلامات للجمهور خدمات لعملاننا 689009 ت 699999

. اسعارالعملات مقابل الدينار. . الإستفسارعن الرصيد/الحركات. اسعارالفوائدعلى الودائع -• طلب كشف حساب/دفترشيكات ارفتام هواتف فروعنا . • احسراء تحوسل داخسلى . • خدماتناالجديدة. • الإستعلام عن الاسعار العالمية العلات.

> نقدم خدمة البنك الناطق لعملاء فروعنا في البلدان التاليّة أيضاً:-

> > الإمالات العربتية المتحدة جمهورية مصبد العربتية وت برمس ". بربطانيا

البنك المترب يطور خدماته من أجل واحتكم.

THE COUNTY OF A LOCAL RESEARCH STATES AND A SECOND OF THE RESEARCH AS A SECOND OF THE

بعد تعييينة منيرا عاما لشركة الغزل والن

## لحيل الثالث من الصناعيين بعي مسؤولياته في تطوير أدوات الاست وتبنى النظريات الادارية الحديثة

منصب المدير العام تكليف لا تشريف ويضع أمامي تحييا صعبا



• المهندس عماد انشماع

### الغزل والنسيج باعت نصف طاقته الانتاجية وتعاقبت على النصف الآخر للعام القادم

كتبت سلام انشوا

 الوصف الدفيق الذي بعكن اطلاقية على السيد ععاد الشعاع ، عضو محنس ادارة غرقة مبتاعة عمان ورئدس تحقة للصفاعات الهنفصيية ، الذي توبي موخي، منصب مسير هام شوقة الغرل والنسيح ، بأنه واحد من الجيل الشالث من الصناعيين الأردنيين الذين درستوا الهندستة المشاعبيلة في انفسارج وأرادوا تطبيق النظريات الصدبشة مي عائم

ويعى الجبيل الشائث تعامنا المسوولينات الكبيسرة الملقباة على عبائقته بدءا بتطوير الوأت الاستشمار ومرورا بتنعيذ نظريات الادارة الحمديدة وانتهاء بانخساد القرار المناسب المبنى عنى المعلومسات .. ولا شك بأن المسؤولية كبيرة وتشمل العنبد من التحديات وهصوصا في صوء النظريات الكلاسبكية

التي يتبناها الجيلين انسابقين في الادارد . ويؤكد المهندس التسمياع أن الاستنشمار الصناعي وفقا للتحديات العالمنة الراهنة له ادوات منها المعلومات والصاسوب وانتظريات الحديثة ولينن المال والجاهات كما كان في السسابق الأمسر الذي يتطلب منا أنراك هذا الشغير والشعامل سعه برؤية واضحة في اشارة صريحة إلى الانجازات التي حققها الجيل الثالث في ادارة المسائع الصديثة

والتي بدات تلعب دورها عنى نحو فاعل . وعلى الرغم من الانجسازات الجميسة الذي حققها على الصعيدين المهني والإحاديمي في تطوير الانشاج الصناعي ستشارنة بعسره الزَّمنَى إذ لا يتجنأون من العمس ٢٨ عامنًا لا يبدو ألمهندس الشيماع مكتفيا بما حققه وحين يتلقى التهائي بمنصبه الجنيد يكتفي بقوله : «إنها البدأية .. والبداية فقطه وانتصدي

وتبعا لرؤياء فإن منصب للدير تكليف لا تشريف و يعني بذل الجهود المضنية والعمل الدؤوب ليل نهار لتطوير اعتمال الشتركية ويراسجها وبما يجعلها تدخل للنافسة العالمية وليس المحلية فحسب والنجاح حسب تعبيره : ﴿ لا يضاهيه شيء ولكن الوصول إليه نيس بالأمر السبهل والتحقيقه لا بد إن

في اواسحاً السبيعيثات حين لم يكن صعروفة في الأردن سنوى الهندسة بشقيها المدني وألميكانيك شد السيد عماد الشماع الرحال إلى مدينة الضباب لندن كي يدرس الهندسة الصناعية تحقيقا نعلم كان براوده منذ الطفولة ألا وهو أن يكون صناعسها أسوة

ويقول حين عنت فرحة بشهادتي لم يصنعق والدي بان تخصصى هنسية الانتاج وادارة الانتاج هو هناسة ، واصر في وقتها أن احسصل على عنصسوية نقساية المهندسين كي يصدق بائي عدت مهندسا وانكر جيدا باق النقابة في حبينها لم يكن نديها تسعبة للهندسة الصناعية وسجنت على أس مهندس

میکانیك ، كأن نئك عام ۱۹۷۸ . وفي عام ١٩٧٩ التحقة بالعمل مع والدي الذي كان يمتلك شركة محمود الشماع واولاده لصناعة الآثاث ، وطلب منى أن أكتفى بمراقبة سيبر العمل الامر الذي لم يصقق مصوحي وتطلعاتي الصناعية وضعئني احزم حقائبي لأعود إلى لندن مرة أخرى لاحصل على درجة الماجستير في الادارة الصناعية وما يعرف ب . Oprational Research

ويضيف كأن عام ١٩٨٢ عامة عصنيبا بالنسبة لي فجامعة بيرمنجهام الانجنيزية التى درست قبها كانت عركزا نقطلبة المتفوقين مما يتطلب بذل جهد اضافي ، وهان انتحدي قاس بالنسبة لي ولكنتي قبلته وقبررت المواصلة والنجاح حتى صصفت عنى درجة

وحين عدت إلى عدان تنت عاقدا العرم عني العمل في المجال الصناعي كي أطبق كافية النظريات الحديثة التي درستها في الجامعات البسريطانية عن ادارة الانتساج والادارة

في تلك الاثناء ؛ تعرفت إلى زيد سُعشاعة الذي قنام بتسليمي ادارة مشروع الشركة الاردنية للافاث المعنش درم حالياء وعملت فيها جاهدا عنى مدار سنة ونصف قعت الناءها بالتوقيع على اتفاتية لتصنيع اثاث

عائستشار ت ليعطل تعنين فيم الايجاث .

ولَمُا كُلَفُ عِنْ أَشْدِينَا فِي وَقَتْ بَصَابِقَ دَرَاضَا

لشروع افامة عصب تصبشرمات الكهربانية

قنت في نفسسي حسينها أن الأوان هي تبسدا

مشروعك الخاص لتغجر طاقاتك الإيداعية . ونص الطريق لما هي عليه دوما ليست سالكة فالعفنات موجبوءة التعفية خانت هذه المرة راس المال وكأن علي

أن أقبل بالمخاطرة لتنفيذ مشروعي الحلم .. واختنت قبرنسا أنا وآخي الاشبير وصنيقي منصور غمشان والشبركة الأردنية تلادارة والأستشدرت وهندا ظهرت الشركة العربنية تنصنأغات الكهربائية إنى هيز الوجود عام ١٩٨٣ وبدأ العامل بالمُشاروع للصنّاعي في مدينة سحاب الصناعية برأس مال ربع مليون بينار وفي غضون ثلاثة اعوام حققت الشركة



نتائج أيجابية تم رفع رأس مأنها إلى نصف مثيون ديثار وتحولت نشركة مساهمة عامة

كأن الأمر مضيية ولنيس سنهلا فقد كلت استيقظ في تعام الصاعة الخامسة صداحا كل يوم وأواصل العمل حتى انساعة الشامنة مساء فعمنى كمدير تلائتاج كان يلقى على الجبراء الأكبير من العبه ونكن هذه الجسهود المضنية سرعان ما أثمرك نتائج جيدة نشركة

#### الصناعية حيلم راودني منذ الطفولة ولاجتلته درست الهندسة الصناعسة

يعمر زمني قياسي لا يتجاوز العشر سنوات. في تلك الاثناء ، كنان لي نشساطات مبهنينة ستعددة حيث قمت بتدريس الادارة الصناعية في أنجامعة الأربنية عام ١٩٨٨ وكان أمرا

ممتسعنا فسقند درست فلافة كسورسسات ولنكن الاستمرار كان صعب بسبب ارتباطاتي وعمنت ايضنا مع انجبراء الاستشاريين

كَنْفُولُهُ خَسْتَشَارِي صِناعي قَمِنَا خَلالهَا بِعِمِلُ عراسات المعديد من المصائع الأردنية حول سبل والنية تطوير الانتاج ورفع الجودة مما انعكس بشكل أيجابي على أداء هذه المصانع

وعمل السؤولون الإصريكنيون على تاهيلي لادارة المركس بعد عامين إلا أن عدة عوامل ترادفت مدّها وجبود خلاف داخل الشبركية الام حول مقر المركز في عمان أم في السعودية وحصوني عنى بعشة من السويد لدراسة حورس في الصيانة جعلتني اتشد قراري

بالعمل معهم كإستشاري غير متغرغ لعدة ١١٢٠٠٠ عي الاردن الأمل اللي اعتبره النجازة شركات مساهمة منها جوايكو وينك عمان شم ساحمها بعدشا بالشمرائية الارتشيعة

بعد شهرين بدأت انعمل مع شركة الغزل والنسيج اللي تاسست عام ١٩٧١ بترمية من سعو الأصير الحسن في أعقاب زيارة قام بها إنى انصين راى حُسلالها كسب يتم تصويل القطن إلى منابس واوعز على أثرها بتأسيس شركة وطنية من هذا القبيل من شأنها دعم

وهذا الموقع هو تصد حسقيتي جديد في انطلاقتي الصناعية . فقد حققت ألشركة على يد مديرننا العام السابق السند بهاء الابلنسي نجاحا بلغت سعه مبيعات الشرقة في احد الأعسوام تحسو ١٠ مليسون دينار ، في طُروف تصريف كامل منتجات الشركة من الغزول القطنية والمشلوطة في السبوق العراقي

ولكن التحدي الصعب في ظهور متغيران جديدان في أن معا تزامنا مع فترة استلامي لهذا المتصب والقيا على عاتقي إدارة الشركة

اول هذان المتخيران هو الحاجة الملحة للبحث عن أسواق جديدة لتصريف منتجات الشركة التقليبية في ظروف الانغلاق المفاجئ للسوق التقليدي لهذه المنتجات . وكان على الشركة الاتجاء اولا إلى السوق المحلى الذي بمكن أن يستوعبُ نحو ١٥ أنف طن ستويا من الغزول بيتما تبلغ الطاقة الانتاحية للشركة نحسو ٢٤٠٠ طن سنويا ، وفي الوقت الذي تواجه السوق المحلي تحديا أبرزها دخول الشيسوط للبسلاد من انهند والصين وسسوريا معقاة من الرسوم الجمركية ، اضافة إلى السياسات الإغراقية التي تنتهجها بعض لبدان، والتي تنعكس سلبيا على عمليات الاستشمار في مشاريع التوسع وتضع الصناعة الوطنية غى منافسة غير كفؤة عقابل هذه المستوردات المُدعومة من بلادها ، كما اتجهت الشركة إلى الاسواق العالمية ، مع ما تتمتع به هذه الاسواق من منافسة عالمية ، وقد تمكنت انشركة من بيع نصف الطاقية الانتاجية لمصانع الشركة للعام الحالي إلى السوق الأناني والتحاقد على نصف الطاقة

الانتاجية للعام القادم لأسواق بريطانيا والبونان والمانيا اما ثاني هذه المتغيرات فهو التوسع الكبير في نشاطات الشركة ويبدو المهندس انشماع اكثر سعادة وتفاؤلا حين يتحدث عن المشاريع المستقبلية

للشدركة فالجدول حاقل ومليء بالمشاريع الحيوية وألهامة ويترأس قائمة المشاريع المستقبلية مشروع ريادي وهو منصنع تي شيسرت يعنفل به ٥٠ عاملا فقط وطاقته الانتاجية ٢٠٠٠ تى شيرت يوميا يعتبر نواة لشروع أضخم هدفه انتاج

١٥ الف تي شيرت يوميا يتوقع أن يكون جاهرًا في نهاية عام ١٩٩٥ . وتتضمن القائمة المستقبلية كذلك حسب ما أوضح المهندس الشماع رفع الطاقة الانتاجية للحياكة من ٩٠٠ طن إلى ١٥٠٠ طن خلال ستة اشبهر اضافة إلى الاستغلال الأمثل لوحدة الدباغة انتى تعد من أحدث المساريع التي استثمرت فيها الشركة بحوالي مليون ديثار

اضافة إلى ضرورة توطيد الثعباون مع الشبركات المحليبة وشبصبوصنا أن السلع الأردنية التي تكون اردنية المنشا لمخلاتها تعنح العديد من الاعفاءات الجمركية عند

المخول للاسواق الأوروبية . ولم ينس المهندس انشبهساع الحسديث عن مختير ضيط الجودة Quality Control Lab والذي استثمرت به الشركة نجو ربع عليون سنار الراكا لأهميته السالفية في تطوير الانتساج . كنمنا تصدت عن قبينام الشركة بتخصيص عشر مئح براسية سنويا نتعليم مهنة الغزل على اصولها .

بهذه الرؤية الواضحة للمستقبل اختتم المهندس الشماع حديثه لم الأسواق قائلا : انه فعلا تحد ونكن مواجهته وهي الشق الاصعب تتطلب الادوات الاستثمارية وبرنامج تخطيط مستقبلي وهو الأمر الذي لازمني طيلة حنياتي العملية وسناسعي جناهدا لتحقيقه .

بالسفر واستصلاك السلع الإجنبية يوم كان معدل تبادل البيتار سرتقعا وانعكس الحال يوم هيط سعس الشيسادل في السنوات الاخسيسرة إلى ادنى مستوى ، قبقل السفر وزادت تكاليف السلع الاجتبية

🗷 غَـيرُ هيـوط سيعسر هسرف السيينار الاريني إلى أينى مستوى في السنوات الأخيرة من

سلوك الكثسيسرين في أنعاط

حياتهم ، ققد نعم الكثيرون

إن سعر عملتنا قياسا إلى العملات الأشرى يسمى معيل التبادل وعندما يكون دينارنا ثمينا بالنسبة إلى العملات الاجنبية غإن السلع الاجنبية والسفر يكون رخيصا وعندما تنخفض قيمة النينار تصبح السلع الأجنبية والسفر مكلفا اما كيف يشميد سنعر الصرف وما دور أليتوك المركزية قنيه وآثره على حباتنا هو موضوع

#### نشأة أسعار انصرف

تغيرت نظم اسعار الصبرف يين العسمسلات مع التطور الاقتصادي والسياسي الذي شهده العالم خلال هذا ألقرن فقد ساد نظام العملات المغطاة بالذهب إلى بداية الحسسرب العائبة وبعوجب هذا النظأم تحدد كل دولة قيمة عملتها بالذهب ، فسقد كسان الدولار الأمسريكي ١/٢٠ أونصسة من النَّهِبِ ، والجنيه الأسترليني ١/٤ اونصة من الذهب وهكذا

وبموجب هذا النظام كسان لا يوجِد تقلب في سعر الصرف ، فَالْجِنْيِهِ الْاستُرلِينِي يساوي ٥ دولارات ، وقد كان لثبات سعر التيادل أكبر الأكثر في تشجيع التنجارة لكن حال هذا النظام دون السيطرة على السياسة النقدية لأن عرض النقد مربوط يحسركسة الذهب . مما جسعل الاقتصاديون يفكرون في نظام

أخر للصرف . فجاء نظام Bretton Woods وساد في الفترة ما بين ١٩٤٥ -١٩٧١ وبعوجب هذا النظام وجد صندوق النقسد الدولي وتم الاتفاق على سعر تبادل ثابت بن العملات المختلفة مبنى على الدولار والأخيس يمكن تحويله إلى نَهُبُ إِذَا مَا طَلَيْتَ الْحَكُومَاتِ ألاجنبية والبنوك المركزية بسعر

٣٥ مولارا لاونصة النهب وتحت هذا النظام كبأن سبعر التبادل ثابتا وإذا ما تعرض بلد إلى عنجنز منزمن وخستنر احتياطه يساعده صندوق النقد الدولى بتولير احتياطي متبرع به من جهة اخرى . على أن يقوم هذا البلد باتباع سيساسة انكماشية لتقوية عملته ومحو عجزه واذا ما فشل في تحقيق نلك يسمح له بتخفيض عملته . غسيسر أن هذا النظام عسالج مستنكلات النول ذات العسجسز وإهمل النول ذات القسائض وحدثت اختلافات بين هذه الدول والولايات المتحدة مما قاد إلى فك ارتبساط الدولار بالنهب

والخروج عنه . وجاء بعد ثلك تظام السعر القائم اي تحديد سعر التبادل بين العملات بالعرض والطلب لى سوق العمالة ضمن هذا النطام يتحدد سعر الصرف هذه

#### سوق العملات الأجنبية

نسمع بسوق العسمسلات الاجنبية (سوق الجملة للعملات) ولا تسراء لأن لسيسن لمه مسكسان مركزي كسوق عمان المالي إنما هناك مسئات الوسطاء من بنوك تقف مستعدة للشراء والبيع لعصلات اجتبية أو حسابات مفتوحة بعملات مختلفة وهؤلاء الوسطاء على اتصال مستمر بالتلفون وبالفاكس ، إنه سوق شديد المنافسة ويعمل كما يعمل اي سوق مركزي ويمكن التعرف على ضحامة هذا السوق إذا ما عرضنا ان حجم عطيات اليومية في الولايات المتحدة الأمريكية تزيد عن ٥٠ بليون بولار . وعادة ما يكون حجم الصفقات في هذا السوق مليون دولار ومنضاعهاته ، وامنا شراؤنا للعملات الأجندية من البنوك المحلية فيتم في السوق القطاعي وعادة ما تكون اكثر كلفة مما هو الحال في سوق الجملة الذي يددد اسعار

إن هذا السوق ضرورة لتبادل العملات ، قلكل دولة عملتها الخاصة بها ، والتجارة الدولية تتطلب تبابل العملات او تدابل حسابات بنكية بعملات مختلفة ، فعندما يشتري الأربش سلعا اجتبية أو خدمات اجتبية أو

اصولا مالية اجتبية فإن تصايه سالديشار في أحـــ الأربنية يتغير إلى حساب بنكي بعملة اجتبية لصالح طرف أخر ، ومن خلال العرض والطلب في سوق العملات الأجنبية يتحد معمل التبائل بين العملات ،

بقلم

بلد لكن لا يمكن تبادلها بين

الحدود فالبيوت والأراضي

والمطاعم والسيارات والأجور ألد

الخارج . ويمكن ملاحظة ما يلي

١ ـ إن ارتفاع مستوى الأسعار

في أي بلد مع بقاء مستوى

الأسعار في البلاد الأخرى على

حالها تؤدي إلى هيوط معدل

٢ - الحواجر على التجارة الحرة

مثل التعرفة والحصص تؤثر

على سبعر التنبادل فإذا ما

فرضت بند جسارك على السلع

السلع المحلية على سبيل المثال

فإن الطلب على السلع المحلية

لن يتغير وسيستمر حاله على

الرغم من أن سعر الشبادل حسم

فرضية السعر الواحد يكون أقل

٣ - زيادة الطلب الضارجي عا

سلع بك يزيد من صعيل تبايل

عملة هذا البلد في المدى الماويل

وبالعكس زيادة ألطلب في بلد

ما على السلع الاجنبية يقتل من

٤ - إذا زابت انتاجية علد علا

بالنسية لانتاجية البلاد الأخرى

يستطيع هذا البلد تقليل

اسعاره وبالتالي يزيد معثل

تراجعت انتاجها قياسا للبلاد

الأخرى تصبح بضاعتها أغلن

نسبيا ويهبط معدل تبادل

كيف يتحدد سعر التبادل في

المدىالقصير

إن أفضل طريقة لفهم كيفييّة

القبصيس أن ننظر إلى السالِم

تصديد سعر التبادل في المتي

حبولتا فتجبد تداعي الحبوي

وفتحها امام التجارة

والاستثمارات على نطاق وابيع

. هذا الانفستاح يعرض أسيام

الشخص العادي فرصة الخيآر

بين تعلك احسول مسحنية. إي

أجنيية ويكون معيار الأختيار

العائد على هذه الأصول فإذا ما

كسانت العسوائد على الأصسول

للحلبة اقتضل مما تحبققيه

الأصبول الأجنبيية زاد الطبي

على الأصول ذات العائد المرتشي

ومع زيادة الطلب والعرض شيب

ثابت ويتغير ببطه شديد خازل

الزمن مع تحسين معدل الصراف

لعملة البلد الذي راد الطلب على

وبالمثل إذا كان معدل التبايل

لعملة بلد مرتفعا كما هو الجال

في الأردن في بداية انعسقسد

الشَّامِن مِن هَذَا القِّرن حِينَ كِيانَ

الدولار يساوي ٣٥ قرشا بدا ان

عرض الأصول المقوصة بالديثار

أكتثن مما يرغب الجنمنهنور أبي

اقتنائه وبالنتيجة قلل الجمهوي

ما في حوزته من اصول ارينية

وكسان على البنك المركسزي إن 🏚

بشيتسري الزيادة في العسرين

فاشترى كل ما عرض عليه ين

الننانير ولما احس المضاربون

أن الدينار سيهبط زادوا ييع

الننائيس الأربنيسة إنى البثك

المركسزي فلم يستطع الأضيفر

وملك بدلا منها اصولا اجنبية

عملتها في المدى الطويل .

المستوردة وجعلتها بد

من واقع التال .

تعادل ععنتها

#### والخدمات والاصول الاجتبية . ما هو معدل التبادل وما هي

وبالتالي تتحدد كلفة السلع

يتم تداول العصمالات او الحسسابات البنكية بالعصلات الختلفة بطريقتين ، الأولى الشراء الفوري -Spot Transac ion وبعوجبة ينعقد التبايل في الحال وإن اخذت يومين لنقل الحساب البنكي من عملة إلى الضرى - والثاني الشراء الآجل Frward Transaction يتضمن تيابل حساب بنكي في يوم محدد مستقبلا ٣٠ يوما او ٩٠ أو ١٨٠ يوساً . أما أهمية معدل التبادل فتاتي من تأثيره على استحسار السلّع المحلية والأجنبية ، فسعر البضاعة الفرنسية بالبينار يتحدد بفعل عاملين ، الأول : سعر البضاعة الفرنسية في فرنسا ، والْثاني : سعر تسايل الفرنك الفرنسى بالدينار ، فإذا كان سعر قارورة ألعطر القرنسية في قرنسا ٢٠٠ فرنك فرنسي ، وسعر التبادل ١٠.١٠ ديتار للفرنك فصعناه أن هذه القارورة تكلف ٢٠ بينارا لكن إذا اشترينا هذه القارورة عندما كان سعر التبادل ١٠.١٠ ببتار للفرتك فإنها تكلف ٣٠ دينارا . وهذا يوضح كسيف أن

#### ويزيد من منافسسة السلع الأجنبية إلى المنتجات الغرنسية

سوبة في بنع النسلع

ارتفاع سعر تبابل الفرنك بخلق

والخدمات الفرنسية إلى الخارج

سيعر التعادل

بتحدد سعس التبايل بين العملات المختلفة بتقاطع منحنى العرض مع منحنى الطآب مثلة مثل اسعار السلع والأصول في السوق الحسرة ، والتسسميا تحليلنا لسعر التبادل في سوق حسر ترى كيف يتحدد سعس التبادل في المدى الطويل وعليه تقسيس تحسنيه في الزمن

إن نُقطة البداية في مُهم تحديد سعر التبادل ه السعر الواجد التي كان بلدان ينتجان نفس وسلعة بكل القابيس فسعرها بجب ان يكون واحسدا بغض النظر عن المنتج. افسرض أن الحسديد الأردني والسيوري له نفس المواصفات ، فإذا كان سعر طن الحسنيد في الأردن ١٠٠ دينار وفي سوريا ٢٠٠٠ ليره سورية

فطيقا لهذه القرضية فإن سعر

الدينار إلى الليسرة ١ : ٢٠ او

خمسة قروش اربنية لكل ليرة

فَإِذَا كَانَ سِعِرِ التَّبِادِلُ ١ : ٣٠ فمعناه أن طن الحديد السوري يمكن أن يباع للارتنى بمبلغ ١٦, ٢ بيتار او ٣٣,٣ بيتار اقل من سعر من الصديد الاردني ، في حين أن الحسسيد الأردني سيباع في سوريا بمبلغ ٣٠٠٠ ليرة أي ١٠٠٠ ليرة اكثر من سعر طن الصديد السوري ، فهل يعقل في هذه الحالة أن يشتري الأردشي أو السوري الحسديد الأردني بهذه الأسعبار إذا ما توفر الحديد السوري . النتيجة

الأردني سيتلاشى ويصل إلى وياللل تقول فرضية القوة الشرائية أن معدل التبادل بين عملتين يعكس مستوى الإسعأر في البلدين ، إن هذه الفرضية هي تطبيق للفرضية الأولى لكن بأخذ مستوى الاسعار بدلا من السعر الفردي ، افرض أن سعر الحديد السوري ارتفع بنسبة ١٠٪ وأصبح ٢٢٠٠ ليرة سورية ويقي سعر الحديد الأردني ١٠٠ دينار للطن ، بالنسبة للغرضية الأولى يجب أن يكون سيعير التعادل ١: ٢٢ ، وبالنسبة للفرضية الثانية إذا ارتفعت الأسعار في سوريا ١٠٪ قياسا إلى الأسسعار في الأردن فسإن الدينار سيرتفع بنسبة ١٠٪. وقد يكون هذا مؤشرا حيدا غي المدى النطويل ، لكن لا يمكن التنبؤ بمعدل التسادل بين العملات في المدى القصير على

هذه الغرضية . إنّ هذه الغرضيسات لا تكفي لتفسير معدل التبادل لأن السلم غير متشادهة اضافة إلى اهمال هذه الفرضية للكثير من السلع والخسيسات التي تدخل في لحنساب مستوى الأسعار في اي

المقاومة واستسلم وهبط معبيل التبادل إلى حوالي ٧٠ قرطنا إن محمولات البنك المركسزي شَـراء البنانيـر الأربنيـة في محاولات لتقليل عرض الاصول المقدمة بالديثار فإذا ما اشترى ١٠٠ عليسون ديثار في المسوق الحتمية أن الطلب على الحديد

فصعناه تخني البنك عن اصول اجنبية إلى ألجمهور وتقنبل عسرض الأصبول الأردنية بين ايديهم بنفس القسدار . وهكذا نجيد أن سيعس التسبسادل بين العسالات يتع بشلاقي السرض والطلب على اصدول بلدان هذه العصلات وإن كان المنك المركزي نكل منها مُسَضِّطُو لِلْدَّدِيْلُ فَيُّ سوق الصرف الاجتنبي للمحافظة على تنبذبات سعقوتة فالبنوك المركبزية تسمع بحبركة سعر التبادل يوميا كنظام مرن حر لكنها تبيع وتشتري عملتها لتؤثر على سعر التبادل . فإذا ما شعس البيك المركزي الأردشي أن صعدل تبادل الدينار المالي ٦٨ قرشا تقريب للدولار غو فعدل صرتفع لكند لا يرغب إنى نزول هذا المعدل إلى مد قرشنا كما تشير مدلولات السوق فما عليه إلا تسواء الدينار الأرسي ممن يعرض ليحميد من السقوط وإذا ما أحس أن لييتار أقل س قيمته عن السحى الصالي ١٨ قرشا ولا يرغب في أيتفاعه إلى ٧٥ قارشنا كيميا تَشْيِينِ مِدَاوِلاتِ السوق فما عليه إلا بدع الديثان الأردنى لمن بحقب ورفك يعنعا من الأرتفاع الذي ته يضب

بالانتاج ويريد البناتة .

انطلاقة جديدة لشركة الغزل والنسيج الاردنية وقائمة بمشاريع مستقبلية : اقامة مصنع «تي شيرت» ورفع الطاقة الانتاجية للحياكة وتطوير مختبر الجودة

A Berg The Letter of Address and Address and the Control of the Control of the Address of the Address of the Control of the Co

يوريا / المنشأ

البحر الأسود

اندونيسيا

الشرق الأوسط

للصين (واصل)

كبريت / المنشأ

الشرق الأوسط

شمال افريقيا (واصل)

المنشا DAP معيّا

تونس

## أول بنك عربي يصدرها مع صورة صاحبها

#### "فيزا" العربي تمنع الاحتيال وصالحة للشراء من ملاّيين المحلات في انحاء العالم

يُكُونُهُ أول المصارف العربية في هذا المجال في الوقت الذي تتصاعد فيه خالات الاحتيال ، توفر هذه

البطاقة المطبوع على ظهرها صورة صاحبها قدرا اكبر من الأمان وحماية حائزها من احتمال استخدامها بطريق غير الشرعي ، كما أن أحدى معيرات هذه البطاقة هي ايضاً قابلية نَذُدامِها بِعملتين مختلفتين ، إذ يحق للصائر استخدامها بالعملة المحلية واحدى العملات الرئيسة الاخرى ، والبطاقة مصممة بطريقة خاصة تعكنها الكثرونيا من التمييز بين النولة الصادرة فيها والنول الاخرى وبالتالي تحديد العملة المستخدمة

ويستلم حائز البطاقة قائمتي نفع شهريا ، واحدة بالعملة التَّحَليَّةُ وَالْثَانِيةَ بِالعَمْلَةُ الْإِحْرِي التِّي احْتَارِهَا مُسْبِقًا ، ويمكن استنخذام البطاقة في الحصول عُلي النقد وفي دفع قيمة المشتروات من ملايين المحلات التجارية والمؤسسات في معظم

. ويقوم البنك للعربي بإرسبال قائمتي الدفع الى صاحب البياقة شهريا ويخصم رصيبيهما تلقائياً من حساب الحائز

ويتم تحديد الحد الاهصى المسموح باستخدامه للصائن بالاتفاق مع الفرع المصنولها ، كمنا يقدم البنك العربي منيزات اخرى لحائز البطاقة من بينها اصدار بطاقات مكملة لأفراد العائلة أو من يرشحهم حائز البطاقة

#### الهنئة العامةللينك تنعقد اليوم

### البنك يرفع رأس ماله الى ١٠ ملايين دينار والايرادات ارتفعت بنسبة ١٦٠٤٠

■ تعقد الهيئة العامة للبنك الاردني الكويتي اجتماعها العادي لليوم لمناقشة تقرير مجلس الادارة والميزانية العامة وحسساب الارباح والخسسائر وانتخاب مجلس أدارة جديد عن الاربعة أعوام القابسة كما تعقد احتماعها غير العادي لناقشة رفع راس مسال البتك التي ١٠مسلايين بينار إتقرير مجلس الإدارة اكد على سياسة ادارة البنك المتحفظة فيما يتعلق بالمحفظة الائتمانية التي لم ترد عن ٧ ملايين دينار في المرحلة النهائية. وهي محصلا الزيادة في التسهيلات الاثتمانية

المنتجة بمبلغ ١٦ مليون دينار وانخفاض في التسهيلات غير المنتجمة بمبلغ ٩ صلايين دينار وارتفعت موجودات البدك من ع. ٢٢٥ مليون ديتار عام ٩١ الي ۲۲۸.۸ مليون دينار لعسام ۱۹۹۲ وينسبة ارتفاع ١٠١٪ وشهدت الأرباح التشعيلية للبنك الاربني الكويتي زيادة بمبلغ ٥٤٧ الف ديدار من ١٠١ مليسون ديدار الي

٧.٤ مليون دينار وينسبة نمو ١٣.٣٪ ومع اضـــافـــة الإرباح التشغيلية الى حصيلة الإيرادات الاخسرى فبإن مسجعيوع الايرادات تكون قسد رايت من ٨٠٠ الي ١٠٠٨ مليون بينار تقريبا اي بنسبة

الزيادة في الإيرادات نتسيحة لحفظة السندات وخاصة الاسهم المحلية والتي عوضت عن تراجع أرباح بيع العقارات المستملكة للبنك والتي تراجعت بمبلغ ٢٨٥

\$ . ١٦ / وعيرًا متحلس الإدارة هذه

الف ديثار خسالال عسام ٩٢ . واشسار مسجلس الادارة في تقريره الى تعير عام ١٢ بانتاج فمسة مكائب جبيدة بعد توقف عن التقوع دام اكشر من ثمساني

سنوات ، اذ تم البششاح مكاتب جسيدة في كل من فنيق عسرة بالزرقاء وشارع الجيش وحكما

باريد ، وبين أن ادارة البنك هي الان يصدد تجديد كافة فروع البنك على مراحل وفق طابع مميز

الخطة تنص على زيادة راس المال الى ١٠ ملايين دينار والتركير على استقطاب العملاء المدرين

وتكثيف العثأية بالتسبهيلات الجيدة واستمرار توظيف الجهود لتحصيل القروض المتعشرة واعدام الهالك منها ماامكن واستكمال خطة التغرع الموافق

عليها من كل من مجلس الادارة

وحنول خطة العيمل لعنام ١٣

التي تضمنها التقرير اكد على أن

120 . 151 مراكش 17- - 120

المصبر : النشرة اليومية الدولية الاسمدة ، لندن

الاسعار العالمية للاسمدة

4. . 40

110 . 114

177 - 314

170 - 114

77 . 77

£7 . £ .

A- . 14

تم تثبيت شحن باخرتين (٧٩٠٠٠) طن كبريت من إيران

دولار/طون(ف

10 - 120

إلى الأردن و(١٥٠٠٠) طن من ينبع إلى الأردن

دولار / طن معيا باكياس (فوب)

## الانتعاش الأمريكي تقتضى دولارا أمريكيا قويا وضعيفا

🗯 لا تستطيع للولايات المتحدة الامريكية جمع الصيف والشتاء على سقف ولحد ، إلا أن هذا هو للطلوب منها كما يبدو في حالة التحسيسان قسرارها المالي لرفع

مسينية وينهسط سعدل تداؤ

فنف يتحدد سفر الثبادل أ

المدان القصاير

أزن أفضعل كالثة للهدخيش

على الأصول بات العائد للله

ومع زيادة النسب والعرفرخ

ثابت وبنعب بنصه تديده

وبالمثل إدا فال مدر -

لعمدة بند مربقف بما يو د

هي الأودن في بدينه الله

الشامن عن مدا المني عالم

الدولار بساوي ٢٥ وشاء

عرض الأصور بنوب

احشر مما برعب المدين

التنانه وباستحة لنزع

ما مي هورته من اصوله

فاشتري كن سا عرض ١٠٠٠

الدنالير ونا احس لفي

المصانيس الأردنسة إي للونسري فلند تستنطي الت المفاوسة واستسد وتدفيه المنسيادل إس مدواته

إن مسحساولات المسائرة

شيراء التناسر الربياء

محاولات لنفسل عرض العا

المقدمة بالدينار فإلا ال

عسرض الاسمول الاسب My were were

معدار مربدي

در در در ده in has down " chi general" -1- e , 171 . -a

للدولار

عمشتها في المدن الطولم

اسعار الدولار أو خفضه مقابل العمالات الآخرى . ويظل السؤال هو كيف سنيكون باستطاعة الإدارة المالية الأمريكية التعامل مع هذه المعاللة الصعبة ووقسقسا لتسحليل اوربته

صحيفة الانكونومست فإن الدولار الضعيف أيضا يتضارب مع سياسة حكومة كلينتون التي الزمت نفسها بتشجيع وتعزيز المتافيسة ورفع منعنل قييمة ﴿ الأجور المقبقية ، وعندما يهبط النولان يشبجع هذا الهبيوط اساد النافسة الدولية لأن البضائع ومنافسة ، ولكن هذا على حساب قيمة أجون العمال الحقيقية ، الأزمشة إذا ركنزت أمسريكا على انتاج بضائع متميزة حتى يكون الطلب عليها كبيرا مهمأ كانت الإسعار أو أسعار الدولار مترتفعة ، البيابان خياضت مثل هذه التجرية في العقد الماضي حنيث ارتفعت استعان عمالاتها ويتسبع نلك ارتفساغ سسعسر بضائعها ولما كانت الصناعة معيزة والسوق يحتاجها ، فكان تصديرها رائجاً على الرغم من كل هذه الصنعباب ويتنمثل ثلك والانكترونيات وسياراتها

الميزة وغيرها . وقد استفادت الدادان فائدة تامة من المتغيرات العالمية حتى ان نسبة التبادل التجاري تحسبنت بشكل ملحوظ وثلك يرجع إلى ارتفىساع ثمن صائراتها مع زيادة سعر صرف 🍓 الين ويالمقابل فإن هبوط سعز التغط الذي حصل اخسرا احدث وقرا كبيرا في قاتورة النفط والطاقة علما أن اليابان تشتري حميم حاجئتها النقطية .

اليسابان يغسريها بزيادة تسيسرادها من البسطسائع الأمسريكيسة ، والصسائرات الأمريكية يعيقها الطلب العالم الضُّعْيَفُ السَّائد في الاسواقَ وسعر الين القوي ، وفي محاولة من صندوق الاحتياط الفدرالي للحد من تنهور سحر الدولار ، فقاموا بعب أت لدعم الدولان ولكن المبالغ انسى تقدموا فيها من اجل ثلك كانت ضئيلة حدا وغير كافية حوالي ٢٠٠ مليون التحضيخم فيإن الدولار الآن دُولِارَ لشهر ١٣/٤ ومثلها لشبهر ٩٢/٢/١٩ هو حبوالي سنعسره ٥/٩٦ وهذه مبالغ زهيدة جدا وغير كنافية لحماية النولار مقارنة مع ما تصرفه البنوك المركسزية الأوروبيسة لمثل هذه

> متها للسيطرة غلى استعار المصرف على المدى الطويل. الدولار والين هل يمكن للدولار أن يصل إلى

الحالات إذ تقسر بعشسرات

البلايين من الدولارات كما حصل

في خبريف ١٩٩٢ ، في منحاول

حاجيل الـ ١٠٠ ين لكل دولار لا احد يستطيع ان يوقف تدهور النولار أعام ألِّين . مَنَّدُ أَضْطَرابُ بعسر التصبيرف الذي حسصال الدولار امام الين ولأول مرة من نك التاريخ بتعمور سعر الدولار بشكل سريع حتى وصل سعره ۱۰۹ بن لکل بولار وذلك بتاريخ ١٤/٨/١٤ إلا أنه عاد وانتعش قليلا في أليوم التالي . بعد تعديلات تُمت لمواجها

٢٠٪ وحتى هذا الضعف يسعد

المصدرين الاصريكيين كشيرا عنيما كان ٩. ١٢٠ ين سنة ١٢٨ وياملون أن يحققوا ارباحا وسنحسره الأسنمي بالين قنند انتفض ۱۷٪ عن سنعسره في القصة في مطلع هذا العام ويبدو انه قد تبدد احتمال

والنولار الضعيف له آثاره على الأقتصاد الأمريكي حيث أن النولار الضعيف قد يؤدي إلى زيادة التسضيضة د وصول سعر الدولار ليساوي الواردات تصبح اكثر غلاء ، ومستسال على ذلك أن صسانعي المصدرون الأمسريكيسون لا السيارات اليابانية رفعوا يزعجهم هبوط سعر النولار بل على العكس هذا يسعيدهم ، إذ استعار سيباراتهم، حثتى أن

السيارات اليابانية ائتى تصن محليا (في امريكا) ايضًا ارتفع التحربة إذ أن هيوط سعر الدولار ٨٨/٨٧ مسهسد الطريق ثمنها لأنها تعتمد على كثير من اسامهم لسنتين كاعلتين عن نمو قطع الغنيار المستوردة من اليابان والتي هي أيضنا ارتفع الرغم من ركسود ١١/٩٠ فسان قطاع التصدير كان هو الوحيد

هذا الارتفساع في سـ المنتعش ويقيسة النشساطات

السيارات البابائية كان مؤشرا الأخرى كانت تعانى انكماشا كافيا لرفع استعار السنيارات والتقديرات الرسمية الحالية الأمريكية التي مركزها ديترويت البنك الياباني تنخل بشكل تفيد انه ربعا كان الدولار قد هبطت قوته الشرائية بحوالي قوي في منجنال تعنديل سنعس الصرف إذ باع ما قبيمته ٢ بلايين دولار من الين في شهر

٩٣/٤ وأكثر من ذلك مع نهاية شهر ١٣/٥ ، وهناك اشاعة غير مؤكدة بأن صرف ما قيعته ' بنيون دولار في يوم ولحد من النسبوع المأضي قبل ١٣/١/٢٠ ، وكل هذه المبالغ تبدو وكانها نقطة في بحر من حجم التبادل التجاري بين البلدين والتعامل (الدولار - الين) ، وللدلالة على هذا الصجم الكبير فإن شركات التامين على الحياة اليابانية إلى ١٠٠ ين -

مجاولة منهم لتغطية العملات الآجلة والحضاظ على مسركسرهم سا هي أدوات البنك الباباني للسيطرة على حنجم مبيعات

بحوالي ١٥٠ بليون تولار وفي

سعر الفائدة وعلى سعر الخصا وعلى الفائدة التي تتعامل فيها البنوك البابانية فيما سنها (معدل فأثدة الائتمان المعجل) ويعمل في هذه الأدوات تقديراً سؤوليسات والقسيم الاجتماعية نحو مصلحة البلاد وخصوصا في فترة التقشف التي تلت فسترة الأنتسساس والبنك جيد متخائل لفترة انتعاش متوقعة قريبا

اما بالنسية لأمريكا ، فإن أي ريادة في سعر الفائدة الرسمية تبدعهم السدولار ، وصستسدوق الأحتبياط الفيدرالي يقدم الاحتساطات الآلامية للبنوك بمعدل فائدة ٣٪ ، وهو غيس عازم على رفع هذا المعدل حاليا يسبب ارقام اسعار (الانتاج/ والاستهلاك) لشهر ٩٣/٥ تبين أن التــضــخم ليس مــ وخصوصا أن أستعار بعض السلع هيطت عن سنعس القمسة الذي وصلت له سسابقسا هذا

واما العلاقة بين الين والدولار من الصعب الاستدلال عليها والتعرف عليها والاقتصاد الاسريكي يستطيع أمتصاص واستيعاب الاستثمارات اثناء دورة الانتعاش الصالية وتبعا لذلك قيمة الدولار سوف تتحسن وهذا لم يحصل حتى الأن مع أن للنعو الاقتصادي كأن قويا خلال هذه للقنسرة وحستى يطرأ هذا التحسن قد يحتدم النقاش حول التحارة واستعار الصدرف وتتعالى الأصوات وهذا بدوره قد يؤدي لهبوط سعر الدولار

## ۲ تسریلیون ین ديون معدومة

■ بلغ إجمالي الديون المعدومة للبنوك اليمابانية ١٩١٣ تريليون ين . مما تسبب في انخفاض أرباح البنوك (٣٠٢٥ تريليون ين) قبل خصم الضربية لعام ٩٣/٩٢ بنسبه ٣١.٣١٪

#### افسس عاسي فيوائد الحساسات المجارنة

 توقيعت البنوك المصرية إن يؤدي قبران البنك المركائي المصري الخناص بحسباب فبائدة لأول مبرة للعميلاء على الحسابات الجارية إلى تنافس شعيد بين البنوك التي قال بعضها كبنك الاسكنترية إنه سيتيع نظأم الأفضية للعميل صاحد. الرصيد الكبير بحيث يتم احتساب زيادة تتراوح بِينَ ١ ، ٢٪ عن سعر الفائدة للحسابات الجارية في البنك. هذا وتدرس البنوك للصرية احتساب الفائدة بطريقة حسابها على ادنى رصيد موجود بالحساب الجاري العميل والثانية حسابها بنظام الرصيد اليومي متسوما على ٣٦٥

■ سيطرح خلال شبهر حاريران المقبل في السوق الأوروبي بطاقة مايسترو العالمية ، وبموجب نظام هذه البطاقة يستطيع حاملوها والتى تصمدرها البذوك المشكاركسة بتسرتيب مع يوروباي أنترناً شيونال و ماستركاره القيام بعمليات التسوق المُعْتَلِغَةُ وكنَّلك السَّحِبِ النَّقِدِي في البلدانُ الْأَخْرِيُّ بِالخَّصِمِ الْلِّيانْسِرِ مِن

ومن المُعروفُ أن العمل بنظام صايسترو يسري بالضعل في الولايات المتحدة ومن المنتظر أن تعتد هذه العملية إلى بلدان أخرى غى الشرق الاوسط وافريقيا وقيد تم الاتفاق على طرح هذه الخندمية في كل من استسرالينا والقلبين والدونيسيا وماليزيا وكولومبيا

## مضارب وتعلك ٤٥٨ مكتبا . ويعمل في الشركتين واحد من

■ ادى ظهور شركة سعيث بارني شيرسون إلى ظهور بواس تعديلات في سياسات عمل الشيركات في سوق السندات والأوراق الألية . حيث يتوقع أن يتجه بعضها إلى الانتماج وبعضها الآخر إلى التفتت والتخصص .

شركة سميثُ بارني شيرسون هي نتاج اندماج شركة هاريس اوقام التابعة اشركة بريميركا وفرع امريكان اكسيرس شيرسون بروكزيج أوبريشن الذي سبق واشترته الشركة العملاقة الجديدة لديها الآن ١١ الف مضارب

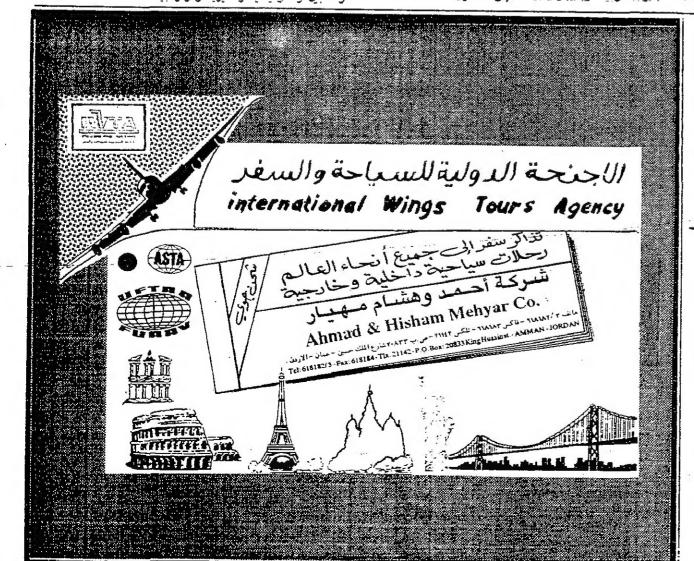
وه٤٥ مكتب فرعيا وتحتل الرتبة الثانية بين شركات

المضاربة بعد ميريل ليس الله الله المامية

كل اربعة مضاربين في الولايات المتحدة الأمريكية ويقبول فسرانك زارب الذي عسيستسولى منصب الرئيس والعَضْو المنتدي في سُميتُ دبارني شيرسون، إن سَعظم شركات المضارية العاملة خلال عقد التسعينات تركز على قطاع ما من السوق . والمنتظر أن يحدث تنافس قوي بين الشركة البازغة حديثا

اهمها وميريل ليتشء خاصة أن الأولى تعلك بالفعل امكانات هائلة تتيح لها أحراز نجاح كبير في بيع الأسهم وصناديق الاستثمار التعاوني للأفراد .

دسميث بارني شيغرسون، وعدة شركات اخرى ربما تكون



الجماع الهيئة النأسيسية

والمقررعقده فى تمام الساعبة العادية عشد من صباح يوم الأثنين المواصنة ١٩٩٣/٧/١٩ في غرفة تبجران عدمان للنظر في الأمور المدرجة في الدعق الموجمة للبادة المساهين بالبويد، مكن لمن لم تصلم الدعوة الموجمة لهذا الاجتماع مراجعة القركة للاطلاع على الدعوة في مكاتبها الكاتَّات، في الشَّميسَاني شارع الملكمة فور بيحامَتُ بنك الأعمال تِلفِينَ ١٨٨٤٨١ على السادة المساهماين إيَّداع فساتَعُم التَّوكيل لدى مكِاتب الشُّركة على العنوان اعداده قبيل تلاقة ايام من معدانعقاد ألهيئة التاسيسية للدقيقها والتثبت من صحبة المعلومات الواردة فيها. الفائدة على معظع العملات الإخرى

اضف الى ذلك محاولة لزعزعة

نظام الية الصرف الاوروبية

الموحدة من جديد وعليه فقد تهافت

التعاملون بشراء الدولار واقعلت

اسعار صرف الدولار مرتفعة ومن

الجدير بالذكر استعرار تحسن

سعر كُلُّ مَنَ النَّهِبِ وَالْفَضَّةُ وَوَصَلَّ

سيعسر الذهب الى ٤٠٠ دولار/

اونصة ونلك لاستمرار حمى

الفنية فإن حواجز الدعم كما يلي:

-Source Housing Bank-

REUTER WORLD CROSS RATES

フ1.65/75

DEM -WORLD H/L/C- 4 MONTH

ويرى الدولار من الناحسيسة

1,4.4. 1,411. 1,414.

0.7 ;

0.599

0.698

0.697

0.696

0.695

0.694

0.693

0.692

GBP

0.6138748

FRF 0.2989/43 0.1152/53 - 18.75/78 PATES AT CLOSE FRI

الإستثمار في هذه المعادن .

جديدة ويدل ذلك على انه ما زال ، ١,٦٩٨٠ ، ١,٦٩١٠ ، ١,٦٧٨٠

2.2666/97

1.3933/60

🗷 واصلت استعار صرف النولار

ارتضاعها الاسبوع الماضي في الاسواق المالية العالمية بعد ما

كانت أسعار الدولار منذ بداية

الاسبوع الماضي مستقرة في

مستوى ١,٧٠ مارك الاانه وفي

مهاية الاسبوع ارتضعت استعار

الدولار واخترقت معظم حواجز

المقاومة ويعزى ارتفاع الدولار ألى

انهاء اجتماع اعضاء الدول السبع

والذي انعقد في طوكيو وتمخض

على حث الدول الصناعيية

بالاستمرار بايجاد فرص استثمار

FRE

8.4702/808

5.3255/31

3,8228/72

1.22

1.68

1.56

1,64

1.62

1.60

1,59

1.56

Jul -93

الصناعة

يلي: المعرب ١,٧٢٤٠ ، ١,٧٢٤٠

, 1, Vee. , 1, Ve.. , 1, Vi.. ,

مارك وعاد الدولار وارتفع امام ألبين

لتقارير تغيد بأن الولايات المتحدة

واليآبان بصند اعادة تتبيع

الوضع التجاري فيما بينهميا .

ووصل سنعر الدولار الى مستنوّى

۱۱۰ ین / دولار ، هذا ویری الدولار

قويا الاسبوع الحالي سيما أنه

اقفلت استعاره مرتفعة وقد يصل

سعره الى حدود ١,٧٥١ مارك في

غضون الاسبوع القادم لذا ينضع

بشراء الدولار على الة مستوى

DATE BUY SELL

26-Jun 0.695 0.697

29-Jun 0.694 0.696

0.697

03-Jul 0.696 0.698

07-Jul 0.696 0.698

-08-Jul 0.696 0.698

DEM

19-Jun | 0.695

22-Jun 0.697

24-Jun 0.696

27-Jun | 0.695

01-jul

28-Jun 0.695

05-Jul 0.696

GBP 2.5489/13

JPY 1:5657/73

15/1/18

1.72 -

1,70

115

1,55

23-Jun | 0.698

تحت ۱٫۷۰ مارت .

0.699

0.7

0.698

0.697

0.699

0.698

0.698

### التحليل الاسبوعي لنشاط سوق عميان الماليي (1997/Y/Y - Y/Y) 5 July

### إرتفاع صاعق في السوق المالي يقوده قطاع البنوك والشركات المالية الاسبوع الماضي ٦٤,١ مليون دينار حجم التداول اكثر من نصفها لقطاع البنوك والشركات المالية

er,rZ

للمحرر المالي:

🗷 شهد سوق عمان المالي خلال هذا الاسبوع نشاطاً متعيرًا ، حيث حقق حجم تداول لم يشهده منذ تاسيسه بلغ حوالي (١٤,١) مليون دينار مقارنة مع حجم تداول الاسبوع السابق والبالغ (٤١,٩) مليسون دينار ، اي مسا نُسبِتَهُ (٥٣,٠). أمَّا عُدِد الْاسهِم المتبداولة التي سيجلهنا السبوق خلال هذا الاسبوع فقد بلغت (١٩٠٢) مليبون سنهم ، نقذت من خالل (۱۲٬۹٦٩) عنقدا ، وحبول معدلات التداول البومية والتي سنجلت على مندار خنمت تداول لكل من اسبوعي المقارنة ، فقد بلغ المعندل الينومي لحنجم تداول هذا الاستيسوع حسوالي (۱۲٫۸) مليسون دينار ، متقسابل (٨,٤) مليسون دينار للاسبسوع

وعلى صعيد الحركة القطاعية لصحم التداول ، فقد احتل قطاع البنول والشركات المالية المرتبة الأولى ، حيث حقق ما مقداره (۳۳٫۵) مليسون دينار وينسسبسة (٧٠٢,٣) من حسجم التسداول الإجمالي ، واحتل قطاع الصناعة المرتبة الثانية بحجم تدآول مقداره (۲۱,٦) مليسون دينار وينسب

اما عن مستويات الاسعار، فقد ارتفع الرقم القياسي العام السحار الاسهم لإغادة هذا الاسسيسوع الى (٢,١٨١) مُقطة مقارنة مع (١٩٨,٤) نقطة الإغلاق الاسبوع السابق بارتفاع مقداره (۱۳,۲) نقطة ، وبنسبة (۱۳,۲) . وُعلى الصحيدُ القطاعيُ ، فقد

قطاع التامين بحجم تداول مقداره (۵٫۸) ملیسون دینار وبنسسبسة

Y, Y/ ##

التوزيع القطاعي لاحجام التداول

ولدى مقارنة اسعار الاغلاق السابق ، فقد تبين بأن (٦٨) شركة

للشركات المتداولة اسبهمها خلال هذا الاسبوع والبالغ عديما (١١) شركة مع أستعبار اغلاق الاستبوغ قد اظْهَرت ارتفاعًا في اسعار اسهمها ، بينما انخفضت اسعار استهم (۱۹) شيبرکسة ، في هيڻ استقرت اسعار الاسهم أ ( ٤ )

بينار وبنسبة (١٢,٧) ، واخيرا ولقطاع التامين (١٢,٠) نقطة اي مَا نُسْسِتُهُ (٠,٧٪) ، ولقطاع الصناعية (١,١) نقطة اي ميا نسبته (٣,٤٪) ، ولقطاع الضَّعات (٢,٧) نقطة اي ما نسبته (٢,١٪).

أرتفع الرقم القسيساسي لقطاع البنوك وللشركات المالية (١٩,٩) (٢٣,٧) ، تلاه قطاع انخسدمات نقطة اي ما نسبت (۱۲٫٤٪) ، يُحجم تداول مقداره (٧,٥) مليون النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

بيسع	شراء	العملة	بيے	شراء	العملة
٦٢٨٥	7675,.	الين الياباني	V	-, ٦٩٨-	الدولار الأمريكي
٨١٢٦.٠	.,٢٦	الجلدر الهولندي	1,.797	1,.78.	الجنيه الاسترليني
٠,٠٨٧٨	• . • AVE	الكرونا السويدية	٧٢٠٤ . ٠	-, 8-87	المارك الألماني
-,-££7	٠,٠٤٤-	اللير الإيطالي*	· , £ > V \	٨٤٠٤٨.	الفرنك السويسري
19٧0	.,1970	الفرتك البلجيكي	.1197	-,114-	الفرنك الفرنسي

	14	٧ ايام		شهر		ثلاثة اشتهر		ستة اشهر		
Naell .	من	المي	من	الى	ŏ٥	الى	عن	فلى	من	اللي ر
لار الامدركي	۳	7,170	7,-11	T, 14Y	T, 14Y	7,717	۳,۳۷٥	٣,٥٠	4,140	¥,Y*
نعه الاسترليني	7, 147	7.414	0,977	7, -77	O,AYO	7	o,Va	*,AY0	4,Y4	AYA, C.
العاماني	T, 144	4,414	7,170	7,70	7,170	4,40	T,170	T, T0	T,170	X, Y.
ك الانماني	V, ETV	Y.OTY	V,TY0	V,0.	Y, Yo	V, 770	٧	Y,170	7,877	7,077
نك الفرنسي	Y,AY.	A	V. 977	٨,٠٦٢	V, 27V	Y,277	1 V	V,170	7,847	7,017
تك السويسري	٤,٥٠	£,V0	1,770	£,Ve	£,770	£,Ye	1,00	6,770	2,717	£,ETV
رة الإيطالية	4,40	4,00	9,40	4,00	1,70	4,77	4,17	1,17	4	1,77

bå	الخام	1		1447	اعلى مب	ىتوى ۱۹۹۳	لدنىمس	لىنى مستوى ١٩٩٣		
ولار -		V/1	Y/A	٧/٧	thinse	التاريخ	السعر	التاريخ		
Cha	نبى	12,20	15,50	16,7.	17,70	97/7/0	12,2.	AT/V/4		
رستر.	مزيجبرنت	17,70	۱۹,۸۰	17,90	14,00	95/5/0	17,70	17/1/1		

حنا ابو عيطة - قبرص

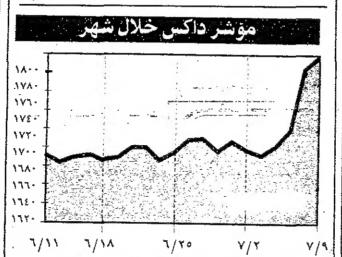
 المتمر النواار الإمريكي في الارتفاع مقابل معظم العملات الرئيسة في العالم حيث سجل رقعاً قياسيا جنيدا لعام ١٩٩٣ مِقَادِلُ المَارِكُ الإلمَانِي . وقد بغَيْثَ الْتُوقِعَاتُ المُستَمَرَةُ بشان تخفيض نسية الفوائد في أورويا وأمكان رفع نسب الفوائد المؤقتة في الولايات المتحدة الإمريكية ، دفعت تجار للعملات للى شهراء الدولار بهدف الاستثمار طويل الامد إلى يوم الاربعساء للباضي للوافق ٧ تموز ١٩٩٣ ، لبلغ

وزير المانية الالماني الصحفيين أن البنك المركزي الالماني قد يكون معه مجال لتخفيض نسب الفوائد مرة أخرى اذا ما الخفضت نسبة التضخم بينما يبدأ الاقتصاد الالماني بالتحسن ، مع ذلك ، فقد طالبت احدى المؤسسات الاقتصادية الرئيسة البنك المركزي الالماني بتخفيض نسب القوائد لِتَشْجَبُعِ الإقتَصِادِ الذِّي سَيَنَّكُمشَ هَذَا النحامُ وسيسجل نسبة نعو ضعيفة خلال عام ١٩٩٤ .

وخلال الاسبوع الماضي ، كانت الاسواق المالية هادئة ومتوازنة بشكل عام ، حيث انصب تركيز التجار على قمة الدول الصنَّاعية السبيع التِّي انعقبت في طَوكيو ابتداء من ٧ وحسّى ؟ من شهر تموز الحالي ، والذي اصدر خباله بلاغا رسميا طالب فيه الولايات المتحدة بالمجافظة على تخفيض عجز الميزانية ، واوروبا بانخاذ الإجراءات اللائمة السماح بتخفيض نسب الفوائد واليابان باتخاذ مقاييس جنيدة

لتنشيط الاقتصاد يقير الحاجة . فيما يلى اسعار الافغال التقريبية اليومية للنولار الامريكي في سوق نيويورك المالي:

لزت سوسري	جنيه استزليني	Chillip (N	क्षेत्र) स्वीक	20
1,017	1,0.40	GA, V	1,1410	(0) •
1,0170	1,1470	1.0,0	1,7-40	(3) Y
1,0170	1,143*	1.4.1.	1,4.40	(a) y



202-						
504-			$\mathcal{M}$	$\Lambda_{1}$		200
101-		N. E		W.		
***	ME		, N			
٤٩٠ -		The state of	H		T\	
2A.		4014004				
£4.		engen naka				Marines Marines
٤٦٠ -						
٤٥٠ -	5 <b>1</b> (1)		<b>基本公司</b>	THE STATE OF		
3/		1/14	7/40	J	ن ر	v /

. 17,00

,1441

,11 - 47,47 4,YEYY

117,41

- YTY .

-Y, YO.

XX ... 1,776.

-T0,4. 10,71

,AYYY

TTT,A. 14. .

TAY

88. TAT

1,270.

,Y17£

نبعة العملة في مقابل الدؤلار

17.00

TAPT,

4, 7171

114,41

777.

Y. 40.0

TV . . 0

1,7770

\$7,07

171,4.

TAT

1.1717

,Y\A\

Wall Street fell by 2	Hopes of a cut in int %, and London lost I erdam, Johannesbun	1.3%, both on	fears tha	t economic	c recovery was falter
Stock price indices		9		% change	00
	1993	OFF	one	record	Dec 31st 1992

eur.

Stock price indices						% change	% change on		
		· 1	993	опе	one	record	Dec 31st	1992	
	Jui 6th	high	low	week	year	high	in local currency	in \$ terms	
Australia	1764.2	1768.9	1495.0	+ 2.7	+ 6.2	-23.5	÷13.8	+12.1	
Belgium	1275.7	1292.4	1125.5	+ 0.5	+ 9.0	- 1.3 °	+13.2	+ 7.5	
Canada	3984.4	3997.7	3275.8	+ 0.5	+ 16.6	- 3.1	+18.9	+17.5	
France	533.1	547.4	471.2	- 1.8	+ 45	- 5.6	+10.0	+ 5.7	
Germany	1700.9	1717.4	1516.5	~ 0.4	- 3.8	-13.6	+10.1	+ 4.9	
Holland	228.9	229.2	198.6	+ 0.5	+ 11.9	- 0.1	÷15.6	+10.1	
Hong Kong	7166.2	7447.2	5437.8	+ 0.9	+ 21.3	- 3.7	÷30.0	+29.8	
Italy	533.6	559.2	446.3	- 0.3	+ 22.9	-41.2	+19.5	+14.0	
lapan	19829.8	21076.0	16287.5	+ 1.5	+ 20.5	-49.0	÷17.2	+35.2	
Singapore	1819.0	1905.3	1531.1	+ 1.0	+ 22.8	- 4.5	+19.3	+20.4	
South Africa	4719.3	4719.3	4333 0	+ 0.6	+ 8.1	rid	+ 80	+13.5†	
Spain	257 8	264 9	215.6	- 0.1	÷ 9.1	21.6	+20.3	+ 6.2	
Sweden	1089 6	1098.2	879 1	+ 1.1	+ 21.8	-20.6	+19.4	+ 8.2	
Switzerland	2390.5	2390.5	2049.5	+ 08	+ 288	nil	+135	+10.1	
UK	2848.1	2957.3	2737.6	- 1.3	+ 14.2	- 3.7	+ 0.1	- 0.2	
USA	3449.9	3554 8	3242.0	- 2.0	+ 4.7	- 3.0	+ 4.5	+ 4.5	
World\$	559 5	576 3	488 6	- 07	+ 11.6	- 2.9	+12.6	+12.6	
Morgan Stanley C	epital International	† Converted a	t financial rate.						

MONEY AND INTEREST RATES Switzerland's narrow money supply growth slowed to 10.6% in the year to April; its broad measure grew by 5.1%. Italian, Dutch and Swiss banks cut their

	mone	sup	ply#				interest	rates % p.a. (	kely 6th 199	(3)		
	% rise o			0	топе	y market_	commi	ercial banks	bo	nd yields	BUFO	currency
	narrow (M1)		broa	d	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	gov't long-te	corporate	deposits 3 months	band
Australia	+21 9	+	9.3	Apr	5 38	5.13	9,50	5.00	, 7.32	7.80	4.94	na
Belgium	- 0.7		66		6.56	6.56	10 50	6.00	7.02	7.45	6,63	5.36
Canada	+13.1		7.2	-	4 25	4.44	6.00	4.13	8 13	8.88	4,44	7.72
France	- 7.0	-	3.8		7.44	7 13	8 40	7.00	6.75	7.02	7.13	6.18
Germany	+ 96	+	80	Mr.	7.55	7 25	10 00	6.60	6 68	6 63	7.38	6.29
Holland	+ 59	+	65	Apr	681	6.58	9.00	6.58	6.54	7.22	6.50	6.23
italy	T 22	+	5.1	Lin	9 56	9.38	11.63	na	9.54	9.89	9.13	9.45
tapan	+ 4.0	*	1:5	M.	316	3 22	" 4 00	3 03	4.31	5.34	3.19	4.34
Spain	- 2.2	+	71	1.1ay	11 18	10 76	12 25	8.00	10.13	10.45	10.63	10.07
Sweden	na na	+	5.4	t.tas	8 50	8.37	10 50	8.30	8 25	9.00	8 40	7,45
Switzerland	+10.6	+	51	Apr	4 88	4 38	7.00	4,38	4.56	4,81	4.81	4 55
UK	+ 3.3		38	1,145	6.50	5.84	7.00	5.81	7.96	9.09	5.88	7.01
USA	+12.1		0.7	Mar	3.19	3.18	6 00	3.13	6 68	7.37 BOR): 3 mths	3 19	5 28

PRICE INDEX cago have soared by 20% in
less than a rhonth, to a four-year high of
\$7 a bushel. Heavy rain has left much of
the growing area in the Midwest either
under water or too wet to plant. Some 2m
acres of newly planted beans have been
washed away. Soyabeans planted after
the end of June are at risk from October
frosts and yields can fall by 40%. The
rapid price rise threatens the boom in EC
soya consumption. Soyameal usage there
rose sharply last season thanks to an un-
usually small rape crop and bumper sova
supplies. The United States harvested
nearly 60m toppes of combeans in 1001

COMMODITY Soyabean futures in Chi-

supplies.	The Un	ited Sta	tes harveste
nearly 60	m tonnes	of soyal	peans in 1992
	crop sinc		
Dollar index	-		
All items	103.1	108.0	+ 3.6 - 33
Food	90.2	963	+ 7.0 +10.4
Industrials All	1160	1196	+ 10 -12.0
Nia 25	1176	123.5	- 2.0 - 01
Metals	1149	116.8	+ 34 -19.3
Sterling inde	x 87.9	91.7	+ 42 +23.3
Food	768	81.7	+ 76 +40.8
Industrials All	98.9	101 6	+ 16 +12.2
Nfa ==	100.2	1049	- 14 +27.5
Metals	979	99.1	+ 40 + 3.0
SDR index All items	75 0	78.7	+ 57 + 0.4
Food	65 6	70.2	+ 91 +14.6
Industrials All	84.4	87 2	+ 30 - 86
Nfa ==	85.5	90.0	mi + 3.8
Metals	83.6	85 1	+ 5.5 -16.2
Gold S per oz	376.75	391.75	+ 4.4 +13.4
Crude oil Nor 5 per banei	th Sea Brent 17.72		- 60 -14.4

۱۹۹۳ ادنی سعر	اعلىسعر	V/A	V/A	العنن
YYV,0.	797	797,V0	741,Vo	144
Y,10 .	0,74	0,15	0, • 7	فضة
170	PYP	£ . A , 0 .	\$+1,40	بلاتين

	نوري)	۱ (تسلیم		Hunst		
Y/0	V/T	V/V	V/A	. Y/4	عادن للعن	11
1977	1484,7	1950,0	1470	1474	طی نداس (دولار)	16 .
1771	1771,7	177.0	1717	1777	اللومندوم (دولار)	N.
477	414,Y0	410	47.	121	زنك (دولار)	•
0790	0177,0	017.	0140	0444	نيكل (دولار)	4

۳۰سته	۱۰ سنوات	ەستوات	٣سنوات	
1-7,107	1-7,770	1 , 0 .	99,7AY £,7A£	السعر
7,751	0,V\$\$	1,440	£,YAE	العائد

	1997		Hunse
تسليم	السابق	Y/4	السلعة
أب	YY9,A	YV0,4	سکر (نولار)
ايلول	44.	AVY	بن (دولار)
ایلول	YET	YEY	كاكاو (جنيه)
تسرین-۲	1.7	1.4,40	قمح (جنبه)
ايلول	1.7,7	1.2.4	شعير (جنيه)
کانون-۱	_	177	صوبا (جنبه)
نيسان	47,4	10,1	بطاطا (جنبه)

	\$2,3 (2603)(0500)	99983
السله		
سکر (	21	į
بن (د		
كاكاو		ſ
قمح(	نسون ا	
شعير	800000	
بطاط		
	33333333333	80

. . . .

ويري المدا ويدي الموا

ا و حدود ۱۷۶۰ مارلال

لنسرور لالدوع الفادم لدا ينعل

شد . تسويل كشو البة مستنهل

11 - 12 34

( 596

1 616

0536

WORLD BOURSES

Wall Street to 11 1 5

MONEY AND INTEREST RATE

144 1997 Jan 1. 11

101-10

 يقتصر التوظيف الأن في كبريات الشركات الالمانية على الشباب الذين تتوافر فيهم المواصفات المثالية ابتداءا من وحسن المظهر واجادة اللغات الديناميكية والثقافة العامة أضافة التخصص المطلوب علاوة على النزعة القيادية وتفضل الشركات دفع كلفة أعلى لهذه النوعية على

خدام اعداد اكبر بمؤهلات اقل ورواتب ادنى وذلك للحفاظ على مستوى العمل وخلق جيل جديد من القياديين . امًا اتحاد التامين بمدينة ميونيخ والذي يعمل فيه أكثر مُن ٦١ الف شخص ويبلغ حجم استثماراته ٤٨.٧ مليار مارك أيَّ فقد ابتدع هو الأخر أسلوبا جديدا في انتتقاء الملتحقين " الجدد للعمل به .. وهو اسلوب عملي يتمثل في طرح بعض بخشكلات الاتحاد على المتقدمين بعد تصفيتهم للعمل على لحلها .. وبالطبع فإن المتقدمين الذين يكونون قادرين على تقديم اقتراحات مناسبة تكون لديهم فرصة الالتحاق الفوري يُتَالِعُمُلُ وَبِلاَ أَنْنَى تَرِيْدَ .. كما يتم منح أصحاب الإقتراحاتُ الجيدة الأخرى مكافاة لا باس بها مع وضعهم على قائمة

يِّ وفي شركة باسف المتخصصة في إنتاج المواد الكيميائية ﴿ وَالنَّي يَعْمُلُ فَيِهِا ١١٩٤٦٦ عَامِلًا وَمُوطَفًا ويبلغ حَبَّم المُ إستثماراتها ٢٠.٤ مليار مارك يتبع المسؤولون عن احتيار جَ أَلُوطُفَينَ الْجِدِدِ لَهَا أَسْلُوبًا مَشَابِهَا لَاسْلُوبِ اتْحَادِ تَامِينَ ميونيخ .. وهو اسلوب يتمثل في يساطة في حوار مفتوح يقدم فيه اقتراحات تسويقية واخرى لتطوير اسلوب العمل منكلات الشركة أمامهم ولو بشكلات الشركة أمامهم ولو بشكل المنكل المنافقة من المسؤولين المنافقة مكونة من المسؤولين بالممشع وكذلك بعض الإكاديميين يتم اختياريعض الناجمين

#### فيلييس الالمانية تخسر ٦٠ مليون دولار

فرائكفورت

🗷 توقعت شركة فيليبس كوميو نيكشين وهي فرع الماني من مَجموعة شركات فيليبس الهواندية خسائر تبلغ ١٠٠ مليون مسارك (٢. ٢٠ مليسون دولار) خسلال النصف الأول من العسام الجالي ، ولك تُتيجة انْخْفَاض المبيعات بنسبة ٢٠٪ . تُغنَّى الشركة عن ١٥٠٠ من عمالها خلال العام الحالي . كما سبقٌ لها الإعلان عن انشقاض حجم أعمالها بنس ٢٣٪ خلال الربع الأول من العام الحالي إلى جانب انتفاض نسبته ٣٦٪ في حجم الطلبات الدفترية

وستجري أأشركة تغييرا جذريا في المجالات الاساسية لنشاطها وستركز على أربعة عجالات هي: نظم الاتصالات العامة والخاصة والراديو واجهزة اللأسلكي السيارة وهذه الشركة المنضوية تصتها شركة جروندنغ المنتجة للاجهزة المنزلية الاكترونية سيتخفض عند عمالها إلى ٣٢٠٠ عامل بدلا من ٦٣٠٠عـامل . علمنا بأن الشبركة حققت عام ۱۹۹۲ مبنيعات بلفت ۲.۳ مليار مارك الماني وحققت ارباحا بلغت ٨٢ مليون مارك الماني .

### الأزباح كبيرة والمخاطر اكبسر

## ١٥ شركة تامين ايطالية معرضة للبيع

 قائمة غير معلئة لبيع شركات التامين في ايطاليا ١٥ من أكبر شركات التامين في ايطاليا منها شركات تحقق ارباحا مثل لافوننياريا وشركتي ميلانو ويريفيننتي التابعتين لها كما تشمل شركات مثل سوشيتاً اسيكوراترتيش اندوستريالي ، وتورواسيكور تسيوني التابعة لفيات ، اضافة إلى عدد من الشركات التي اوشكت

ويقدر فوستو بانتسيري - مستشار التامين بعيلانو ورئيس مجلس ادارة شركة بأنين - حجم السوق الذي اصبح تـقـبله مـوضع تسـاؤل بـ ٢٥٪ وقد يصل حـجم سـوق التامينات الايطالية إلى ٤٠ تريليون ليرة ٢٠.٧ مليار مولار في نخل الإنساط عامُ ١٩٩١ .

وينضوي بيع شركات التامين في ايطاليا على مخاطر لا يمكنَ مقَّارِنْتُهَا بِتلك للخَّاطرُ المُوجِودة في الأسواق الأوروبية الكبرى الأخرى وتنفع شبركات التامين الايطالية مبالغ ضخمة كتعويضات للحوانث والحرائق المرتبطة بالجريمة المنظمة والتلاعب في الأسوال والصرق العمد ، خاصة في الجنوب وتشير تقديرات الاتحاد الايطالي للتأمين إلى أن ربع طلبات الشعبويضات في عام ١٩٩١ في كل من مُيسيناً وصقلية ثبت انها مُلفقة وفي ماتيرا الوأقعة في اقصى الجنوب وصلت النسبة إلى ٤٥٪ .

ويعتبر التأمين على السيارات في ايطاليا بنفس القدر من المضاطرة فرسسوم التامين الاجباري على معدلات الطرف الثالث ثابتة طبقا للقانون ولا يمكن أشركات التامين قانونا ان ترفض اي طلب لتغطية نلك وهذا يجعل مسالة حساية شركات التامين لنفسها من المضاطر امرا صعبا .

ومع نلك فلم تمر شركات التامين الايطالية بوقت احسن مما تشبهده الآن منذ زمن بعيد فعلى الرغم من عدم إعلان نتائج ١٩٩٢ حتى الآن ، تشير شركات التامين إلى أن هناك زيادة حادة في دخل الإقساط في الوقت الذي تتحسن فيه معدلات الخسائر كما أن المطلبين يتوقعون زيادة ضخمة في الربحية بالنسبة اشركات التامين الكبرى .

#### ACT اكبر شركة في العالم الراهب القبطاع المالسي

🖀 اصبحت شركة ACT أكبر شركة في العالم لوضع برامج الكمبييوت للقطاع المالي ، وذلك بعد أن قامت بشراء تظيرتها البريطانية BIS من شركة Nynex الأمريكية للاتصالات الهاتفية بمبلغ ٩٣.٥ مليون جنيه استرليني وقد انت هذه الصفقة إلى تكتل جهود الشركتين معًا على الساحة النولية في قطاع يشهد نموا حديثا في السنوات الخديرة ، إذ تزيد كلفة كل رزمة جاهزة من براسجه عن ربع

وَتَقَولُ ٱلشركة أنَّ منطقة الشرق الأوسط اصبحت على رأس مناطق الأهتمام ، وهي بتعاون الأن مع شبركة -Sys icms في البحرين لدمج البرامج العربية بالنظم المالية

مستخدمة برنامج تافذة بصورة أساسية ومن برامجها أيضا Cap - Sig للتدقيق في صلامة التَّوقَيعٌ . وهذا البّرنامجَ المعرب يساعد للصَّارفُ على التدقيق في التواقيع بصورة الله بدلا من مراجعة الملفات يبويا . فيما بساعد برنامج Bankmaster الذي تنتجه الشركة على معالجة مشتقات مالية غير تقليدية من نوع نظام البنوك الإسلامية

وتعتمد جميع البرامج التي تنتجها الشركة على نظام لوس ريونيكس المقتوح الشائع في الشرق الأوسط

## المسئة العامسة تتندارس اوضاعتها

#### كتب علي اسعد:

■ تعرضت الشركة الإربنية لتصنيع الخرسانة الى عسر مالى لدى الِّي توقفُ العملُ في السُّركةُ كليا ولدة ستة اشهر أبتداء من حريران وحتى كانون الاول من

واجسرى مسجلس ادارتها

محاولات حثيثة للحصول على تسهيلات ماليمة من البنوك والمؤسنسات المالية اضافة الى أجتماعات عسدة مع الخهات الحكومية المعنية لنقس الغاية الا أن مجلس الادارة لم ينجح الا في الشهر الاخير من العام الماضي في الحصول على قرض من البنكُ العربي وبقيمة (٢٥٠) الف سنار. ألهيئة ألعامة وفي لجتماعها

للذي عشدته الاربعشاء الماضي اطلعت على تقرير مجلس الادارة للذي اظهر موقف الشيوكة المالي الصعب والذي ادى الى عدم انجازً العديد من مشاريعها ومن خططها

فقد كان من المتوقع انهاء جميع اسقف وجسور أغدارس المتعاقد عليها مع المقاولين خلال العام الماضي والبالغ اجمسالي قيمتها حوالي ٢٠٤ الف دينار". لكن غاروف الشركة المالية الصعية

٤٠٠٣٩ مليون دينار التزامات على الشركة مستحقة معظمها وتوقفها عن العمل ادى الى تأخير برامج عمل تلك المشاريع وتعديد فُتْرة تَنْفَيِدُهَا (لى العام الحالي . ونتيجة لموقف الشركة هذا

فإن عدة مشاريع وخلافات مع جهات اخرى ما زالت معلقة ، فما رُالت المحاكم تنظر في الدعوي القامة ضد الشركة من قبل مورد مرابط مشروع العوارض لمؤسسة سكة الحديد وما زال الخلاف مع مقاول تنفيذ انشاءات المصنع معلقا بسبب استقالة هدكة التحكيم ، وقامت الجمعية العلمية

خرسانية ونلك يسبب عدم التزام الشسركة بالبرنامج الزمنى المتفق عليه نتيجة لتوقف الشركة عن العمل كليا خلال النصف الثاني من العبام الماضي . كسميا قيامتُّ الشركة خيلال فيترة توقيفها بتقليص كبير في الكوادر الفنية والادارية نتيجة للعسر المالي

واكد مدقق حسابات الشركة عادل شاهين في تقريره ان

دولار) إلى أكثر من نصف مليون

ووفقا لجيري ويغنز . عضو

مجلس العموم ألبريطانى لمنطقة

وستسرن سوبر ميسر واحسد

والاسماء، المشتركة في مجموعة

لويدز منذ العسام ١٩٦٢ - إن

الافتراض الذي يقول بان عندا

من الأسلماء على وشك الإقالاس

وخسسارة منعقدة ضبرب من

الواحد (٩٧٠ الف دولار) .

الملكية بفسخ العقد المبرم مع الشركة بخصوص انتاج خيران

الذي تعرضت له . .

الخسائر المتراكمة على الشيركة هيكلية رأس مأل الشركة بما يكفل حتى نهاية العام الماضي بلغت ٣,١٤٦ مليون بيثار تقتريبا وتشكل سا نسبته ٨٣٪ من راس مال الشركة المصرح به والمدفوع. كما اظهرت الميزانية التزامات

شركة الخرسانة تتوقف عن العمل كليا ستة شمور وتفشل في تنفيذ عقود وتلغى اخرى

٣٠١٤٦ مليون دينار خسائرها المتراكمة ٧٩٧,٣٢٨ الف دينار لعام ٩٢ اي ما نسبته ٩٣٠ من رأس المال المدفوع والمصرح به

الشسركسة والتي في مسعظمسهسا مستحقة في ٢٠/١٩/٢١ بمقدار ٤٠٠٣٩ مليسون دينار تقسرييسا ، واضاف أن استمرارية الشركة يعتمد على توفير وانجاز نشاط

انتاجي مربح يعززه ويرفده اقرار

السنتقسرية في هذه المرحلة

وافتراض غير نأضج وتنقصه

الحكمة وقال السير ريتشاره

يودي ـ عضو مجلس العموم

البسريطاني (حسرب المصافظين)

وأحد الأستماء في المجموعة .

هُنَاكُ احتمال كبِيِّر بِتَحْلَي عند

من اعضاء حزب للحافظين الذي

خسر امواله في المجموعة عن

عمله في مجلس العموم للبحث

عن وظائُّف أكثر انتاجًا خَارج

تأمين صافي رأس مال عامل كاف واطفاء معظم الخسائر المتراكمة الجدير بالنكر أن رأس المال المدف وع حسوالي ٢٠٣٧٤،١٨٦ مليون سينار وبلغت خسائر العام الماضي حسوالي ٧٩٧.٣٢٨ الف دينار ، وبعد انزالَ خسائر العام الماضي والخسيائر المتراكسة يتضح مدى التراجع الكبير في صافى حقوق المساهمين والتي

ملغت ٢٣٧,٣٤٥ الف دينار حــتى

الاطار السياسي إلا أنه لا يظن

أن يمِّيل الحسيد بالنواب إلى

الأوضاع الصعبة في السوق ،

التِّي تَبِقِّي نَافَذَةُ لَثَلاثٌ سَنُواتٌ ،

بين فسرد وأخسر طبقا للظروف

التي تحسيط بكل فسرد ، ومن

المتعارف عليه أن يتقاضى كل

اسم بضلا يتراوح بين ١٠ آلاف و١٠ الف جنيه استرليني سنويا

وتتنوع شسروط ترتي

تْهائِة العام الماضي .

نرجة الإفلاس.

(١٥٠) الف ديثار . ومن ضيمن خطط الشيركية المستقطعة للانتقال باوضاعها ، الاستعرار بانتاج اسقف وجسور الابنية المدرسية وانتاج الخلقات الاسمنتية الجاهزة وانتاج العوارض الخرسانية والمرجات الرياضية واستعمال حجر البناء في الواجهات الخرسانية كما قامت الشركة في نهاية

ورهنت الشركية اراضي ومباني مصنع الشركة بمبلغ ١٩٣٣

مليون دينار للبنك العربى مقابل

التسهيلات المصرفية المنوحة من

الدِنك بحدد اعلى ١,٥٥ مليون

دينار ، كما حجر البنك الأردني

للاستثمار والتمويل وبيعة تقدية

مقابل التسهيلات المصرفية

المعتوصة من قبله ويحد اعلى

العام الماضي بشراء ميمنع متكامل لانتاج الطوب الاسمنتي وبطاقة انتاجية مقدارها ٢٢٠ الف طوية يوميا وتنوي الشركة التوسع في هذه المساعة (كما ذكر السيد أحمد العسعس رئيس مجلس أدارة الشبركية) واضباّفة انتاج حجر الكندرين والبلاط الاستمنتي ، والسبعي من قبل مجلس الادارة لايجساد المواد المالية اللازمية لتتمويل خطوط الانتاج الجديدة والمشاريع.

، وتتقاضى مجموعة لويدر

رسيوما عن أي ممتلكات لدى

هُوُلاء والأسماء، إلا أن أي اسم

مسموح له أن يعيش في منزل

ذات قيمة معتبلة في لنَّدنُ تصل

قبيمته إلى ١٥٠ الف جنيه

ويخسر عضو مجلس العموم

مقعده إذا حكمت عليه المحكمة

بالافسلاس ولم يعستسرض على

الحكم في غضون سنة أشهر .

استرليني

🗷 تتوقع شركة لويدز للتأمين نهاية سعيدة لمشكلاتها التي لإ حصر لها عن طريق كنز غارق يجسري البسحث عنه . ووفسقا لمتحدث باسم الشركة فأن البحث عن سفينة حربية بريطانية غرقت قبل ٢٠٠ عباء قد بخلت

عملياته مرحلة متقدمة ويقدر تقرير لشبركة الويدزا التي يبلغ عسسرها ٣٠٦ أعسوام والتي كسآئت قسد دفسعت مستلغ مليون جنيه تعويضا عن شحنة الباحرة عام ١٧١١ بانها كانت تصعل ۳۳۰ سبيكة نهب و١٧٦ مالاً يقل عن ٢٤٥ سبيكة نهب و٧٩ أونصة فضة مازالت في بطن السفينة . وباسعار اليوم فإن ٢٤٥ سبيكة نعب تساوي

مبلغ ٣٥ مليون دولار . الجدير بالذكر أن لويدر كانت قد اعلنت مؤخرا عن خسائر ىلغت ۲٬۹۲ مليستار جنب أسترليني وسط توقعات بان تؤدي هذه الخسائر إلى افلاس

المحافظين الحالية . متهم فيها اربعــة وزراء رئيــســين في الحكومة المسغيرة وخيمه أعضاء في مجلس الوزراء ،

كما وربّت اسماء ٤٧ تائيا من حسرب المصافظين في الكتساب الأزرق لمجتسوعة اللويدر وهي أسماء تشعلهم الخسارة . كما يتضمن اسماء المصوعات التامينية المساعدة التي يستثمرون فيها وقيمة خسارة

وتترأوح قيمة استثمارات أعضاء مجلس العموم للحافظين في مجموعات اللويدر للتامين بين ١٠ الاف جنيبه استسرليني الم. ٦٥ الف حنسة الا المجموعة التامينية الواحدة ومعظم هؤلاء النواب يستثمرون اموالا في اكثر من مجموعة من مجموعات اللويدز التأمينية ويعضبهم يستثمر اموالا أي نحو ۲۰ مجموعة تامينية

ويقدر خبراء التامين قيمة الخسائر المجمعة لأعضاء مجلس العموم ما يتراوح ما بين ٥٠ الف جنيه استرايني (٥,٧٧ الف



## ١٢ الف دينار اردني خسائر شركة

● انفجار وسطلندن الذي سبق وأنكنف كويدر وشركات التامين الأموال الطائلة

#### النفل البرى العراقية الاردنية عام ٩٢

■ تعير اداء شركة النقل البري العراقية الاردنية العام الماضي بالضعف الملحوظ الامر الذي انعكس وبوضوح على الارتسام المسحلة حيث بلغت خسسائر الشوكسة ٤٢ الف دينار اردني ، وهي اول حسنائر تمنى بها منذ أنشأئها عام ١٩٨١ بموجب اتفاق مشترك بين الحكومتين العراقية والارسية

نائب رئيس مجلس الادارة عواد المسؤولون في الشركة عزوا النتائج السلبية هذه الى تراجع حجم حركة البضائع المنقولة بين البلدين وائى أنخفاض عدد الشاحنات التي تسيرها الشركة عير الحدود من ٩٠٠ شاحنة عام ﴿ ١٩٨١ إلى ٣٣٦ شاجنة حاليا

هذا وكانت الجمعية العمومية قد عقدت اجتماعها السنوي في عمان الاسبوع الماضي يحضور وزيري النقل العراقي عبد الستار المعيني والاردنى على السحيمات حيث حض الوزيران القائمين على الشركة على مضاعفة الجهود وتلافي اي تقصير في الستقيل.

طال قال بان ١٠٠ شاحنة ستنضم الى اسطول الشيركية مع تهياية الشهر الحالي وبأنه من المتوقع ان تَجْتَلِفُ النَّتَأْتُجُ العَامِ الْمُعَالِ بحيث تعود الشركة الى تحقيق الارباح السنوية المعتادة .

**Your Way From** 

جــدول الابحــار والوصـ

		05		0,5	
الموانئ	البواخر	SARAJEVO EXP VOY. 13	CROATIA EXP VOY, 14	ZAGREB EXP VOY. 15	KOPER EXP VOY. 16
ئپوپورك	NEW YORK	V/Y	V/1A	٨/٣	A/Y.
بالتيمور	BALTIMORE	V / £	. Y/Y.	۸/٥	A/ YY
نورفلك	NORFOLK	٧/٥	V/Y1	٨/٦	٨/ ٢٣
سافانا	SAVANA	V/V	V/YT	, A/A	A/Ya
جدة	JEDDAH	Y/Y9	1/12	A/YA	9/10
عمبة	AGABA	۸/۱	1/14	1/21	9/14

لزيد من المعلومات وتأمين حجُّ وزاتكم يمكنكم الإتصال بالوكلاء العامون : شركة النهضة لخدمات الحاويات

مركز عقاركو التجاري / الطابق السادس / مكتب رقم ٦ هاتف: ٦٩١٦٩٥ فاكس: ١٩٩٥ ٤ تلكس: ٢٣٦٧٩ نهضة جو ص.ب: ١٠٠٨٢ عمان - الأردن الكسياه الذي ضيرب فينج

الصناعــة بعنفُ في السنوات

الثلاث الماضية فقد احتي

محموعة قانيت Csannet الثين

تصدر عنها صحيفة يو إس

الانتشار وتمثلك عسدا من

محطات التلفيزيون ، المركسر

اما صحيفة الواشنظي:

بوست التى تمثلك أيضاً محللاً

نيوزويك ، فقد احرزت الريو

العاشر وبالنسبة لمجموعة

قانيت فإن إجعالي مخلها يلغ

٣.٤ مليار دولار ، محققا لها

ارباحا صافية بلغت ٢٠٠ مليون

، وفيما بلغت ربحية السهم

الواحد ١٠٣٩ دولار فإن الاصول

الراس مالية لهذه الشرك

الإعلامية بلغت قيمتها أية

مليسار دولار ويتسوظف فسيهيا

٣٦.٧٠٠ فرد في كافة نشاطاتها الإعلامية والفنية والإدارية

وبالنسبة لله دواسنة

السنة المالية ١٩٩١/١٩٩١ يلغ

المؤسسة ارياحا سنوية بلغت

١٢٨ مليونا ، الأمير الذي جعل

ارباح اسهمها ترتفع إلى ٨.١٠

دولار اما اصول آل واشتهان

يوست الراس مالية من مطابع

ومعدات وميان ، فقد قدرت

قيمتها الإجمالية ١,٥ عليّاً

دولار ويعمل في هذه المؤسسيّة

٦,١٠٠ صحافي وإداري وموظف

بوست، فإن دخلها الاجمالي

٤.١ مليسار دولار ، وحسق

تسوداي U.S.Today الواسعة



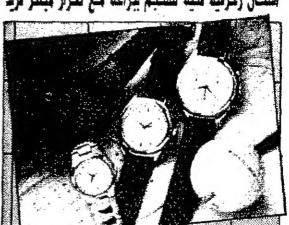
قائمة باكسير ١٠٠ شيركية في واشغطن

🛎 بدأت ادارة الشركة المصرية لضبعان الصادرات بإصدار

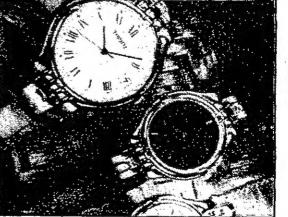
تَعِلَعُ قَيْمَةُ الصادراتُ للحتمل التأمينُ عليها لدى الشَّرِكَةُ • ٨٠٠

واوضح أن نجاح الشركة قائم على توزيع المخاطر سواء عن

شكال زخرفية فنية تسجم ببراعة مع طراز مبتكر فريد



## تيسوTISSOT ... الرفيق الأمثل لهواة الرياضة بسعر مدهش



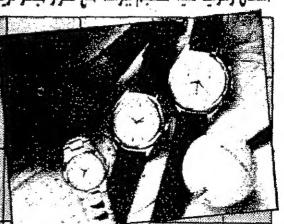
مجموعة بي أر إكس PRX متوفرة لدى اصحاب المحلات الراقية لبيع ألساعات بالمفرق . وهي مزودة بكفالة تيسو لدة سنة وتتواجد في ١٢٥ بلدا في كأفة انحاء العالم .

### شركية مصرية لضمان الصيادرات لسدول المضاطير العالسيسة

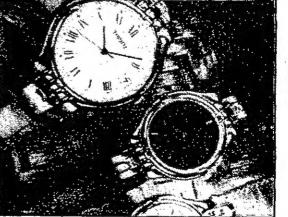
وثائق الضمان ومنها وثيقة تنص على أن يتم التامين على صادرات المصدر عموما لتوسيع قاعدة التامين بما يؤدي الى للتقليل من قسط التامين بحيث يكون عمل الشركة حافزا للمصدرين وليس عبنا جديدا عليهم وبما يجعل الصدر يقبل

طريق شركات اعادة التامين او عن طريق للبولة والتي ينص القانون على ان تدرج اعتمادات سنوية الواجهة متطلبات الشركة خصوصا وان هناك اسواقا عالية المخاطر بالدرجة التي مصلحة للاقتصاد الوطني في دخول هذه الأسواق .

المصريين للتعرف على صجم عملياتهم ودرجة اختراقهم للاسواقُ المُختلفة اصَافَةُ الى تَجَارِبِهِمْ فَيْ الْسَنُولَا المَاصَيَّةِ فَيْ السَّنُولَاتِ المَاصَيَّةِ فَي الحميول على مستحقاتهم بهدف معرفة نسبة للخاطر التي



بلداية للساعات سهلة القراءة ، أو بارقام رومانية



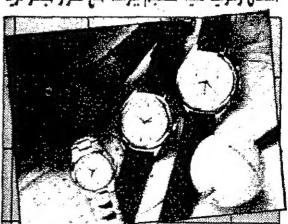
تبنتها تيسو يتجليان بوضوح في كل موديل من مجموعة ساعات بي ار إكس PRX . والنتيجة ساعة معصم متوفرة بتشكيلة متنوعة ، رياضية ، متينة ويلمسة من ألاناقة لا تعمل فيها يد الزمن . 'بي أر إكس' PRX تثق بها في ضيط الوقت ، فهي تقيس الساعات والدقيائق والثوائي ببقة الكُوارِتِرُ التِّيُّ لَا تَخْطَىءَ ، وجسمسيْع سَاعَـاتَ بِي أَرْ إِكْسَ PRX تعـرض السّاريخ ، بينمـا تعـرض بعض ساعـات المجموعة أيام الاسبوع والاشهر وأوجه القمر ، والرمز 'سويس باك' SWISS PACK ، أي ميزة الجمع بين ارفع الخَصَائِصِ السويسرية في وحدة متكاملة ، هو أحدث ما يضمن جودة نوعية تيسو ، وتحده صموعاً في كافة موديلات المجموعة بي أر إكس PRX ، ويعني مقاومة تسرب الماء حتى عمق ١٠٠ مثر ، رُجاحة كريستال صغيرية مقاومة للخدش ومؤشرا معتمدا للدلالة على نقاد البطارية . بيدو في الصورة ثلاثة موديلات ثنائية اللون (قولاد لا يصدا ، طلاء جزئي بالذهب الإصفر ) مع مينا بيضاء لامعة كلاسبكية الطابع . "بي أر إكس PRX متوفرة إما بسوار معصم معدني ثنائي اللون ، أو بحرام من الجلد الاصيل

على التصنير لدول عالية المخاطر ، وأنَّ تمنَّتُ الشركة القَدرة على اعطاء تسهيلات في الدفع للمستوردين بما يحقق له قدرة رئيس مجلس ادارة الشركة الدكتور حازم البيلاوي توقع ان

لا يمكن للشركات المسدرة تحملها ، وفي الوقت نفسه هناكً وكشف أن الشركة تجري ألان استبيانا عاماً بين للمسيون

### ديد من "تيسو" TISSOT ...

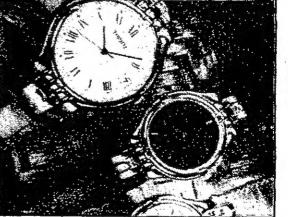
بجموعة "ستايلست - إيلابوكي" STYLIST - ELABUKI



🗷 أخيراً ، الحقَّة 'تيسو' بمجموعتها 'ستايلسة – إيلابوكي STYLIST - ELABUKI سنة موبيلات جبيبة ، فُلاثة منها للنساء وثلاثة الرجال ، تجمع بانسجام بين عناصر مختلفة منوعة ، فالاحرمة الجلدية البنية والسوداء والمنمقة بعروق نافرة جذابة تبرن جمال تصميم العلية الفريد المصنوعة من فولاذ صلد لا يصدا والمكسوة يطلية من الذهب الاصفر العالى النوعية بفعل ترسب البخار فيزيائيا ، مما يضفي على الساعة لمسة أناقة عصرية تجعل من هذه القطعة المتألقة اكسسوارا يتمشى مع ازياء العصر . المينا متوفرة بلون ابيض ، نهبي اصفر أو اسود ويمؤشرات

موديلات 'تيسو' هي ساعات عثلي لكل من الرجال والنساء ممن يرغبن في الجمع بين أناقة معيزة ونقة مستمدة لا تَخْطَىء في ضَبِطُ الوقت . الية الحركة العالية النوعية تنبض في قلب الساعة باتقان بالغ بقهل الكوارتز السويستري الشهير . جميع الموديلات تشمل رجاجة كريستال صَفْيرية مقاومة للخدش ، كما انها مقاومة لتسرب الماء حتى عمق ٣٠ مترا . ويعتاز موييل الرجال بمؤشر للدلالة على نفاذ البطارية وتحمل خنتم سويس باك SWISS PACK ، أي مينزة الجمع بين ارفع الخصائص السويسرية في وحدَّة متكاملة ، تأكيدا وضَّعَانة لجودة النوعية . موتيلات ستاياست - ايلابوكي - STYLIST ELABUKI الجديدة من تيسو متوفرة لدى المحلات الراقية لسع الساعات بالقرق بأسعار تيسو المنخفضة . وجميع ساعات تيسو مزودة بكفالة لمدة سنة وتتواجد في ١٢٥ بلدا في كافة أنحاء العالم .

## ساعات "بي آر إكس" PRX مسن



■ النهج التقليدي العريق الذي اعتمدته تيسو ببراعة ثبتت اصالتها بمرور الزمن وفن التكنولوجها المتقدمة التي باللون البني أو الأسود .

کشفت قائمة تضم اکبر ۱۰۰ شسركسة قي منطقسة واشنطن الكبرى عن سيطرة مجموعة كبيرة من الشركات التخصصة في المناعبات النقيقة ميثل الحساسب الآلي ويرامسجسه وتطبيقاته على معظم الدخل المتولد في المنطقة .

ويبئ خسمس شسركات تدخل

القَّانُمَة لأول مرة ، فإن اربعا منها تعمل في مجال صناعة الكمبيوتر وتطبيقاته ، وهذه الشركات الأربعة الجديدة هي Luived وتنتج طابعات كمبيوتر ، وشركة أيلاًيد بايوسينس إنترناشونال وهي شركة استشارات لبحوث التعاقد ، وشركة واشنطن هومز ، وهي شركة عقارات ويناء وشركة نيتريكس كورب Netrix Corp وهي شبركنة المسالات لاسلكية ، وشركة بايوسفيركس وهي شركة تجهيزات كمبيوتر مستنوعية . امسا ترتب هذه الشركات في القائمة الجنيدة فقد كان متتاليا في المراكز رقم --- M. YT , ET , TA , TO

تبويبها في الفقرة السابقة أما أكبر المؤسسات المالية في منطقة واشنطن الكبسرىء فقد مسرت بها قائمة تضعنت ٢٠ اسمأ وتصدر القائمة مؤسسة فينوال ناشونال مورقيتش إستوسييتن ، التي بلغت أرياحهما ١٠٦٢ مليسار ، امسا ارمننتها للراس مالية فقد

🔳 تشهد صناعة الملابس

الجاهزة بدولة الامارات العربية

تجاها ملموسا في ظل دعم

وتشجيبه الحكومسة لزيادة

مسادرات الامسارات من الملابس

الجاهزة الى الولايات المتحدة

الاحتياجات المطية من الملايس

وازداد عدد المساتع العاملة

من ٣٢ الى ١٦٥ مصنعا ما ين

٧٨-١٩٩٢ نتسجة تنامي قطاع

لللاس الجاهزة ، وشهدت

التجارة الشارجية للملابس

الجاهزة تطورا مشهودا خلال

الاعوام الخمسة للاضية مما حعل

دولة الإسارات لحد اهم مراكس

تجارة الاقمشة ولللابس الحاهزة

في منطقة الخليج بحيث اصبحت

اسواق الدولة مراكر مهمة.

المانيا تتراجع

والبيابان تستسدم

السي المركسز الأول

فسنى صناعة

مكونسات الالات

■ يواجه منتجو مكونات الالات

في للانبا الان اسوا ازمة منذ

الحرب العالمية الثانية كما

يقولُ هيلمون قون منشاو . ركيس اتحـــاد المستاع ،

وأصبيحت هذه الصناعة التي

كانت مع صناعة السيارات رمزا

الشنعبار "صنع في المانيسا" في

تؤكد مصائر اقتصادية أن

المائسا أصبحت للنتج الثاني

في العالم لكونات الالات بعد أنّ

عسانت المنتج الاول قسبل أن تتحيها اليابان عن هذا المركز .

وتطرح هذه للصادر تساؤلات

حول مدى امكانية احتفاظ

المَانْيَا بِالمُركِّزُ الثَّانِّي ؟ ورغم أن هذه الصناعة ليست

كبيرة اذ أن هناك حوالي ٣٠٠

شركة صغيرة ومتوسطة

تستخدم في مجملها ١٠ الف

عامل فإنها تعتبر الحرك

للاقتصاد الالماني ، وبلغ عائدها

في العمام الماضي ١٣،٥ مليمار

مارك الماني مقابل ١٦ مليار

مارك الماني في العام الاسيق ،

ويقول جون منشاو إن منتجى

مكونات الالات هم السنيان

يصنعون الاشياء التي يحتاجها

كل منتجى الصناعات الاخرى

لكى يتموا انتاجهم وعناما

تواجبه هذه الصناعة الشاكل

فهذا يعني مشاكل في كل مكان .

ويعانى بعض صناعات

مكونات الالآت الاوروبية الكبرى

مثل ماهو و جبلير مستر و

ديكل خسائر فادحة ، وقد

استغنت شركبة " ماهو" خلال

اعادة تنظيمها عن ٢٥٪ من

العاملين فيها خلال النصف

الاول من عسام ١٩٩٢ .

وكندا واورويا وتوأسب

ياسعار رخصية .

ىبى - كانسولق ء

بلغت ۱۸۱ مليسار دولار ۽ وقي ذيل هذه القائمة كان مصرف تشارتر فيدرال سيفتقس -Char ter Federal Savings الذي حقق 1.1 مليون كارباح صافية يينما بلغت أصوله الرأس مالية ٥٠ ، ٨٢١ مليون دولار .

وقد احتلت شركة موييل أويل المركز الأول في القائمة السنوية لأكبر ١٠٠ شركة امريكية في منطقة واشنطن الكبري التي تضم إلى جانب العاصمة أجزاء من ولايتي ميريلاند وفيرجينيا وقد تم ترتيب الشركات حسب مدخولها السنوي ثم ارباهها للحققة في العام الماضي -

وقد احتفظت شبركة موبيل اويل بالمركسة الأول حسيث بلغ

والملابس للاسواق الاقليمية

فقد ارتفع اجمائي الصادرات

من الملابس الجاهزة من ١٢-١٠٤

مليون درهم څلال الفترة ١٩٨٦ -

١٩٩٠ ، كما ارتفعت تجارة اعادة

التصنير من ١٠٣ الى ٢٩٢ عليون

درهم وينسية نعو ١٨١٪ خيلال

نفس الفنتسرة ونما اجتميالي

الواردات من الملابس الجاهرة من

١٩٣٤ للى ١٩٣٥ مليسون درهم

وينسية نمو ١٠٩٪ خلال الخمس

سنوات ، ومع اضافة قيمة واردات

الاهشة فأن هذا المبلغ يصل الى

٨١٤ مليار برهم وهو يشكل ١١٪

من اجسمالي واردات الاسارات في

العام الماضي مما يوضح الإهمية البالغة التي تصتلها تجارة

الأسمشة والملابس الجاهزة في

إحسالي دخلها ٢٤٠٥ مليار نوازر وبلغ صافي أرباهها ٨٦٢ مليون دولار اما الأرباح التي حصل عليها حملة أسهم هذه الشبركسة فنقت بلغت ٢٠٤ دولان للسبهم الواحيد ووصل عيدد العساملين النين اداروا ذلك النشاط التجاري الشركة خلال عام ۱۹۹۲ إلى ١٣.٧٠٠ صوطف

والاتصالات اللاسلكية إم سي أي MCI في المركبرُ اللَّا محرزة بخلا إجمالياً بلغ ٢٠.١ مليار دولار اما اصولها الراس صالبة خلال العام ، فقد بلغت قيعتها ٩٫٦ عليار دولار ، ووقلفت شسركسة إم سي أي ٣١

الله عسامل ومسوظف واحستلت

وتجارة الملابس الجاهزة

والمنسوجات بدبي تحتل مركزا

أقليميا مهما أيضاء حيث بلغ

حجم هذه الصناعة والتجارة نحو

(٢) مليار دولار امريكي عام ١٩٩٠

وتمثل ١٨٪ من اجمألي قيمة

التحارة الخارجية وبلغت قيمة

الاستثمارات في هذه الصناعة

والمصلات التي تعمل في تجارة

النسوجات والاقمشة والملايس

الجساهرة ٢٦٩ فالف منشساة

تجارة ألاقمشة والمنسوجات في

البحرين ركودا عزاه التحار

المعنيون الى انخفاض الطلب

نتيجة تسرب جزء من القوة

الشرائية المطينة الى الاسواق

اضافة الى ٢٢ مصنعا .

عدد الشركات والمؤسسات

المقت نفسه بشبهد سوق

الوكلاء يجلبون الكسلا في البحرين وقفزة في صناعة الاقمشة والمنسوجات في الامارات

المردود الريحى للسهم الواحن في شركة ماريوت ١٤ سنتا . في المركز الرابع جاعت شركة الطيران الأمريكية بو اس إير U.S.Air اللتي حبقيقت بخيلا

المضيطة بالبحرين ، وتوقف بيع

وتصنير القمشة الى الاسواق

للجاورة وتنامى اعداد محلات

بيع الانمشة وللنسوجات واتساع

حدة المنافسة بنبها ، وشكا

بعض التجار من أستحواذ

الاجانب على نسبة كبيرة من الوكسالات التسجسارية

لاستيرادالاقمشة والنسوجات

مما دفع بالوكيلاء إلى التحكم في

الاستعبار داخل السبوق وعسم

استفادة التاجر البحريني من

ممارسة نشاطه التجاري بالدرجة

وبلغت قيمة واردات ال

من المتسوجات العام الماضي

١,٧٦١ مليون نيتار وللاشهر

الثلاثة الأولى من العبام الحبال

(۱۹۰) الف دينان مقابل ۷۸۷، آ

ياكو الى ساحل البحر التوسط

في تركياً وتبلغ كلفة المشروع ٤٠١

بليون دولار ، وستقوم شركة

كاسبين بايبلين كوتسورنيوم

بتنفيذ مشروع مدخط الانابيب

غير روسيا فور موافقة البرلمان

باكو ويومورثاليك ١٠١٠ كيلو

مترا ويمر السافة ١٧ كيلو مترا

في الاراضى الإيرانيسة ، وتبلغ

طأقته الانتأجية ٨٠٠ الف يرميل

في اليوم ، وسيتم وصل الخط مع

خُط اتابيب النفط القسادم من

العسراق والذي توقف عن الضع

منذ حسرب الذَّليج الادَّسيسرة ،

ويتوقع أن تضخ الربيجان ٥٠٠

الَّفَ يُرمُيلُ فِي اليَّومِ . ويقول السيد 'اصفري' ان

أذربيجان لاتعتلك العملة الصعبة

التي تمكنها من تمويل المشاريع

التي تعتزم الحكومة تنفيذها في

القطاع النفطى ولنلك يتم الاعتماد

حالياً على القدرات المالية لشركات

النفط الأجنبسية والمصارف التجارية الغربية ، اضافة الى

المؤسسات الماليسة الدوليسة

خصوصا البتك الاوروبي للتنمية

والتعمير ، ويضيف الاصفري في

معرض تعليقه على اثر التطورات

في انربيجان في القطاع النفطى

على مستقدل النفط في الخلدج

العربي ان هذه التطورات لن تؤثر

سلعباً على الانتباج النفطي في

دول الخليج العسريني او حستى

السعر العالمي على رغم قدرة باكو

اذربيجان تعتبر من اغنى مناطق

الاتحاد السوفياتي سابقا بالنفط

ويقف الانتاج الميها حاليا عند

هذا وتجدر الاشارة الى أن

الكبيرة في هذّا المجال .

ويبلغ طول خط الاتابيب بين

الروسي عليه .

مليون بنيتار لعام ١٩٩١ .

٧٨,٦ مليون دينار عام ١٩٩٠ المنافق المتعفق ما مين ٨٥٠ - ١٨٠

الكافية .

الثالث حيث حققت بخلا سنويا

إجمالياً في العام الماضي بلغ

٨.٧ مليسار دولار واصولها

الراس مالية من فنابق ومطاعم

ومعدات بلغت قيمتها الاجمالية

ونظرا لطيبيعة النشاط

الخُدميّ الذيّ تمارسه الشركة ،

فإن جهاز موظفيها وعمالها كان

اكبر جهارُ متضمن في القائمة

الجديدة ، حيث بلغ عندهم ٢٠٠

الف مسوظف وعسامل ووصل

١.٤ مليار دولار -

شبركة مباريوت للفنادق المركرز

فقد بلغت قيمتها ٦,٥ مليار وكان لافتا للنظر دخول بعض

إجماليا في العام الماضي بلغ للشمولة في قائمة أكبر ١٠٠ شركة . فقد حققت يو إس إير بضلا صافيا بلغ ١.٢ مليار دولار الأمر الذي جعل استهمها تحقق اكبر الأرباح المحققة عن كل سيهم ووصلت إلى ٢٧.٢٣

٢,٦ مليار دولار . وكان ملاحظا أن هذه الشركة وعلى الرغم من ان ترتيبها كان الرابع من حيث الدخل الإجمالي ، إلا أن صافي ارباحها فاق ارباح كل الشركات دولار ، أما أصولها الرأس مالية

عَمَالَقَةُ الصِناعَةِ الصِحَافِيةِ في القَائمة ، وفي مراكز متقدمة الأمر الذي يدلّل على أن الإعلان وعامل .

## تاسيس ١٠٠ شركة جبيدة في لبنان خلال ٤ شهور

■ تم تسجيل اكثر من ١٠٠ شركة في بيروت خلال الربع الأول من العالم الحالي بلغ مجموع رساميلها عشرة ملايين عولار . واتضح ضالة حجم رؤوس اموال الشركات المسجلة بالليسرة اللبنائيسة الذي لا يزيد على ثلاثة مسلايين دولار ويعود إلى ٩١ شركة بالمقابل ضخامة نسبية في حجم رؤوس أموال الشركات المسجلة بعملات اجتبية ، وتعود الستشمرين عرب وأجانب ويعض اللبناندين ، وقد بلغ ٧

ملايين دولار لتسع شركات فقط وتنوعت استثمارات رؤوس الاموال بالليرة اللبنانية في مختلف القطاعات مقابل تركير الاستقمارات بالعملات الاجتبية على المقاولات والخدمات المالية والتجارية

وياتي هذا التطور في تاسيس للشركات في لبنان على الرغم من الركود الاقتصادي ألذي شهدته الاشهر الشلافة الجالي من خلال عدة مؤشرات حالة الركود الاقتصادي ، فقد بلغت نسبة الواردات إلى الناتج المُحلَى الإجمالي ٧٥٪ كما سجلت الصَّادرات ما نسبته ١٠٪ من الناتيج المُحلي في حين كان متوقعا لها أن تصل إلى ٢٥٪ ، ويلغ الأستهلاكُ الخاص ٨٦٪ من الناتج المعلى ويعانى لبنان من ضعف الاستثمارات العامة والتى تعتبر

مشكلة أساسية اخرها بطء تنفيذ المشاريع الحكومية بسبب عدم توفر رأس المال وهي تنتظر المساعدات الخارجية

#### 49% من ورق الصحف العربية مستورد

■ تستورد الدول الغربية ٨٩٪ من ورق الصحف الذي يتم استهلاكه سنويا ، حيث تستورد مصر وحدها ٣٤٤ الف طن : ستويا فسيسماً يوازي ٦٠٪ من حجم الاست لهسلاك المحليء باعتبارها تولة تصنع الورق . وشرحت دراسة ميدانية التحديات التي تواجه صناعة

الورق في المنطقة العربية ، وابرزها تخوف القطاع الخاص المنطقة العربية ، وابرزها تخوف القطاع الخاص الم حكوميين لهذه ألصناعة مع احد العندين بامر هذه الصناعة ، بالاندماج لتحقيق التعاور الافقي في حجم الشركات ع وتعكينها من التوسع في الأسبواق وأنتماج النوعسيسات

من جانب آخر اكد عبدالرحمن غانم المطيوعي . المدير العام ع لغرفة تجارة وصناعة دبي - أن الغرفة تعمَّل حالياً على: ترويج وتطوير دبي لتكون مركزا اقليميا لصناعة الورق:

#### الاتحاد العربي للحديد والصلب يكشف عن :

### ۲۰ مليون طن عجز متوقع في أسواق الحديد والصلب العرسة

■ من المتوقع أن تواجه الاسواق العربية عجزا يصل الي (٣٠) مليسون طن من الحسديد عسام ٢٠٠٠ في الوقت الذي لايًا يُسْجَاوِنُ انْتَاج الشركات الخليجية ٥٠٥ مليونُ طن سنوياة وهو استهلاك المنطقة حاليا .

وقال المهندس السبيعي رئيس شبركة قطر للجديك والصلب أن هذا الوضع سيغري الشركات العالمية لاغراق الاسواق العربية وباسعار تنافسية . كما قد يكون له انعكاسات سلبية على حودة الانتاج وعلى نمو الصناعة المطلية وتطويرها ، وشند على ضرورة سد الفجوة القائمة. بين الانتاج والاستهلاك ، وان يكون شعار المصنعين العرب التكامل وليس التنافس .

من جهة ثانية اقرت اللجنة الفنية للاتحاد العربي للحديد: والصلب خطة عمل لتطبيق نظم الجودة الشاملة في مصانع: الصلب العبريبة ، وتم الاتفاق على عنف، ورشية عبدان تخصصية يتم فيها التعرف على النظم المتبعة في الدولية الصناعية للأستفادة من خبراتها لتطبيقها في بعض، المصانع العربية. كما أن اللَّجِنة الغنية هي الأن بصدار اصدار مواصفات قياسية عربية موجدة انتجات الحديد والصلب العربية حيث بدأت اللَّجِنة في تجميع المواصفات القياسية المتبعة في المصائع العربية المختلفة للتعريف بهان على مستوى الشركات تيسيرا لعقليات التبادل التجاري بياء النول العربية واصدار المواصفات العربية الموحدة ،

#### ووقعت بركيا وانربيجان بالتعاون مع شركة النقط الوطنية اخيرا اتفاقا لمدخط انابيب من

والتكتولوجيا المعدودة . ويقول 'ايمن اصفري' رئيس

ومنتجاته .

🔳 تتبجه انربيسجان احسدى جمهوريات الإثحاد السوفياتي السابق الى استعادة مكانتها

وتظهر الاربيجان الهجة الحكومة الاذربينجانية مصممة على فتح باب الاستثمار

للشركات النفطية الغربية التي وقبعت اتفباقيات عبدة لمساريغ مختلفة في حقول الغاز والنفط ، ويعمل حاليا في انرييجان عدد من الشركات الإجتبية عنها شركة بنزويل التي وقعت عقدا لتطوير. الانشاج في حقل الغاز شيراك

الشركات

السوفياتية عنها الى حقول

كمصدر رئيس للثقط بعد اكثر من ربع قرن مع تنازلها عن ذلك المركز نتيجة تحول اهتمام السلطات

متفائلة عن مستقبلها التغطى حيث لا تشكل مصدر قلق لمنتجي التقط في الشرق الاوسط.

#### سوكار ويهدف الشروع الي انشاء مصنع للغاز ونقل الغاز الى شاطئ بحر قروين حيث سيتم استخدامه في الصناعة المحلية . ووقسعت كل من سوكسار

وشركة تريتش بتروليوم وشركة ستات اويل عقدا لاعداد دراسة تقسيمية لحقل نفطي تخري واستكشاف اخر اضافة الى ذلك وقعت شركة اموكو عقدا لتطوير الانتساج في حسقل غسونشلي ، و ويعشقد خبراء النفط أن هناك امكان كبيرة لتطوير حقول الغاز الاذربيجانية البحرية التي لم يحسن الاتحاد السواسات أستخدامها بسبب نقص للال

شُسركُمة بتسروناك في لندن ان العقود بين الشركات الاجتبية والحكومة الانربيجانية تقوم على اساس المشاركة في الإرباح بعد ان يبسدأ الحبقل بالانتباج وتغطيمة الشركة المستثمرة لنفقات المشروع ، ويضيف إن مشكلة المستثمر في باكو عاصمة انربيجان انه ليست هناك اي قوانين متعلقة بالاستثمار وان تراخيص التنقيب عن النفط وتطوير حقول النفط لا تخصم لأي قانون صادر عن الحكومة او مجلس النواب وان اهم المشاكل هي جغرافية اذ ان البلد مقفل بريا من جميع الجهات وليست له اي حدود بحرية مما يشكل صعوبة بالنسبة لنقل التفط

وتحساول الحكومسة الاذربيجانية التغلب على هذه المشكلة الحغرافية عن طريق مد خط انابیب بری عبر ایران وترکیا واخر عبر روسيا ، وستقوم مجموعة من الشركات هي دريتش بتسروليسوم وسستسأت اويل ، واموكى ويترويل ، وارومكو وأسوكارا وشركة الإنابيب التركية أبوتاس بتنفيذ مشروع من خط الأنابيب عبر تركيا .

أهم المعارض العربية والدولية

1997/4/4

1447/1/17-1

144T/Y/YZ-YE

1117/1/1-6

1995/1/18-A

1997/9/17-

1447/4/18-41

1447/4/19-1

1997/9/11-51

1997/9/74-77

1997/1-/7-4/77

1117/1-/1-

1117/1-/4-1

1447/1./4-1

1517/1-/--

1997/1-//-

1557/1-//-1

1557/1-/4-5

1447/1-//-

1557/1-/4-2

1997/1-/10-7

1557/1./10-11

1447/1./77-17

1557/1-/15-17

1447/1./77-7

1447/11/7-1-/7

1447/11/7-1./7

1997/11/7-1-/4

1997/11/1-1-/5

1957/11/8-

1557/11/17-

1117/11/11-1

1447/11/11=

1997/11/11-

1447/11/11-

1555/11/1-4

1447/11/14-

1117/11/11-1

1447/11/13-1

1447/11/18-1

1447/11/13-11

1557/11/74-7

1997/11/17-1

1447/11/77-7.

1447/11/17-1

1557/11/17-1

1447/11/13-1

1447/11/40-44

1997/11/74-78

1997/17/1 .-

1997/17/1.-

1997/17/4-0

1997/17/4-0

1997/17/9-

1447/17/4-

1997/17/9-

1997/17/14-1

1997/17/14-1

1111/17/14-1

1557/17/19-17

1557/17/11-1

1447/17/71-14

1447/17/11-14

1997/17/77-14

1458/1/1-17/77

1998/1/17-1.

الرياض

اسم المعرض ونوعه

للحلقة للدراسية: مولجهة وتحليل الاسعار للمطالبات الانشائية

الحلقة الدراسية: رصد ميزانية للشروع للتحكم في التكلفة

المحلقة الدراسية: مواصفات البناء - مبادي، وتطبيقات

معرض البحرين السانس ١٣

معرض الخريف الدولي ٢٢.

معرض الساعات اليدوية و الكبيرة

معرض الديكور وإندكس ٩٣ م

معرض للكومبيوثر والاتصالات

المعرض الوطني فلتأبيلاندي ٢٣

المعرض للعربي لتكنولوجيا للياه

معرض الخليح لتكييف الهواء والتبريد

معرض الخليج للنظافة والمبيانة

معرض الزراعة التجميلية

للعرض العربي لمعدات البثاء

المعرض ألزراعي للسعودي ٩٣

معرض عالم الطفل

معرض السناعات الوطنية

معرض موتيكسبا / تشايك اكسبو

معرض دسوق فكومبيوثره

معرض الازياء الشتوية

معرض الهندسة والبناء

معرض للراة ٩٢

بعرض البناء السعودي ٦٣

معرض للضريف التجاري الدولي

معرض الساعات والهدايا

معرض الجواهر للعربية ٩٢

المعرض العربي للمعدلت المستاعية

معرض الرياش للسيارات ٩٤

معرض مستلزمات الزراعة ومكافحة التصمعر

معرض عالم الازياء ١٣ - ولايف ستايل ٩٢٠

معرض عالم الطفل ٩٢ - ولايف ستايل ٩٢،

معرض البيت المثالي ٩٣ - ولايف ستايل ٩٩٠

بدوة التصحر واستصلاح الاراضي

معرض الصيارات وأدواتها ال

معرض السلع الاستهلاكية

معرض للشرق الاوسط النولي للسيارات

معرض العقارات والاستثمارات للخارجية

معرض فن الطباعة السعودي ٢٠

معرض التغليف السعودي ١٢

معرض البلاستيك السعودي ١٢

معرض المنطقة الحرة في جبل علي

معرض الخليج الدولي

معرض للكتاب العربي

معرض الخريف الخامس ٩٢

معرض حدة للسيارات ؟ ٦

معرض الاداعة الدلخلية والارسال التلغريوس

معرض ومؤتمر للشرق الاوسط للاتصالات

معرض للراة ٦٢

معرض المستلعات المفيفة والعرف ٩٢ دلايف ستليل ٩٢ م

معرض الشرق الاوسط للدفاع والامان

مؤتمر الشرق الاوسط لتقنية المعأومات

والدولي للطيران والدفاع

معرض البترول والغاز والبتروكيماويات والبلاستيك

مؤتمر الاستثمارات الصناعية في دول المجلس: رؤية مستقبلية

معرض الخليج الدولي التجاري ٩٣٠

معرض الرعاية الصبحية السعودي ١٢

معرض الزراعة - الاسعال والتصنيع الغذائي الدولي

معرض الشرق الاوسطالتفاع والامن معيدف ٩٣٠

معرض الخليج النقنية للطهماتية مجيتكس ٩٣.

معرض اللوازم التعليمية

معرض الخليج للبناء

للعرض النواي لآلات التعبئة والطباعة

مؤتمر التصميم الدانظي التبيزاين ١٦٠

معرض الكرمبيوتر والاتصالات والالكثرونيات عكومبكس -48.

التاريخ

البحرين

الرياض

الرياض

الرياش

عُمان

مرنغ كونغ

الرياض

الكويت

الظهران

الرياض

لمزيد من المعلومات:

المنامة - ٢٢ - ٥٥٠

الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥

الرياض - ٢٦٤،٢٥٥

الرياض - ٢٦٤٠٢٤٩

عُمان - ۲۰۳۱۹

ىبى - . ١٦٥٩٥٠ .

لندن - ۱۲۱۸۰۳۹-۲۷.

لين - ۸۲٤٧۲۷ - ٤

يبي - ٢٠٦٤٠٤٦ - 1

Reals - 111PYSA

الكويت -- ۲۸۷۱۰۰

ىيى - ٢٠٦٤-٥٦

نبي - ۲۰۹۶۰۰۹

ىبى - ۲۰۹۶۰۵۳

ىبى - ۲۰۹۲،۰۳

ىيى - ٢٠٦٤٠٥٦

ىپى - ٣٠٦٤،٥٦

الرياش - ١٤٤٨ع٥٤

Y-30137A1-Em

الكويت - ۲۸۷۱۰۰

APY4111 - dush

النامة - ٢٢ - ٥٥

لبي - PPACAT

لندن - ۲۱۹۵۱۱۸۱ ۲۷۰۰

يبي - ۲۰۹۴،۳۷

ىبى - ٣٠٦٤٠٣٧

ىپي – ۲۰۱۲-۲۷

النامة - ٢٢ . . ٥٥

للكويت - ۲۸۷۱۰۰

لنبن – ۲۰۸۰۳۷–۷۱.

ليمام - ١٩١١٧٩٨

الكويت - ۲۸۷۱۰۰

للرياض - ٤٥٤٨٤٤٨

للنامة - ٧٥٤٥٢٩

ىبى - ٦٢١١٢٣

هکویت -۲۸۷۱۰۰

المناسة - ١٣٠٠،٥٥

ىبى – ١٢١١٢٣

YYYY-5 - 2-121

الرياش - ٤٥٤١٤٤٨

Y-70137A1 - 344

Y-70177A6- 344

جنة - ١٨٢٢ ١٥٢ - ٢

Y-7017TAS - 24

WY-4 - LIE

ىبى ~ ٣٩٤٠٥٣

OTAY)... " IZZ

لندن - ۱۰۲۱۲۸۱-۷۱.

الرياض - ١١٤٤٨ه؟

الرياس - ١٤١٨٥٥

الرياض - ١٠٤١٨٠١

لبى ۲۷۵م - ۱۸

Auraly - 111:Veh

للكويت - ١٠٧٠٠٠

النامة - ٢٣٠٠٥٥

ATEVTY ...

Y-7017741- ===

لندن - ۱۹۹۱۲۸۱-۲۷.

لندن - ۱۹۹۱۲۸۱-۷۱.

ىبى - ١٧٨٨٢

Meals - 11117VEA

00..TT - Talill

ىبى - ٣٠٦٤٠٢٢

سلطنة عُسان - ١٤٣٦٥م

سلطنة عُمان - ١٤٢٧٠ه

1 - 171.77 - . laine

· . . . - -



• السيد عاصم الهنداوي يغتتج المعرض

كنت ريما العريدي:

🗯 تحت رعاية وزير الصناعة والتجارة الدكتور بسام الساكت أثذى إناب عنه مسدس التسعناون ألاقتصادي في وزارة الصناعة والتجارة السيد عاصم الهنداوي الْمُسْتَحَ يوم الاحسد المَاصَي (في المركدُ الَّعَالَمَىٰ للمعارض – طُريقٌ الخامعة الارتنية) المعرض الثاني والالكترونيات اللاقطة والالكترونيات بالتزي تنظمه المعنية للمعلومات تَعَشَّرُ أَرِكَةً نَصِيةً مِنَ الشَّرِكَاتِ الأردنية التي عرضت اخبر ما لتتيها من انتاج وماركات استقطبت اهتمام المدعوين والحضور من المواطنين

"الاسواق" التقت مع نخبة من وغبطى الشسركسات المشساركسة إُوَاسِتُطلعت أراعهم وكائتُ هذه لِلْحَصِلةِ للرَّاءِ :

• السعد جميل شتات من شبركة بلة للتجارة والخدمات وَالصَّبِانَةِ قِالَ : لقد كَانَ الْقَبَّالَ ممتازا وبحاجة الى جهود واقناع الناس لتشجيعهم على الشبراء ونذلك فقد عملنا بنظام الاقساط للناس نوي الدخل المحسدود ، لأن المواطنين منهم طبيقية التحيار والاغنياء وتبقى الطبقى الوسطى من للوظفين النين يحسنساجسون التشجيع أو تسهيل طرق الدفع

• مناعات وطنية اربنية ويتوقع ايضا ان تنخفض الاسعار انشبج يحهم على الشراء اما بالنسية لهذه الصناعة فإن سوقها كبير ولكن تبقى جودة الصناعة والنوعية والسعر وكل هذه الامور تلعب دورا كبيرا في زيادة مبيعات اي شركة على

> • السيد سهيل عيسي مراد من شركة احمد عيسي مراد تحدث قبائلا بان هذه الصناعية اختت بالانتشار منذ سنتين تقريبا والان بدأ انتشارها على مستوى واسع في المعلكة ، وهناك بعض الصناعات المحلبة الاردنية بالتعاون مع شركات اجتبية عملت على تصنيع هذه الاطباق

والان بدأت بعض الشبركات الصانعة للأجهزة الالكترونية مثل شركة سامسونغ بتصنيع اجهزة تلفزيونات مجهزة لاستقبال اجهزَّةً الستلأيثُ أما عن اسعار هُذُهُ الْاطْيَاقِ فَقَدُّ بِدَأْتُ مِرْتَفِعَةُ فَي العام الماضي ويداية العام الحالي والإن اخذت بالإنخفاض مما ادى للتنافس للكبير بين الشبركات اضافة لوجود الصناعة المحلية فيوَجَّدُ اكْثُرُ مِنْ مُصَنّع يعمل في هذه الصناعة وهذا من الاسباب

مؤسسة سمير الفصين قال : ان التي تؤدي لانخطاض الاستعار الأقبال على شُراء هذه الاطباق جيد اما بالنسبة اكثرة الشركات ويستطيع اي مواطن أن يتقبل هُذُه الإسعار السائدة في السوق فقد ادى ذلك الى التنافس الشريف

اكثر خلال الشهور القادمة ● السيد عطية ابو صليح منير المبيسعات في موس اللوتس للكمبيوتر والالكترونيات قال: تحن شاركنا في المعرض السّابق في مـرّج الحـّمـام قـبلُّ اسـبـوع فـقط ووجــدنا انه من الضسروري الاشستسراك في هذا المعرض ايضا نظرا للاقبال ألحند الذي لمستاه ، من المواطنين واتوقع ان يكون الاقبال على هذا المعرض اقضل بكثير من المعارض

السابقة ، ويالنسبة للاسعار فلقد

انخفضت لدينا بمناسبة المعرض

وتتسراوح مسابين ١٣٠٠- ٢٧٠٠

وحتى خمسة الأف بينار الذي هو

اغلى نظام لدينا واكثر امكانات اذ

يستقيل ١٦٩ محطة فضائية

عن للستورد .

صناعتنا محلية وتختلف عن باقى

الجهاز . من شركة دياب القواسمي قال:

والكبير بالإعتمأد على الجودة فكل شركة تظهر مزايا وجودة اجهزتها والاسعار في البداية كأنت مرتفعة ولكنها أنخفضت وستنخفض اكثر لوجود المنافسة الشمديدة بين الشمركمات ، وهذا الانخفاض يدفع التلجر لاضتيار

الاقضل لارضاء المواطن السيد وليد قولا غاصى من شركة فيصل الصناعية قال بأن شركتهم حديثة العمل في هذا المجال ولكن الأقبال على شراء هذه الاطباق جيد كبدانة ويقول بأن علاقتهم ليست مياشرة مع المستهلك الرئيس ولكن مع الموزعين ويالنسبة للاسعار فهي جيدة وفيها توفير كبير للمستهلك

 السيد موسى القواسمى الاقسيسال على شسراء هذه الاطباق جيذ واسعارها حاليا مقبولة لدى الجميع ، فالمشتري

الشركات فهو كبير جدا ، ولكن هذا الانخفاض في الاستعار لا يؤثر لبدا على التأجر وما دام الواطن بخير فإن التاجر بخير لأنه في النهاية التاجس هو

و القناة الفَضَائنَــة العبرييــة الصناعية بسعر مناسب

الاردن يعسرض منتجساته الزراعسية في

المعسرض الملكى البسسريطاني

سناسيه ، اما عن التنافس بين

وامسا عن التنافس فسقسال:

المشاركون وحديث لـ الاسواق

• السيد فارس الليادي من مؤسسة الإذاعة والتلفزيون -رئيس قسم التخطيط والمساريع الهندسية تحدث عن مشاركتهم في هذا المعسرض قسائلا : نحن نعسرض على المواطن في هذا المعرض مشساريع جديدة منها مشروع شبكة توزيع التلفزيون المتعدد القنوات ، والهدف من المسروع هو تزويد المواطنين بامكان استقبال ست قنوات (ستة برامج تلفزيونية جديدة) منها ما بلتقط بواسطة الإقمار الصناعية ومنها ما هو مسحلي بكلفة

واضاف بأن التلفزيون يحاول دائماً أن يوفر للمواطن الارتنى امكان استقبال خدمة عن الأقمار هذا وسوف يستمر للعرض

حتى يوم غد الخميس ٧/١٥ في المركز العالمي للمعارض - طريقً

ويتوفر ليضا باحجام مختلقة وفي للنهاية فإن الاختيار بعود الشركات المستوردة ، والصناعة للمشتري وعلى قدر امكاناته ولا يستطيع للواطن تحملها ونقوم للحلية فيها الجودة والاسعار ننسى ايضًا التنافس الكبير في ليضا بعرض جريدة التلتكست السوق الاربنية في هذا المُجِالُ واخيرا اتمنى ان تروج هذه فهناك ما يقارب من ٢٠ شركة الصنَّاعَـة في البِّلَد وتتــوفــر. مسجلة لدى وزارة الصناعية صناعات اخسري مكملة لهذا والتجارة اضافة لبعض الشركات الضخمة المعروفة .

تزايد الشركات والتصنيع المحلي ادي لزيادة المنافسة وتدنى اسعار الاطياق اللاقطة



#### افتتاح معرض الأزدن الصناعي بمرج الحمام

🗖 مندوبا عن وزير الصناعــة والتجارة ، رعى الدكتور محمد بِنِّي هَانِّي - مُنيِّر عام الصادرات والراكز التجارية - افتتاح معرض الأربن الصناعي في مرج

سمل العسرض على الصناعات الأربنية الشفيفة ، من صناعات السجاد والألبسة والصناعات البلاستيكية والخسرف والدهانات الحسرارية بعضتك انواعها ، اضافة إلى صناعسة الزيوت النبساتيسة ومستحضرات التجميل والعاب الاطغال ويستمر المعرض عشرة

جمعية المعدرين

تتظم معرضا



مصدينة كسسولون الالماني

المانيا الغربية خلال الفترة من ٩ ـ ١٤ تشسرين أول المقسبل معرض السوق العالية للاغنية (اتوغا) . كما ستقام عدة معارض اخرى هذا العام والعام المقبل تشمل عدة قطاعات .

وعن هذه مارض يقول السيد محمد راضي خَصَّر وكيل المعارض العالمية لدينة كولون الالماتية في الأردن (موسس وآكد المصدر أن إقامة هذا ANUCA ' 93 الملتقى العالمي الأغسنية من أخس

الرائدة في هذا القطاع مسئل

معارضملبوسات

والاتاث والإلات الأوتوماتيكية . علما بأن المعرض يقام مرة كل عامين بمشاركة اكثر من ٢٠٠٠ شركة عارضة لاكثر من ٨٠ دولة من مسخستاف دول العسالم. وتتضمن قوائم زوار المعرض كافة مهنيي تجارة الأغنية والصرف والمشاعات الغذائبة والطاعم ومطابخ الجسوعات ستل مطاعم الفنادق وشركات التموين ومطابخ الشركات وللدارس والمؤسسات الرسمية

ومسلابس الجسينز الدولي (٦٠ -

تجهيزات المطابخ والتبريد والتجميد والنقل والتخزين والتنظيف والتعبئة والتغليف

كما ستقام خلال الشهرين القسلين في كسولون مسعسارض ـ معرض اللبوسات الرجالية

للملبوسات هي :

ومطاعم الوجبات السريعة .

المهند للتنمية والتجارة : تعتبر السوق العالمية للإغنية الغرب للاغذية حيث يلتقي فيهأ كافة العاملين في قطاعات وصناعيين ومستوردين وتجار ومسوقين من جميع أنحاء العالم ، وغيها يتم عنرض كنافية المنتوحات الزراعية والغذائية العالمية ، اضافة إلى الأجهزة والمعدات والتقنيات والخدمات

. (144Y/A/A

- (144T/4/Y4

. (144T/4/YO

لوارم:

لندن - الأسواق

الطبية والبيطرية

🗷 عسرض الأردن في جناحا

الخاص بالعرض الزراعي

اللكي في محديثة كوفئتسري

البريطانية ، المساتل وانظمة

الري والمنتجات الغذائبة

والفأكسهة الطارجية والخضار

والأعشاب الطبية والمنتجات

وقذ اشتمل المعرض على عدة

مراكز واجتحة شارك فيها عدد

من الدول العديدة إلى جانب

- مسعسرض مسلايس الأطفسال

والولادي والالعاب الدولي (٢٧ .

- المعسرض العسالي لمكائن

وتجهيزات انتاج الملابس (٢١ -

سلعترفيهيه

- معرض السلع الترفيهية

لادوات الريباضية ولوازم

التخييم واثاث الحدائق (٥٠

١٩٩٣/١) وتتضمن هذه السلع

القروسية والرياضة واوقات

الفسراغ ولوزام الاتحسادات

الرياضية وجوائز رياضية

وفحرية ، والرياضات المائية

والغوم ، ولوازم التخييه

واجهرة الشسوي، وأثاث

الحدائق ، ورياضيات صييد

الإسماك ، وانوات اخرى وخيام .

وسيقوم اكثر من ٩٠٠ عارض

#### الابتكارات والتجديدات والافكار والاتجاهات. حدائق

الأردن . ومن المراكز التي شعلها

للعرض مركز التطوير والاعمار

الريفى والانتاج والتحريج

والدواجن والطرق الحسيشة

وكان سمو الأمير الحسن قد

قسام مسؤفسرا بريارة الجناح

الأربثي في المعرض وأكد سموه

ضلال تفتقده الراكس واجتجسة

المعرض على أهمينة سثل هذه

المعارض في بناء الجسور بين المساركين في قطاعي الزراعة

والتصنيع الزّراعي في مضتلف

الدول ،

لتربية الاغتام وتحسينها .

سالمعرض الدولي التخت

للحسدائق (٥ - ١٩٩٣/٩/٧) وتشمل معروضاته: الخضار الحي ، وتجهيزات الحداثق ، معدات للحداثق تدار باليد واحْرى ذات محرك ، معدات بيولوجية وكيماوية ، بدوت الاستنبات وتجهيزاتها ، لوازم الحيوانات المنزلية ، تقنية الري والانارة ، عناصر لبناء الحداثق ، لوازم الحدائق ومنشساتل الرُهور ،

حلويات

رض البسسكويت والشيكولاته والحلويات الدولي . 1998/T/T - 1/T.

معرض منتجات شانغهاي الوطنية معرض السيارات الثالث عشر معرض الخليح الدولي الثاني للسيارات

النامة - ۲۲ . ه 1444/1/17-1. معرض الهندسة المرورية والسلامة على الطريق ورونكس، الأربعاء ٢٤ محرم ١ صنفر ١٤١٤هـ الموافق ١٤ - ٢٠ تعبور ١٩٩٢م العدد (٧١)



والصلح عي وتبيس شسركنة قطو للبعلة تبذلها الجمعية من أجل يعدون الشوسات العالمية لاعدال التحريف بالصناعات ال تعافسية . وما قد يعني ا والمنتوجات الاربنية في اسواق ودة الانتباج وعلى ندو الصلامة مسسدة . على ضرورة سد الدجوة القائلة

لغيق المتباريع المكولية

تنظر المساعدت الفارجية

ف العرامة وسنوا

٨٪ من ورق المصحف الذب

تورد مصر وحدها ٢١٠ الدفا

ن حسجم الاست بالك الملم

التحديات التي تواجه صالا

والبوزها تخوف القطاع الفاس

ورقعية . وطالب بصماية والم

خذ المعندين بأمر هذه الصاعة

د الاقدقي في حجم الشركات

الاستواق وأنتاج النوعيان

عن غانم المطبوعي. المبير العام

- أن الفرفة تعمل حانباً علم

مركزا اقليميا لصناعة الواف

م سرود سد سبود رأن يعون شعار المصنعن العلا المعرض تاتي تتيجة للدراسة الجمعية للسوق البوائدية من الفنية تلاتماد العربي انظم المحودة الشاملة في مصالة تعساق على عقد ولي الدال وبينت انها سوق كبيرة واعدة للعديد من للصناعات الأردنية ، وقسال أن الأردن استسورد من رفى على النظم المثبعة لمن بولندا خيلال العيام الماضي ما خبراثها لتطبيقها في قيمته حوالي مليونين ونصف ان اللجنة الفنية في المليسون دينار فسيسمسا مسترت وعربية موحدة لنتجا المملكة إلى بولندا سا قصصته

ت اللينة في تجميع المواصلة حنوالي أربعة ملايين ونصف نع العربية المختلف بسرة بالله حنوالي ا يوا لعمليات التبادل التجاري بالله المليون .

أعيفات العربية الموحدة

17: 1 Tout 11117 | Her (" : 17)

مقر عصرى دائم ليتك المؤسسة

■ ثم يوم النسبت الماضي توقيع اتضافيية بناء الق الدائم للادارة العامة والفرع الركيسني لبثك للؤسسية للعربية المصرفية (الربن) الذي سيقام في سوقم قائم ارغ المنكة تور ، قارب تقاطع وزارة التجارة

وقد وقم الاتفاقية السيد جواد حديد . مدين عام البنك والنسيند غلن حليلة ، صدير الشبركية العبردسة للبناء والمقاولات ، التي سنتولى عمليات تنفيذ المامة المبثى وحضن حفل التوقيع ممثلون عن دار الهنسة بمنفتها الشركة الاستشارية والدائرة الهناسية في البنك ومن المقرر ان بَيداً المتنفيذ مباشرة بعد توفيع العقد سيتستفرق عنيات اقامة المبنى نجو ٢٠ شيهرا، تستكمل الشبركة النفثة شلالها بناء سننة طوابق

يَعْسَاحَةَ إِجْمَالَيَةَ تَرْيَدُ عَنْ ١٥٥٠ عَثَرَ مَرْبِعَ أَضَافَةَ إِلَى

ويخطط البنك لاستسيعياب ادارته العيامة وفيرعه الرئيسي في المبنى الجديد الذي روعي في قصميمه ان. يكون مشالمالا على جميع عناصر ومقومات الابنية

قائمة استعار الخنصمية بالواعها

لعصرية المطابقة لارقع المواصفات الفنية .

عدسية

بيت كورس

رمل صويلح

معان

معان

عجلون

حيان

الجثة

جردانة

طافح

الأحعر

بلاط معيني جدران اردني

مسراميك صينى جدران

بلاط سيراميك ارضيات

رخام محلي

بلاطمورابيك

بلاط ارصفة

رخام اجنبی ۲۰×۳۰

حجر كندرين أرصفة

قصارة داخلية

قصارة خارجية

رمّل صويلح / كحلة

علاحظة : هذه الأسعار لحمولة ٨ م٣ .

القطرانة

عجلون

الأنيق

معان

طافح/ الخالدية

القطرانة

أجزة تيليط البلاط والرخام للمتز المربع الواحد

T. . . .

4.0..

4.000

T. TO.

T. 70.

1.0 ..

1. . . .

ويتم كيل القصارة فاضى ملان حسب العرف والعادة

أتنافضة استعثار الصجير بالنواعية

سعر الضام أ

....

Y. 0 . Y

7. ...

4,000

7.0..

أعلى سعر أقل سعر ملاحظات

1.4.

Y. 70.

T. T ..

¥. ¥ \* \*

Y. 70.

...

\*.A++

1.2 ..

1.0 ..

نخب اول

نخب اول

نخب ثاني

قاسني

قاسبي

قائنى

قاسني

يشمل الروبة

عونصد

خلفالحجر

. . V . .

بودرة

## محاضرات وندوات علمية متخصصة اقامتها (شركة الفاكان الفرنسية / مؤسسة المعادن للتجارة والتسويق):

سمير هري : جميع انابيب الفاكان مطابقة للمواصفات الفرنسية والاوروبية والعالمية برالارد برسي : الفاكان تنفرد بنظام (Retube-s) هـ و الاول من نوعه في العالم







اوضح كيف حصلت الفاكان على

كما ركز الخبير الفرنسى

بوميه على نظام جديد هو الأول

من نوعسه في العسالم تنفسرد

الفاكان بتصنيعه (نظام -Re

tuhe-S ) الذي يعتمد على

استخدام انابيب الفاكان

الفرنسية XLPE مع وصلات

بطريقة Electrofusion . وقد

تحدث المهندس سمير خوريء

مدير مؤسسة المعادن - في بداية

المصاصرة عن شركة الفاكان

الفرنسية من حيث قيرات

الشبركية العالية على التطور

والابداع وإنتاج ما هو افضل

السوق ، وقد اكد المهندس سعير

على تَعيِرُ شركة الْفَاكانَ فَي

العالم كونها الرائدة في صناعة

انظمة التنفئة والتمديدات

الصحية ، حيث تعتلك الشركة

في فبرتسنا معتهدا علمينا ،

تزويدها بالحقائق والمعلومات

تعبرف إذا كسانت الحسقسائق

متضاربة مع بعضها فترفضها

رابعا: تبحث عن الإجابة عن أي

سؤال يوجه إليها بطريقة

تلقائية وتعطى جميع الاجوبة

خامسا : تكون البرامج في هذه

اللغة عادة نواة لبرامج الأنظمة

في العبالم عبدة لغبات من هذا

القبيل أهمها لغة البرواوغ

وهي مستخدمة في أوروبا ولغة

البيسيس وهي مستخدمة في

أمريكا وقد ظهر برنامج اخر في

امسریکا بمکن به تشسخسیص

الكمبيوتر للأمراض وإعطاء

واوضح د. محسمسود انه تع

احداث لغَّة لوصف البيانات في

هذا البرنامج وعلى ثلاث مراحل

الأولى: مسرحلة القطع من

الثانية : سرحلة الجدران

للمراحل بنفس الترتيب السابق

حيث توصف المكونات وتعطى

الشماء ، كما توصف الجدران

شبابيك وابواب ومواد .

والأسقف والأرضيات .

الثالثة : مرحلة الغرف .

ويتم الوصف بالنس

للحتملة .

الإضافة للعالمة OSI .



## خدمات هندسية باستخدام الكمبيوتر . واشراف مباشر خلال عملية التنفيذ . وخدمات ما بعــد البــيـع

#### الاسواق

🗷 اقامت شركة للفاكان (مؤسسة للعادن للتجارة والتسويق) اسبوعا علميا قيما ضمن تشاطأتها العلمية المتميزة

وقد تضمن الاسمبوع محاضرتين علميتين الاولى اقسيسمت في فندق ريجنسي بالاس / قساعية البيتيراء يوم الانتين قبل الماضي ٥/٨٩٣/٧ فيما الميمت الثانية في وزارة الطاقسة بتساريخ ١٩٩٣/٧/ وتاتى هذه المساضرات ضعن سياسة مؤسسة المعادن الثابتة في اطلاع المهندسين والمختصين على أحدث الدراسات والأبحاث العالمية في منجال التُمنيدات البلاستبكية للتدفئة المركزية والتمديدات الصحنة .

ومؤسسة المعادن متخصصة في انظمة التعقيمة المركسرية والتمديدات الصحية وهم رواد الأنظمة البلاستيكية في الأردن ، فسقد كسانوا أول من الخلوا الأنظعة البلاستيكية للأردن عبر

الأردني قسامت باقسرار دالكود،

الأردني الذي يتضمن كودات

التنفثنة والتكييف والعنزل

وأضاف خلال محاضرة القاها

فى تقابة المهندسين الأردنيين

انه وخلال السنة الأضيرة قام

بتـــدريب هنه دالكودات، مع

مجموعة من مهندسي النقابة

للمهندسين الجدد الذين انضعوا

والاستشارية ، كما قام بأبخال

ذلك إلى برامج للشاريع للسنة النهائية في كلية الهندسة

والتكنولوجيا وابحاث طلبة

واوضح أن الكودات الخاصة

بالأعسال الميكانيكية تتضعن

تصاعلي استعمال العوازل

الصرارية وعلى تحديد فتحة

الاسواق

النظام الأول في السوق الأرسني للتقوقة للعملاء .

كساانه ضمن لجان علمية

وقيد قنام للحناضير خيلال ريجنسي بالتسرك يسزعلي

نظام الفاكان والذي يعتبس الأن . وقد حرصت المؤسسة منذ انشبائها على تقييم مستوى رفيع من الخدمات الهندسية

قام بإلقاء للحاضرات العلمية المدير الفنى والخبير الفرنسي للتخصص السيد برنارد بوسية الذي يعستسيس من الخسيسراء الغرنسيين القلائل الذين بحثوا بعمق للواصفات الفنية الأنظمة البلاستيكية وهو عضو معتمد

من قبل المواصفات الفرنسية

NF ادى الواصفات الأوروبية

CEN وهو عضو مقرر فيها ،

متخصصة في فرنسا وخارجها يحمل شهادات علمية عليا في مجال الكيسياء والهندسة

المساضسرة الأولى في فندق

اورويا وفرنسا حول انظمة متخصصا ف مدينة ينقر -Nev التسدقت والمياء المساخنة crs للدراسات والأبحاث تقوم والباردة والمواصفات الأوروسة الشبركة من خبلاله بقبحص العبالة الهناء الانظمية ، كسا الأنابيب بدقة من خلال كادر من انشيراء والمهنسين ، للك فإن المواصفات الفرنسية NF جعيع أنابيب الغاكان انتي تبأع للعالم مفحوصة ١٠٠٪ ومطابقة والاثانية DIN والبريطانية BS والاستبانية والإيطالية ، للمواصفات الفرنسية

والاوروبية والعالمية وحول مسيرة مؤسسة المعادن وكناء الغاكان ونشاطها المميز في الأردن ، اوضح السيد خوري أنَّ المؤسسسة كسوتهما تمثلك خبيرات طويلة في هذا للجال ومهندسين مدربين ، فهي تقدم خدمات هندسية تعتبر فريدة من نوعها في السوق الأردني حيث باستخدام أجهزة الكمبيوتر واشتراف مباشر شلال عمليات التنفيذ وما يلي نلك من خدمات ما بعد البيع .

الجديد من الفاكان والمسمى -Re tube-S فقد اقامت مؤسسة المعادن يوم الأربعاء ١٩٩٣/٨٨ وقد حضر الندوة العلمية الساعة العاشرة صياحا التي استمرت ما يزيد عن ثلاث محماضرة علمية في قباعبة ساعات عدد كبير من المهندسين والخبراء المختصين ، حيث دار قنام الخبيين السيد بوسيه تقاش علمي موسع بين المحاضر والمهندسين تناول عسددا من القناضايا حسول الانظماة

علمية مهمة حول الأنظمة

البلاستيكية بشكل عام ، وعن وقوائده ، ويتلخص النظام بانه نظاء القاكان الفرنسي بشكل خاص ، كما قام المهندس سمير خوري في نهاية المحاضوة بالإحسابة على عسدد من أستفسارات الحضور حول نظام الفاكان في الأربن ، وقد أبدى الحضور اعجابهم بالمستوى تدفيشة الاحسيساء العامسة ، الرفيع والمتطور لشركة الفاكان ووكالأنهم في الأردن مؤسسة المعسادن. وربما مسا اثرى المناضرة بحق المضور المتميز لعدد غيس قليل من اساتذة الجامعة الأردنية قسم الهندسة الميكانيكية والنين اثاروا نقاطا

البلاستيكية كما حاوروا الخبير الرئيسة والفرعية الفرنسي في امور تقيقة تمس الهندسة التصنيعية للأنبوب واستكمالا لموضوع النظام المصاضرات في وزارة ألطاقة ، بتسليط الضُّوم من خلالها على المعادن - أم السماق - هاتف : ماهية النظام واستخداماته ٨٢٦٧٥٤ / ٨١٧١٠٦ .

نقابة المندسين ترفع المساهمة

فى مشروع السيارات الى مليوني دينار

🗷 صرح المهندس احسد الكيلاني ، امين صندوق نقابة للهندسين . أن مجلس النقابة رقع المساهمة في مشروع شراء

السيارات ليصر ألى منيوني ديثار بدلا من مليون واحد كما

استخدام الأنابيب البلاستيكية من البولي الباين المتحسالب XLPE - الفاكان مع وصلات اللحام الكهربائي -Electro Pu تق sion كما ركن المحاضر على استخدام انظمة Retube-S في والمساريع الصناعية . وقد حضر هذه المحاضرة عبد من عد مهندسي وزارة الطاقة إضافة إلى مهنَّ بسينَ من خيارجُ كياسَ أَنْ الوزارة ، وشملت المحاضرة على مواضيع علمية قيمة كموضوغ التَميد في الأنظمة البلاستيكية وعمليات العبزل والتنفشة

وتعميما للفائدة العلمية ٠٠٠ قامت مؤسسة المعادن بترجمة 🧬 المصاضرات للغلة العربيلة 🥳 واعادت طباعتها لتكون المأدة العلمية متوفرة وفي متناول المهتمين من نوي الاختّصاص ، إضافة لوجونها اصلا باللغة الانجليسزية ، فسعلى الراغسين بالحصول على نسخ من المحاضرتين الاتصال بعؤسسة

### في محاضرة له في نقبة للهناسين :

## د. حماد يعلن عن برنامج كمبيوتر لمساعدة

للجدران والأسقف والأرضيات ، ــــال انـه بـالـزام للكاتـب الهندسية اتباع هذا الكود نكون 🗷 قال الدكتور محمود حماد ، قد خطونا الخطوة الاولى في الإستاذ المساعد في التدفئة اتجاء ترشيد استهلاك الطاقة والتبريد في الجامعة الأرسية في للباني أن وزارة الأشفال العامة ممثلة باللجنة الوطنية طكود، البناء

ومن هذا المنطلق ثمّ احتيار طالبين من طلاب مــ كسبيوتر يساعث للكاتب الهندسية على حسابات الأحمال

البكالوريوس وطالب من طلاب يرجة الماجستير لعمل برنامج المسرارية ضبعن نطاق الكود



عن استعمال هذا العازل .

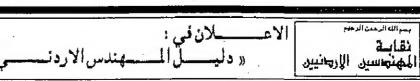
خيارات لاستعمالات مختلفة لمادة العزل وابعادها وتكاليف كل اختيار مع دراسة اقتصادية تعطيه مدة الإعادة او الارجاع الزيادة في التكاليف الناشئة

من اللغات في أنها: اولا: لا تحـــتــاج إلى برئامج كبير جدا يسيطر عليها المبرمج بطريقة عمل معينة بل يكون لها طريقها الخاص ، للعمل . ثانيا : أن كل سا تحتاجه هو

لغة الذكاء الصناعي

وقال د. حماد في محاضرته أنه تم استعمال لغة الذكاء التصنباعي (رولوج) في هذا البرنامج ، وتتميز لغات الذكاء

الخبيرة والتي يتم الأستغناء بها عن الخيراء . الأربني واعطاء المصمم عسدة



تنهي اللجنة الإعلامية في نقابة المهندسين الاردنيين إصدار دليل الاردنس ، فعلى الشركات التجارية والصناعية والمؤسسات والمكاتب افي الأعلان مراجعة العلاقات العامة للنقابة هاتف ١٦٦٦٦ - فاكس ۳۳۳۳۳− دس ب (۸۳۵) عمان۰

€ محمود حماد

وتعطى المكونات وتوصف

الغرف وتعطى الجنران . وتتم

عملية الوصف هذه بالاختيار

حيث تم وضع جميع المكونات

في قدوائم ويخستار مسسعل

البرنامج ما بناسيه من هذه

القوائم ، كما يقوم البرنامج

باطلاعه على صواصقات هذه

الكونات المنتسارة ثم يخسرن

المعلومات في الاضابير للناسبة ، ويعد الانتهاء من عملية

اعطائه المعلومات يقرم

البرنامج بما يلي : - فصحص تناسق المعلومات

ومعقوليتها ويدحض غير

المعقول منها ، كأن يعطى شباك

في حائط وتكون مساحة الشباك

اكبر من مساحة الحائط أو حين

تكون مساحة الشباك كبيرة

بحديث لا ينفع العنزل العادي أَلْمَتَ وَاجِدَ فَي السوق في

تصحيح معامل التوصيل

- حسباب الأحسال الحرارية

للجدران والسقوف والأرضيات

ويقارنها بالمعدل المطلوب حسب

- حسساب سمعاكات العبازل

المطلوب من جسمسيع انواع

العوازل الموجودة في الأسواق

والمحسد لكود العسرل الحسراري

.. إعطاء مدة الإرجاع لكل نوع

من أنواع العينل في قيائمية

التطويرالمستقبلي

لتطوير هذا البرنامج لياخلن

أولاً : حساب العزل اللازم لمنع

ثانيا : عمل ائترفيس مع احد

برامج الأوتوكياد لرسم

بعين الاعتبار النقاط التالية :

التكثيف داخل المبنى ،

وذكر د، حماد أن النبة تتحه

ويعطى تكاليف كل نوع .

مخصصة لذلك .

الحراري ليتلاءم مع الكود .

الكود .

وقال المهندس الكيلاني أن السبب وراء ذلك جاء تلبية للزملاء الذين اعربوا عن رغبتهم في اقتناء سيارات حديدة إضافة إلى أن الطلبات التي تم تقديمها تتطلب اتخاذ مثل هذا القرأر لتعميم الفائدة على أكبر عند من قطاع المهندسين وأوضح أنه تم كذلك تعديد فترة قبول طلبات الشراء من قبل المهندسين بسبب التعديلات التي تم إجراؤها على المشروع حيث قرر مجلس النقابة توزيع الاقساط على مدى خمس سُنوات وتَخْفيض قيمة الرابحة تسهيلا على الزملاء

واضافً أن التمديد من شائه كذلك تعميم الفائدة على الزملاء في مختلف المحافظات الذين لم يستطيعوا تقديم طلباتهم لقصر المدة الأولى للتسجيل وأكد المهندس الكيلاني على اهمية المشروع بالنسية للمهنسسين لما فيه من توفير مالي على الزملاء ولما يُفرزه من دور في خدمتهم على الصعيد العملي إذ ان وسيلة النقل

#### أساسية في عمل المهندسين . توزيع الاراضي السكنية على المنسسين في الزرقاء

■ قام فرع نقابة المهندسين بالزرقاء بتوزيع القطع السكنية لجمعية اسكان مهنسى الزرقاء والتي أنشاها فرع النقابة حيث بلغت الكلفة الأولية للقطعة بحدود ٢٠٠٠ ديناز ادرني ولساحة ٢٠٠ متر مربع في موقع مشرف على مثلث أم رمان . وقال الم ندس على أبو السكر - رئيس فرع النقابة في

الزُرِّة بَ حِدَ الفَرْعُ تَقُومٍ فَي الوقت الحالي على إحداثُ مُسَالِي على إحداثُ مُسَالِين سمي آخر للمهندسين بمحافظة الزرقاء يتوقع ان يخدم مَائة مهنَّدس وباسعار معقولة .

من جهة أخرى تم تصنيف حميع المهندسين العاملين في بلدية الزرقاء بعد الجهود التي بنلها مجلس النقابة والتعاون من مجلس بلدية الزرقاء حيث مضى على البعض اكثر من ١٠ سنوات دون تصنيف .

#### ترشييح مولفات لجائزة منظمة المدن العربية والإسلامية

■ سعت نقابة المهندسين الأردنيين المؤلفات المرشحة لنيل جوائر منظمة المدن العربية والاسلامية وهذه المؤلفات هي : \* التراث المعماري في المملكة الإربنية الهاشمية ، السلَّط ، تاليف الجمعية العلمية الملكية حيث رشح هذا المؤلف لنيل

حائزة التاليف في العمارة وتخطيط المدن . \* القدس الشامخة في التاريخ ، تاليف السيد محمد هاشم غوشية وقيد رشيح لُجِائزة ٱلتاليف في تاريخ العيميارة

\* مبادئ في الهندسة الصحية ، تاليف المهندس داود خلف ، وقد رُسُح لُجائزُة التاليف في مجال الخيمات البلبية . نشرات عربية حول مفهوم عملية العمارة ، تأليف المهندس راسم بدران ، حيث رشح لجائزة التحقيق في العمارة تهدف الى تغيير الإنماط التقليدية

للتسوق والقيام بدور اجتماعي

الحصول على المواققات الرسمية

من الجهات الحكومية المعنية.

المنس مشام قدومي

هشسام قدومي صدير عبام مكتب

المعماريون العرب ألذي أستنت

البه مهمة الاشتراف على تنفيذ

المشدوع اعرب عن توقيعاته بأن

يتم تنفيذ المشروع وفقا للعدة

لـ الاسـواق أن التـصـامـــ

الهندسية التي استغرق عملها قرابة الستة أشهر اخذت بعين

الاعتبار تحقيق التراث العربي

فعي للدور الارضي حيث من المقرر اقامة نحو ١٥ مطعما

للوجبات السريعية - تم وضع

التصاميم بحيث تتضمن الإقواس

المشابهة لابواب صدينة القدس

السبيعية ، ومنعبالم من الشراث

الاربني ولمسات الأسواق الاربنية

الانهان الاسواق العربية القديه

مثل سوق الحميدية وغيرها من

الاسواق التي كأنت تعد مراكز

تجمع وقال أنَّ أقامة هذا المركز ما

رئيسا من مجتمعاتنا السابقة

وَلَكُنُ التَّسِجِسُدِيدِ هُو فِي ادخَسَال

التسهيلات الغربية كالمساحات

الشناسعة والإضناءة والتكينيف

العملية ما يكفي الواجهة الخطر القسادم والعسمل على ابطال

القندلة المآلية المدموة . بل إن

تقريرا في غاية الاشعية صدر

عن ألبنك المركسزي الاسطالي

واعاد المهندس القيدومي الي

القديمة والتراث الاسلامي

الاصبيل ونلك باستخدامه

المفردات العربية المعمارية

الزمنية المحددة وهي سنتان

واوضنح في تت

من جنائينه اعترب المهندس

فاعل ، ويشار هذا أن المشروع بصند

كتبت سلام الشوا :

🔳 في اول مشروع استثماري

ريادي من توعسه في الاردن اعلن

السيند رياض شناهان مدير عام

ترسجه وعة شاهان للاعتمال

والاسستشمار عن الانتهاء من

والخططات مشروع اضخم مجمع

تجاري هسب التعبير الغربى

الشائع المول بكلفة أجماليا

وصرح السيد شاهين في حديث خاص اللي به لـ الاسواق

بأن شركة المضارن الاربنية وهي

أحدى شركات مجموعة شاهين

تعشزم طرح عطاء مستلى لتنفي

مبنى المشروع في نوائل أب القادم

وأخسر دولي تمهيدا لتساهيل

الشسركسات التي سستستنافس

للحصول على العطاء الذي رفض

الكشف عن قيمته الا أنه أكد على

ضرورة الاستحانة بالضبرات

المحلية لإيمانه بالكفاءات المحلية

من جهة وللمساهمة في أيجاد

حلُّ أَشْكُلَةُ البطالةِ التي تُفَاقَمَت

ان يكون من أكبس المجسما

إ التجنارية ليس على الصحيد

اللحلي فسحسب بل في منطقلة

الشسرق الاوسط سييتم تنفيذه

بالشعباون مع احسدي كسيسريات

اقامة المجمعات التجارية باتفاقية

تعاون ثنائي ميشترك -Joint

Venture وسيستغرق استكماله فترة زمنية لا تتجاوز العامين ، اذ

من المقرر ان يبتأشس العمل في

وسيضم نحو ١٢٠ محلا تجاريا

وما بين ١٢ -١٥ مطعما للوجيات

السريعية والمقاشي اضافية ألى

سويرماركت كبير تبلغ مساحته 🗸

وتبلغ مستاحة هذا المسروع

° <del>۳۱ الف</del> مستسر مسريع

نهاية عام ١٩٩٥ .

الشركات الأجنبية المتخصصة أ

المشروع الكبير الذي يتوقع

مؤخرا من جهة ثانية .

قدرها ١٠ مليون دولار .

حصيي وزارة الطاقت ضحان

هاد في الأنطمة الساستيماً

يافصرنان الأثمال بتؤسسة

رفع السامعة

الى مليوني دينار

ني ، امين صندوق نقابة لمساهمة في مشروع شراء

بدلا من سنيون واحد كما

جب وراء ذلك جناء تلبية لي اقتناء سيارات جلية

لديمها تتطلب أتخاذ مثل عدد من قطاع المهنسين

إ قبول طلبات الشراء من

ت اللَّتِي تَدِ إِحِسْرِاؤُهُا عَلَى

توزيع الاقساط عبي مدي

بحة تسهيلا على الزملاء

تذلك تعميم الفائدة عي

این لم یستطیعوا تقلیا

لحبية المشروع بالسجأ

على النزملاء ولما يعرزه من

عملي إذ ان وسيدة النقل

المنسين في الزرقاء

ماء بتوزيع القطع اسكنية

والمتى انشاها مرع النقالة

بحدود ۲۰۱۰ دینار الدنی شرف علی صفت ادرسان

، وشيس فيرع التقاية في

الوقت الحالي عنى أحدث

حافظة الررقاء بتوقع أد

يع المهندسين العاملين في

وملها محس المقالة

المنطق مصبى عسى المعص

لحائزة منظ

سي المؤلفات المرشنات

لأمنك وهذه المؤمان عي

وسيد الهاشعيد . اسلط حيث رشيع هذا . الوف ملي

ماليعه السبيد مجعد فأشه

سانعف هي مارسج العمسارة

ماليف المهندس داود طله

مساره ، مانيت سي أة السحسقيق في العشارة

11-261 2/99 jen 1.

بال الحدمات السدية ية العمارة ، قاليف المهندس

مشروع ريادي يسعى لتغيير مفهوم التسوق في المجتمع الاردني ضخم مجمع تجاري بالشرق الاوسط بكلفة اجمالية ١٥ مليون دولار

وياش شاهين المشروع يتضمن اقامة ١٢٠ محلا تجاريا - ١٥ مطعما عالميا للوجبات السريعة وسوبرماركت كبير وموقف لـ ٥٠٠ سيارة

هشام قوري : المجمع سيحمل الطلبع التراثي العربي بالمقهم الغسربي لـ"المسولات"

> ألاف مثر مربع وموقف للسيارات يتسع لأكثر من ٥٠٠ سيارة. وتجري حاليا اتصالات مكشقة مأأبين شتركة المضارن الاردنية وعدد من المطاعم العاشية للوحبات السريعة لاقامة فروع لها في هذا المركس الذي لم تطلق سميته بعد . اضافية الي المصادقات المكشفة الاخسرى مع

محلات تجارية اوروبية وامريكية مشهورة وذات سمعة عالمية لإقامة فروع لها في المجمع . وفيما أكد السيد شاهين على كنيام الشركة بالتوقيع عثى عدة اتفاقات مع بعض هذه المصلات والتي بلغ عسدها حستى الان ١٢ ووصول للحادثات مع بعضها

التي اجريت عدة مرات من قبل مجعوعة شناهين وعدة مكاتب

صمم ليكون احد العالم السياحية البارزة في مدينة عمان سيجمع ما بين التسراث العسربي الاصليل بأستخدامه للمفهوم الشرقي في ولتطبيقه المفهوم الغربي لاللول الذي يعتبر النعط السائد

ومن المتسوقع أن يلقى هذا "المجمع التجاري" اقبالا جماهيريا واسعا باعتباره اول مشروع ريادي يسعى الى تقيير مقهوم التسسوق في المجسم الاردني – اماكن تنزه للترويح عن النفس ومتنفس لهموم العمل بما يشتمله المركز من لدوات ترفيه كالاماكن المخصصة للعب الاطفال والمقاهي والمطاعم والموس يقى .. فالدخول

عالم لقضاء بضع سأعات يمارس فيها المرء منتعة التسوق الامر الذِّي يعلَّد بس خَروج عُنَّ الدِّمطُّ التقليدي الشّائع في التسوق.

وكانت الدراسات الاولية الذي قَىٰ مجريت للمشسروع عام ١٩٨٨ اظهسرت في نلك الحين ارتفساع نسبه المشاطر المترتبة على اقاصة المتسروع بسبب تعبود الواطن الاردني على نعط التسسسوق التقليدي ، الَّا أَنْ مَنَائِجِ الدراساتُ الذي أُجرِّيت لاحقًا في اعقاب ارْمة الخليج تغيرت على نحو منهل بسبب عودة نحو نصف مليون

كبما اظهرت هذه الدراسات

الأخر الى المراحل النهائية رفض الكشف عن هوينة هذه المطاعم والمصلات وقسال أنه من المسابق لاوانه الحنبيث عنهنا ولتجنعلهنا مفَّاجاة في وقت لاحق. المجنع التجاري الضخم الذي

الفردات المفسارية من جم للاستواق الاستنهللاكبية في للجتمعات الاوروبية والأجنبية وجنزءا استاسيا فيتها بحكم وطبيعة التسهيلات التي تقدمها هٰذه المولات .

للمجمع هو اشبه بالدخول الي استشارية اخرى منهاMMIS تقبل المواطن الاريني لفكرة تغير النمط التقليدي للتسوق ورغبته فَى تَصَفِّيقُ مُنْتُلُ هَذُا ۖ النُّمُطُّ مِنْ ذلال للحمعات التحاربة الضخمة التي لم تظهر الى هدر الوجود

سابقا بسبب تكاليقها البامظة معنادة حين يدمحث عن السعد الاستنصاعي لأقامة المول للذي سبعمل على ايجاد فرمن عملُ لنحو ٨٠١ موظف اضافة لكونه

البارزة للبينة عمان وعامل جذب للسيباح الإجانب وسعربا في الاردئيسة على تولي المناصب الإدارية لهذا المشتروع . الوقت ذاته عن امله بتعاون وثيقَ مع وزارة السياحية في المرحلة ولما كان هذا المركر انتجاري

ويبدو السيد شاهين اكثر

يصبح واحدا من اهم العالم

أنموذجا صارخا يعيدا عن الانماط التقليدية في مجتمعنا المطلى فإن ادارته تتطلّب أيضسا نشريات إدارية اكثر تعقيدا ويطورا عن تَنْتُ أَنتَ بِسِعَة هِمَانِيناً ، وَفِي هَا: الصدد ثمة جهود ستيثة تبنلها الشركة الأجنبية ألتى تبنغ حصتها ٤٠٪ من المسروع قيما تمتلك شركة المخازن الاربنية ٢٠٪ من المتسروع التسدريب الكوادر

وأشار ايضا الى وجود المدير العام للمشسروع وهو اردني الجنسية حانيا في الولايات

المتحدة للقيام بالدورات التدريبية اللازمية قبييل توليه المنصب وسيتم ارسال جسيع صنراء الاقسنام المولايات المتحدة لتلقى الشنويع اللازم دور قبل انشوكا الأجنبية الذي تبير اكثر عن ٦٠ مركزا تجاريا في جمنع انصاء الولايات المتحدة ، واضافة لذلك

احنث الاساليب المتطورة للعمل بمثل هذه المراكز التجارية ومن المقرر ان يكون جميي العساملين ص الكوادر المحلد وتافيها بشكل قاطع تشعيل اية

■ حذر بعك التسويات الدولي

الأوسياط المائنية العالمية من

مغية السكوت عن حقيقة مخيفة

يعيشها قطاع تجارة العملات

الْإَمْنِيةَ حِيثٌ ، وطُبقًا لتقديرات البِنْك ، فسأن حسجم التسداول

البيومي العبالي في العبعبلات

الأَجِنْبِيِّـة بِتَجِّـاوِزُ مِبِلغُ ٨٨٠

مليار دولار ، الأمس الذي يهدد

الأسواق المالية بكارثة فيما لو

تكررت حادثة مجزرة العملات

الأوروبية في أيلول الماضي .. وكان حجم التنداول الينومي العالمي لتجارة العملات الأجنبية

خبلال أيام الأزمة للذكبورة قد

سجل ارقاما فلكية وصلت إلى تريليون دولار ، كان ١٠٪ فخط

منها يتعلق بصفقات تمويل

البضائع والحوالات المالية ، في

حين أن منا يزيد عن ٨٠٠ ملسار

دولار من معدل التداول الدومي

في سوق تجارة العمالات البالغُ

٨٨٠ مليار يولار تاتي على شكل

ما يطلق عليه المراقبون الماليون

المُشتقات المالية والتي تتخذ في

العبادة شكل المقبأيضيات أو

الصفقات لأجل ، وهي تعاملات

عادة ما تتم بين مسصوفين او

طرفين خساصين بعسيسدا عن

القواعد والرقابة التي تحكم

وبالمقارنة فإن حجم التعامل

اليسومي العسالي في تجسارة

العُمَلَاتُ عِنْمُ ١٩٨٨ لَمْ يَرُدُ عَنْ

للراقييون المصدرفييون

ويضاصة في الولايات المتحدة

يصنرون ممآ اسموه بالقنيئة

المالية الهيدروجينية التي عملت

على خلقها الثورة الهائلة التى

يعيشها قطاع الكمبيوتراء ومع

ان عددا من السلطات المالسة

العالمية ويضاصة في اليابان

حاولت جاهدة فرض قيود قوية

على تجارة المُسْتَقَاتُ الْلَّالِيةِ فَي

بورصية طوكييسو ، إلا أنَّ

مُـوَّسِساتِ مَالِيةَ عَمَالِقَةَ فَي

الولايات المتحدة وأوروبا

تعارض مثل هذه الاجبراءات

بشدة . مدير عام بنك التسويات

ألنولي الكسندر لامتالوسي كرر

التعاملات المالية .

440 مليار دولار .

فسينم اصضار خبراء اجانب

لتدريب كافة موظفي المركز على

ووقف المنظرية الادارية التي سينتم تنضيذها بالتساون مع الشسركية الاجتبيسة فيإن الادارة ستقسم الي سنة اقسام: لدارة المحسلات التسجسارية وادارة السبوبرمساركت وادارة المطاعم وادارة المشتريات وادارة التسويق وادارة مواقف السيارات.

دليل تشغيل ستزود به الشركة من قبل الشريك الأجنبي الذي سيوفر مدراء للاقسام السنة في المرحلة الاولى لتناهيل الكوادر المحلينة لتولي هذه المتاصب لاحقا وعلى النحثو الاستل وبما يعنى ادارة المشروع على اسس سليمة

ويآلنسيبة للسويرماركت والمطاعم فيأن كيلا من تسركية المخازن الارسية والشركة الأجنبية هي الَّتِي سَتَتُولَى ادارتها وَذُلُّكُ حقاظا على المستوى الرفيع من الخدمات التي يجب تأمينها الا انه لم يتم وضع التصور النهائي بعد بالنسبة للمجلات التجارية ولكن من المؤكد بأنه لن يتم

بيع هذه المصلات وانما تأجيرها فقط شنريطة ان تتوثى الشتركة للشرقة على ادارة المركز تصديد مواغيد الفتح والاغلاق وانواع البضائع التى سيتم بيعها وغير ذلك من الامور الفنية .

وانتهى محربا عن امله بأن يكون هذا المجمع التجاري مركزا للانطلاق لإقامة مجمعات مشابهة وان بحمه اصفر في انصاء للملكة واحرى مشابهة في الدول العربية المجاورة في محاولة جادة

عسمالة وافدة اوالجنبية لأن المشروع يهدف لاتاهة القرصية اصام العصالة الوطنية بالدرجة

وكنعسا اوضح فيأن لكل ادارة



## يكرم موظفيه القدامي والخريجين والفائزين بمسابقة الفرع الأمثل ١٩٩٢



• توزيع الهدايا التقديرية

0 الوكلاء في الأردت

ماتف ۲۵۲۸۷۷/۱۷۲۸۷ فاکس ۷۲۵۳۱۷ ص.ب ۷۳۹۲ عسمان - الارد ث



■ في إطار الاحتفالات السنوية لتكريم الموظفين القدامي في بنك الاسكان ، اقسيم حسفل تكريمي للموظفين الذين بخلوا العسام الخامس عشر من خيمتهم لدي يتك الإسكان .

كسسا كُرم حُسلال هذا الحسفل القسروع المثلى التي فسازت بمسبابقة الغرع الأمثال لعام ١٩٩٢ ، وخريجو المعاهد والجامعات الذين أوقدهم البنك الغايات التحصيل العلمى

وتحدث السيد زهير الخوري في بداية هذا الصفل فاكد أنّ تكريم هذه الغثات إنما هو تكريم لجمعيع افسراد أسسرة النتك

واعسرب عن اعستسزازه بتكريم الموظفان القدامي وزمسلائهم الذين عاشوا وعايشوا مسيرة البثك واستطاعوا مجتمعين أن يصلوا بمؤسستهم إلى مرتبة متقسة داخل الجهاز المصرفي المطي والعربي ، واكد السيد رهيسر الخموري بأن العنصمر البشري العامل في بنك الإسكان هو إحدى الركسائر الرئيسسة الهامة التي تحرص الادارة على تطويرها باستحسرار ، لأن العنصر البشري القاعل هو عنصر من عناصسر نجاح

للۇسستات . هذا وقام السيد رُهير الحُوري مسدير عسام بنك الاسكان. بتوزيع الهدايا التقديرية على الموظفين القسدامي وخسريجي المعاهد والجنامحات ، كما قام يتوزيع الكؤوس والدروع على الادارة الاقليمية / عمان الأولى وفروع إريد وقحصر شبيب والاذاعة والمقابلين التي فازت بمسابقة الفرع الامثل لعام

التحديرات مرارا من محاطر استمرار المارسات الماليسة الشاطئة هذه على النظام المآلي

الدولي .

٨٨٠ مليار دولار حجم التجارة اليومية العالمية بالعملات الأجنبية

من رَبود القبعل الماستاوية في الاسواق المالية العالمية . وبالرغم من الخطر المصــ والواضح والذي ياخط ابعادا غير مسبوقة ، فإن البنوك المركسزية الرئيسسة وكسنلك السلطات المالية في العبيد من

وصندوق النقد الدولي بشسان مخاطر الاتجار بالمشتقات المالية لم يلق من السلطات المالسية المختلفة سوى الإهمال ، وكان التحسرير المذكسور قد اوصى بقبرض مسرائب عبالمسة على تجارة المستقات المالية. الدول لم تتخدد من الخطوات

#### إلى السادة مساهمي شركة مصفاة اليترول الأرنئية المساهمة المحنودة

يسر سجلس ادارة شبركية سمسقاة البشرول الأردنيية السَّاهِمَةُ الْعَامَةُ الْمُحدُودَةُ استثنادا إلى المواد (١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩) من قانون الشركات رقم (١) لعام ١٩٨٩ والمادتين (٢٥ ، ٢٨) من النظام الداخلي للشركة ، دعوة حضرات السادة الساهمين الكرام لحضور اجتماع الهيئة العامة العانية للمساهمين الذي سيعقد في قاعة الآجتماعات بمكاتب الشركة / شارع أبو بكر الصديق / جبل عمان / الدوار الأول ، وذلك ني تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق مْ ١٩٩٣/٧/٢٠ للنظر في الأمور الواردة بجدول الأعمال المرسل بالبريد أو باليد مقابل التوقيع ، وعملا باحكام قرار لجنة الأمن الاقتصادي رقم (٨٣/٣) تاريخ ١٩٨٣/٤/١٢ وقانون الشركات رقم (١) لعام ١٩٨٩ ، تعلن للسادة المساهمين ما

١ - لقد ثم ارسال دعوات الحضور لجميع المساهمين بالبريد

٢ - تم أيداع البيانات المالية وقسائم التوكيل لدى البنك العربي / قرع عمان والقروع الرئيسية في المحافظات . ٣ - المساهمونُ الذين يرغبونُ في توكيلُ مَن ينوب عنهم لحضور الاجتماع المنكور بإمكانهم مراجعة مكاتب الشركة أو البنك العربي وفروعه الرئيسية بالمصافظات لاستلام قسيهمة التوكيل وتقرير مجلس الادارة والمنزائدة العمومية لسنة ١٩٩٢ مصطحبين معهم ما يثبت ملكيتهم الأسهم الشركة وعدها .

والله ولى التوفيق ،،

رئيس مجلس الادارة عبدالمجيد شومان

## اللصناعات الانشائيس مرالمساهمة العسامة لمحدوده السا اعلان طرح السهم للإكتباب العسام

م حرد النفس للصناعات الإستانية الشاعد العاب المحلودة المحلة نحت رفد (١١) تنازيج ١١ (١٩) واتناج الحال القانون والاصول واطلاعه على جميع

١- ان تقوم بالتنقيب عن المعادن على اختلاف انواعها في اراضي المملكة الاردنية الهاشمية والعمل على استضراجها واستثمارها وتصنيعها في الاسواق المحلية والخارجية

٢ - أن تشتري وتستاجر وتقتني وتؤجر انة اراضي او ممتلكات او ابنية او حقول او مقالع مفتوحة او مغلقة او الات او ماكنات او لوازم او اية اموال منقولة او غير منقولة ضرورية لاعمال الشركة وان تنشىء وتبنى وتصون اية ابنية او مقالع ترى الشركة أنها ضرورية الإعمالها. ٣- ان تشتري او تلتزم جميع او قسم من ممتلكات والتزامات وتجارة ايه شركة او شخص يملك او يقوم بعمل ترى الشركة انه مناسب ومفيد لاعمالها.

٤- ان تأخذ وتحصل على اسهم في شركة اخرى تتفق غاياتها جميعها او بعضها مع غايات هذه الشركة او تقوم باي عمل يمكن أن يفيدها مباشرة أو غير مباشرة

#### ثانيا: شوط الكتتاب العام

١- يتم طرح الاسهم للاكتتاب العام عن طريق نشر اعلان دعوة الى طرح الاسهم وان عناصر هذا الطرح تكتمل ينشيرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتفهمها بعمق وعلى ضوئها يتم تقديم طلب الاكتتاب وفق عقد التأسيس والنظام الاساسي والنماذج المعدة لذلك ٢- يعبأ نموذج طلب الاكتتاب ويسلم مع كامل قيمة الاسهم المكتتب بها مع كتابةً اسم المكتتب رباعيا ويسلم الى الجهة التي تم الاكتتاب بواسطتها.

٣\_ بحتفظ المكتتب بايصال البنك بعد ختمه وتوقيعه من البنك الذي يتم بواسطته الاكتتاب وذلك لحين استكمال احراءات تسجيل اكتتابه ضمن اسهم

٤\_ إن الاكتتاب في اسهم الشركة يعني. اقرار المكتتب بنظام الشركة وعقد

٥ عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام:

١,٠٠٠,٠٠٠ سهم (مليون سهم) قيمتها الاسمية ٠٠٠,٠٠٠ دينار . . . . . . . . ٦- قيمة السهم المطروح للاكتتاب العام: ١/٩٠٠ دينار اردنى وتمثل القدمة الاسمية للسهم بواقع دبنار اردني واحد وعلاوة اصدار بواقع ٩٠٠ تسعماية فلس تقيد لحسنان احتياطى علاوة الاصدار. ٧- القيمة الإجمالية للاسهم المطروحة للاكتتاب العام: ١,٩٠٠,٠٠٠ دينان وتمثل ألقيمة الاسمية الاجمالية للاسهم المطروحة البالغة (١,٠٠٠,٠٠٠) ملبون دينار و ۹۰۰٬۰۰۰ دينار قيمة علاوة الاصدار الاجمالية المسهم المطروحة للاكتتاب العام

سرحة التنفيب عز المعادن الأردنية المشاهشة العامة المحدودة وسركة مصابع المنتخبات العضاريية الأردنية المحوودة المنوولية الرابع

٨ - تسديد قيمة السهم: يتم تسديد قيمة السهم كاملة عند تقديم طلب الاكتتاب وينطبق هذا على المساهمين القدامي والجدد.

٩- تاريخ الإكتتاب العام: يبدأ الاكتتاب العام اعتبارا من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٣/٧/٢٥ وينتهي بنهاية مساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٨/٢٣ حسب

الترتيب التالي: ١- بيدا المساهمون القدامي المسجلة اسماؤهم بسجلات الشبركة بتاريخ ١٩٩٣/٤/١٩ وهو ثاريخ موافقة معالى وزير الصناعة والتجارة على زيادة راس مال الشركة بممارسة حقهم باولوية الاكتتاب في الاسهم المخصصة لهم والدالغة ١٠٠٠, ٥٠٠ خمسمانة الف سنهم وتوزع فيما بينهم بنسبة ما يملكه كل منهم من أسهم الشركة التي يمتلكها ذلك المساهم بالتاريخ المذكور وذلك اعتبارا من صباح يوم الاحد الموافق ٢٥/٧/٢٥ وحتي مساء يوم الاحد الموافق 1994/1/

٧- بيدأ اكتتاب الجمهور من غير المساهمين القدامي المذكورين في الفقرة (١) اعلاه اعتبارا من صباح يوم الإثنين\_ الموافق ١٩٩٣/٨/٩ وينتهي مساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٨/٢٣

١٠ ـ يتم الاكتتاب بواسطة البنوك التالية بجميع فروعها في المملكة الاردنية

A 141

E 5.77

المنطقة المنتون المجد اللكنشات العاد بتعطف ربادة راسمال الشركة المدفوع للصبح المناف الدائم المناف الفراد المناف الفراد المناف المناف الفراد المناف ا الهاشمية وقق النماذج المعدة لذلك وبعد الحصول على نسخة من نشرة الاصدار وعقد التأسيس والنظام الإساسي للشركة: ١\_ البنك العربي المحدود

٢ م بنك القاهرة عمان

٣- البنك الاردنى الكويتي ٤ ـ بنك المؤسسة المصرفية العربية هـ بنك الإعمال

١١\_ بخضع اكتتاب الاشخاص غير الاردنيين لنصبوص قيانون تنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية والانظمة الصادرة بمقتضاه

١- في حالة زيادة قيمة الاسهم المكتنب بها عن قَسمة الإسهم المطروحة للاكتتاب العام تتم عملنة التخصيص بموجب احكام قانون الشركات وستقوم الشركة باعادة المبالغ الفائضة عن الاكتتاب العام لاصحابها خلال ثلاثين يوما من تاريخ

اغلاق باب الاكتتاب العام ٧- في حالة تجاوز المدة المشار اليها اعلاه لاى سبب من الاسباب تدفع الشركة وبواسطة البنوك التي جرى الاكتتاب من خلالها فائدة بمعدل اعلى سعر فائدة يقرها البيك المركزي الاردنى على الودائع لاجل في البنوك ويبدأ سريان هذه الفائدة من بداية الشهر التاني مباشرة بعد مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في الفقرة (١) اعلاه وفي جميع الاحوال يجب اعادة الميالغ الزائدة مع فوائدها الى المكتتبين خلال ثلاثة اشهر من تاريخ اغلاق

الإكتتاب العام. ١٣- لا يجوز لاكثر من شخص واحد الاشتراك بالطلب الواحد للاكتتاب في تلك الاسهم الا اذا كأن شخصا أعتباريا ويحظر الاكتتاب الوهمى او باسماء وهمية وذلك تحت طائلة بطلان الإكتتاب في اى من الحالات المنصوص عليها في هذه

١٤- يقوم طالب الاكتتاب بالتوقيع على طلب الاكتتاب الذي يحتوي على اقرار باستلامه نشرة الاصدار وعقد التأسيس والنظام الاساسي للشركة المعدين وفق

مضمونها ١٥ ـ تقوم الشركة باصدار كشوف باسماء المكتتبين بالاسهم وقيمة اكتتاباتهم والتخصيص وكذلك عدد الاسهم التي يمتلكها كل من رئيس واعضاء مجلس آلادارة في الشركة ويتم تزويد مراقب

محتوياتها ودراستها بعناية وفهم

الشركات وسوق عمان المالي بهذه الكشوف حال الانتهاء من عملية التخصيص حسب الاصول ١٦ تشارك الاسهم المطروحة للاكتتاب

العام في الارباح اعتبارا من ١/١/١٩٩٣ ثالثًا: الغاية من الأصدار وكيفية استندام حصياته أن الغاية من أصدار الإسهم المطروحة هي لتحقيق استراتيجية الشركة

وتطلعاتها التوسعية وتطوير منتجاتها وتوسيع قاعدة المساهمين في حالة الاكتتاب بجميع الاسهم المطروحة فان صافي الحصيلة من بيع الاسهم العادية تقدر بمبلغ ٠٠٠٠٠ دينار سيتم استخدامها بشكل رئيسي كما يلي: ١ ـ اضافة خطين جديدين لنشر الجرانيت

٢ ـ اضافة خط لنشر الرخام الاردني ٣\_ اضافة خط متكامل لانتاج العلاط

٤ ـ تجديد الماكنات التابعة لمصنع الغخار حيث تقدر تكلفة التوسع في المشاريع. بمبلغ (۱,۵۰۰,۰۰۰) دینار اردنی

يعتبر هذا الاعلان دعوة الى طرح اسها للاكتتاب العام وان عناصر هذا الطرح تكتمل بنشرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتفهمها تعمق وفي صوء هذه النشرة بتم تقديم المستثمر لطلب الاكتتاب وفقا للنماذج المعدة لهذه الغاية واليوضوعة تحت تصرف الجمهور لدى البعوك والموسسات المالية المعينة

مذا وقد اعدت بشرة الاصدار وفقا للمتطلقات القانونية لسوق عمان المالي وتمت الموافقة عليها من قبل لجنة الاصدارات بموجب قرارى اللجنة رقم (۱۲۰۱۱/ ۹۳/ تاریخ ۱۹۹۳/ ۱۹۹۳

#### أبهما أجدى

بعض الاسمهم التستاعسية إلى الهبوط في منتصف الأسبوع لترجع إلى معدلات انطلاقها

النقطة الإساسية التي تتحكم بنفسسية السوق خسلال الإيام القادمة هي موضوع التهديدات الامريكية للعراق ، والتهديدات العراقية المضادة حيث لسوق عمان المالي ، تقليديا ، حساسية عبالسة تصاه تطورات السوق المراقية ، باعتبارها السوق الرئيسة للمنتجات الصناعية

#### السوق الموازي

القضية الجبلية التي عاشها السوق خلال الفترة القصيرة الماضية تتعلق بعوضوع اسعار الافتتاح للاسهم الجنيدة التي تَدُولِ السَّوقِ : هَل تَبِقَى إدارةً السوق عليها بسعر دينار، أم تعومها وتتركها لقوى العرض والطلب وبالتالي لمراكز القوة العروفة من مجافظ ووسطاء ؟ فقيل صوالي شهر ، تركت للسوق اسهم الكلورين والموارد الصناعية بسعر افتتاح تقليدي دىتار ، لكن ثلاثة اسهم جديدة تَزَّلَتُ للسوق هذا الشهر بأسعار معومة ، فالصناعات المتعندة نزلت بـ ٣ سنانيس والكيسلات

افتتحت بـ ۱۰۸ بینار والشرق

الاوسط للتنمية والاستثمار ب

مرآ سنار حيث تحكمت باسعار

والتحكم يسعر الاقتتاح ،

وتجدر الإنسارة إلى أن عدة شيركسات وجسهت الدعسوات للمساهمين للموافقة على مبدأ زيادة رأس المال قسبل نهساية الشبسهيس الحسالي ، من هذه الشركات : المساعات الصدفية التي سترفع راس مالها لإقامة مصنع جسيد ، وتصنيع الورق والمنوف الصخري وبنك عمان وشركة التنقيب .

الإستسرالي في وقت سسابق بتصدير اغنام أكبر حجما وباستعار اقل وذلك حتى أيلول الماضي حين ثم التسقسسد بالمواصفات التي حدنتها وزارة التعوين بإرسال اغنام صغيرة الحجم والسن ، وعلى الرغم من هذا التغيير إلا أن أسعار لللحوم لم تتغير .

وبناءً على الوعسود التي تلقاها السفير الاسترالي من وزارة التسموين فيإن عسكن تصحيح الاسعار ستتم خلال الإبام القليلة القادمة ،

الافتتاح قوى العرض والطلب وهي قوي ستجد نفسها ، إذا عسر منيندا تصويم سنعس الافتتاح . ثمت إغراء المشاركة العريضة في تاسيس الشركات المسأدمة العامة للاستفادة من استعمار إدراجتها في السنوق

#### نظام تسعير

وكان وقد عن استرالنا قد قام بتوقيع مذكرة تفاهم مع الجانب الأردئي في أعقساب مسحسادثات

#### رسمية استمرت عدة أيام في عمان وتشمل عدة مجالات منهآ الطاقية والصناعيات الغذائيية والتكثولجيا والمياء والزراعة . ويذكب بأن الحكومة الاسترائية تدعم الأردن ببعض

A. P. T.

المساريع كمشروع الميردات لحفظ اللحوم المذبوحة لطاقة ٢٠٠ طن ، كما أنه سيتم خلال المرحلة المقبلة تطوير التعاون وتسريب الكوادر الأردنيــة في استراليا حول كيفية ادارة المسالخ وكل ما يتعلق بالثروة الحيوانية . الجدير بالذكر أن قيضي

فروقات الأسعار كائت قد شعَّلت ـ خبال المرحلة الماضسية قطاع مستوردي اللحوم الآسترالية الذين رؤوا في استسياراد هذه اللصوم سيزات توجب واضعها في وضع متساو مع غيرها إن لم يكن أفضل من حيث التسعير ، فاللحوم الاسترالية المنبوحة في مسالخ الأردن وتحت إشراف حكومى تصل طازجسة بينمسا النصوم الأخسرى كالبلغسارية والرومائية تصل مدردة لعدة

ووفقا لهؤلاء فإن استيراد الأغنام الاسترالية الحية يقدم خدمة لعدة حلقات في الاقتصاد الوطئي عسلاوة على خسدسة المستهاك المباشر ، ومن الحلقات والتعامل معهماً. المستفيدة من استيراد اللحوم الاستترالية الصية الموانيء الأربنية وقطاع النقل والشركأت الوسيطة والعمالة الأردنية ابتداء من المسلخ إلى معامل الدباغسة والفسيرز والنقل

والتصنيع .

### د. الشمايلة المتبادلة ولكنها لم

تتضعن عقوبات للطرف المخل بها وبالفعل كبائت هذه الخدسة من طرف البنكين صريحة للصواطنين بتعدد مراكز قبض الفواتين من خلال فروع البينك الا أن المؤسسة فسوجيت بعدة شكاوي من المواطنين كسان مسفسادها بأن بنك الاسكان بمتذع عن تحصيل قيمة القواتير الابتقويض من صاحب العبلاقية وازداد التسساؤل وقيد ارسلنا مغومًا للتباحثُ بأسم . المؤسسة مع بنك لاسكان الا انتا لم نصل الى شيء جنسبيد والمؤسسة بدورها أن تترك الخيار للبنك أن يخضع المستركين لنظام التفاويض فاما ان يقبل كافة التسديدات أو ينهى العقد معه ، وبعد أن ناشد النكتور الشمايلة بنك الاسكان الرجوع الى الاتفاقية قال: لقد وفرت المؤسسة للبنك سيولة مالية بدون كلفة فتحصيل البِنْك من الْفُواتيس بِبلغ عدة ملايين وشي تعني توفير الكثير من السيولة. التي يقوم البنك باقراضها بفوائد عالية وقد تنافست النثوك بشدة على تقديم هذه الخدمة للمؤسسة ومع ذلك

تم تركتية بتكي الاردن والاسكان وعن دور المؤسسة ومكاتبها في مسوضوع دفع الفواتيس وتسهيل هذا الأمر قال ان الحل لا ياتي بقسرار سسريع والشيء الرئيس في حل هذه الشكلة هو الصاسوب وللاسف فإن امكانات

الصاسوب لدينا محدودة جدا

#### مراكز خدمة الحاشوب والقضاء على فترة الاربحام التي تصاحب فترة فصل الهواتف وشيتم فتخ مركز خدمات في كل منطقة بها تجمع سكائي وسيصيح المواطن في حل من كل هذه التعقيدات

وهو غير قاس على تقديم الخدمة

المطلوبة للمسواطينين الابعسد

تحديثه وسيبتم ذلك في اوائل

العام المقبل ويعدها سيتم توسيع

د.ألشمايلة الى ان للؤسسة قامت بغتح خمسة صناديق تجصيل أضافية في مركز البرج قبل عملية الفيصل الأشييرة والتي تمت في ٢١/١ وسيتم فتح خمسة مراكن احْرى في المناطق المرْبحمة ولقد كان تأثير فتح الصناديق الجديدة "وامتحا حيث تفاسنا الارتحام على الصنائيق الرئيسية في المؤسسسة علمسا بان صناديق المؤسسة تعمل بانتظام يوميا ودون اي ازدحام وفي معظم الإيام لا يأحُدُ التسديد اكثر من دقيقة ومن شلال الصامسوب الجنديد سنتمكن من نشر مراكزنا اكثر وربطمراكر المحافظات بجهان الثقيية المباشرة ليصبح في الحاسوب المركزي حتى يستطيع مقدور المواطن الذي يتعامل مع المواطن أن يدفع قيمة فواتيره في اي مركز في الأردن كما سيمكننا الصاسوب من اعطاء اصشدرك رصيد كلُّ سنة حين الطلب وحتى واللاسلكية وشركة الكهرياء،

#### ايضاح من بنك الاسكان

بنك الإسكان الذي نقلت 4 'الاسواق' شكاوي المواطنين الذين اتصلوا بها حول تعقيدات التفاويض وكلفتها ، اوضح من جانبه أن أقبال المواطنين

مشتركي الهاتف والكهرباء على بنك الإسكان وتغسويض البنك رسميا لتقديم هذه الخدمة نيابة تفويض بنك الاسكان لاستسلام فواتير هاتين الخدمتين مباشرة عنه ، حسيث وبموجب هذا من مؤسسة المواصلات السلكية التغويض ستتقوم مؤسسة واللاسكلية وشبركية الكهبرياء المواضلات السلكية واللاسلكية وتسديدها فورا من حساباتهم وشركة الكهرباء بأرسأل القواتير الْفتوحة لدى اي فرع من فروع مسبساشسرة الى البنك حسيث يتم بنك الاسكان كان كيييرا خيلال اقتطاعها فورا من حساب الواطن المفتوح لدى القرع ويتقوم البيتك

الايام العشوة الماضية. وقسال مستسدرةي البيثك ان جميع فروع بنك الاسكان بدات منذ مطلع تمور الحالي بقديم هذه الخنمة للمواطنين.

البنك ان يفوض البنك رسمياً

باستلام الفواتير المستحقة عليه

مَنْ مؤسسة المواصلات السلكية

تباعة عنه وتسميدها فيورا بن

حسابه المفتوح لدى الفرع الذي

يتعامل معه وبذلك فإن البنك يوفر

على المواطن الذي يتسعسامل مع

البنك الوقت والجهد الذي يبذله

في قيامه بتسميد هذه القواتير

وذكر مصنر أن بمقنور أي

ونكس للصندر أن البنك قند اكسل كسأفة الإجسراءات الفنيسة وقسال المصدر ان حسدسة التغويضات الجسنيدة هي بنيل والادارية لتسمكين كل مسواطن يسعامل مع البنك للاستفادة من وتطوير لخدمسة التسيديدات التقدية المباشيرة من المواطنين وهذه التضعمة قدمها بنك الاسكان للعواطنين في مطلع التثمانينات وعمل باستمرار علَّى تطويرها ، وقال وفي اطار حرص البيك على تطوير خنماته لمملحة المواطن الذي يتعامل مع البنك وبناء على رغيثة عملائه في مختلف فروع البنك فقد طور خُدمة التسديدات

مواطن زيارة اي فرع من فروع الخاصة بسندات المدونية الكلا

٠.

■ يطور صندوق النقد العسربي برنامج فاعدة بيانات الاسواق المالية العربية لتشبعل الاحصاءات والمعلومات ذات العلاقة بالاقتصاد الكلى وتنفقات الرساميل العربية بانوآء بما للباشرة والمحفظية والمصرفية ، وسيتم في مرحلة الاحقة توسيع تغطية قاعدة بيانات الاسواق الآلية العربية لتشمل معلومات تفصيلية عن اوضباع التسركسات المدرجسة في الاسسواق الماليسة العسرييسة بما في ثلك تصنيفها القطاعي وحصص هذه القطأعيات من اجتمعالي حجم

السبوق والبسيسانات المتسداولة

بعد تلك مباشرة بأشعار العميل

#### لجميع خدمات البِنْكَ . كمبيوتسر عسربسي يرمسد أمسوال البورصات العربية

القطاعين العام والشاص ، وسيتم اتبساع منهمجينة مقنئة لهذه المتسغسيسرات تسسمح بمقمارنة موضوعية من قبل المطلين والستثمرين ومسؤولي الاسواق

ووققا للسيد / اسامة الققيه المدير العسسام لمجلس ادارة الصندوق نسإن صندوق النقب سيقوم بموجب مذكرة تفاهم وقعها مع استواق المال العربية بتزويد العاملين في هذه الاسواق بالاجهزة والبرامج للضرورية التعكنهم من انجاز آلمهام الموكلة لهم والخاصة بتزويد نظام قاعدة البيانات بالمعلومات والبيانات البيدات بنشياط الاسواق التي الم

هذه الخدمة وخاصة أذا ما علمنا

ان عدد المتعاملين مع جميع فروع

بنك الاسكان قد تجاوز ٧٠٠ الف

مواطن وهم يمثلون شريحة كبيرة

من مشتركي الهاتف والكهرباء في

مختلف انتجاء الملكة وبنلك فإن

البنك سيوفر على هذه الجسوع

الكبيرة من ابشاء الوطن وقشهم

وجهدهم المبدول في تسسديد فواتير هذه الخدمات .

يتمكن البنك في المستقبل القريب

خُلِعة أكثر تطورا خَناصة وان

البنك بصدد مشروع مكننة شاملة

من تطوير خدمة التفويضات العلي

واعرب المصدر عن امله في ان

الأربعاء ٢٤ محرم - ١ صفر ١٤١٤ هـ الموافق ١٤ - ٢٠ تموز ١٩٩٣م العدد (٧١)

بين ضريبة المبيعات وضريبة الاستملاك

ييدو أن تريد الحكومة في فرض ضريبة المبيعات قد ترجم يُرْسِيهُ فِي سَفَرِج جِديد على شَكل ضَريبة استهلاك قابلة للتوسع والازنياد ، حتى أن أثره قد يجد نفسه أمام تعديلات كلُّمرة ومتلاحقة في ضريبة الاستهلاك بحيث تتسع هذه الضريبة إلى المدى الذي يشكل في النهاية ثمنا باشظا حراء التوقف عن فرض ضريبة المبيعات . فالسؤال المحوري المطروح في هذه المرحلة هو هل نحنَ مع التوسع في رقعة ضريبة الاستهلاك ١٢ .. وهل اتساع رقعة هذه الضريبة قادر على احتواء فكرة ضريبة

المبيعات وافرارُ الآثار الايجابية المعكن توخيها منها ؟! الواقع ،

اننا مع اعترافنا المسبق بأن اصدار الحكم في المفاضلة بين ضريبتين أمر يحتاج إلى النراسة والعناية والبحث ، إلا أننا ومع ذلك نقول ، إن ضريبة الاستهلاك لم تعد تعتير مرحلة تمهيدية لفرض ضريبة المبيعات ، ذلك اننا لم نعد نتعامل معها على هذا الأساس ، فَحقيقة الأمر اننا امام بنيلين من الضرائب لا

فقد يصل الوعاء الضريبي للضريبة على الاستهلاك ليشمل

كافة السلع التي كان من المُقرر أن يشملها الوعاء الضريبي

للضريبة على المبيعات ، غير أن وجه الاختلاف هنا لا يكون في

وعاء الضريبة بل في بعد الضريبة وهدفها ، وهنا قد يقولُ

قائل أن ما ترمي إليه ضريبة الاستهلاك إنما هو في نهاية

المطاف نفس الهدف الذي ترمي إليه ضريبة المبيعات ، وقد

يكون ذلك صحيحا خاصة إذاً كان الحديث عن تطبيق المرحلة

الأولى من ضريبة المبيعات . غير اننا قطعا لا نستطيع القول أن قدرة ضريبة الاستهلاك في إحداث الاصلاح الضريبي تكون

هي ذاتها مساوية لقدرة ضريبة المبيعات في هذا الشأن ، فالأمر

مختلف تماما ، نكك أن تطبيق ضريبة المبيعات على أساس

شمولي منتكامل ومن خلال الية صحيحة ، إنما يستلزم بالضرورة تحريك الجهاز الضريبي برمته للتوجه نحو حالة من

الاصلاح الضريبي ، وهذه الايجابية الرئيسة هي في النهاية

ونحن هذا لا نؤكد على ضرورة تطبيق ضريبة المبيعات أو

نعتبر نلك حتمية ضريبية بل نقول ، أنه طالما وأن هناك رحفاً

وتوسعا في قاعدة السلع المشمولة بضريبة الاستهلاك ، وطالما

وان هناك كما يبدو حتمية معينة لتطبيق إما ضريبة الاستهلاك

او ضريبة المبيعات ، فإننا والحالة هذه نقول بضرورة تطبيق

ضريبة المبيعات وذلك توخيا لكسب ما يمكن أن تحققه هذه

الضِّرْيبة من ايجابيات لا تستطيع ضريبة الاستهلاك ان

INVESTEUR

بكون اختيار أحدمها طريقا للاختيار الثانسي

ثمن العروف عن تطبيق ضريبة المبيعات

THE HEALTH ST.

### هل يلتزم الصناعيون الاردنيون بها ؟

بيت الحكمة للإدارة



爾 السلامة الصناعية ما زالت حتى الآن ترقا مكلفا بالنسبة للصناعيين الاردنيين ، وكستيس من العاملين في مجالات صناعية مختلفة يجهلون قوانين السلامة والحريق والبيئة الدولية مثل OSHA و NFPA و EPA أو القوانين الاساسية المتعلقة بمجالات الإنتاج لديهم مثل API وASME وSAE وغيرها ، والقضية أن أهمال السلامة الصناعية هو إهمال للأرواح البشرية وإهدار للمال في كوارث يمكن تجنبها وتدمير للإقتصاد الوطني عندما تُبنيه سنوات ليعود في لحظات إلى نقطة الصغر من جديد . والقضية أن الحركة التصنيعية في إردياد مضطرد وعنصر السلامة فيها يحتاج الضبط من الآن ، لكن يعض الصناعيين والمساولين عندناً يتصرف وكانه لا يعيش في الدنيا .

#### إهمال من الصناعيين والمهندسين

واعرف مهندس تصميم فصل من عمله لانه رقض إجازة مصحد لا تنطبق عليه شروط السلامة ، ويمكن أن تنقطع أسبلاكه إذا ناء بحمله من الناس ، وقد حنزت شخيصيا المهندس المسؤول في أجد المصابع من ضرورة الاحتياط للحرائق بسبب طبيعة صناعته ، وهز ساعتها راسه وكتفيه واكتفى بالابتسام ، وكلفت هزة الرأس هذه فيما بعد الشركة التي يعمل بها ملاين الدنائير .

#### وإهمال من الجهات المسؤولة

وقد ثبت بالتجربة والبرهان ضعف التجهيزات الموجودة لدى الدفاع المدني في المدينة الصناعية في مدينة سحاب الصناعية ّ، عندماً شُبّ حريق في المنطقة قبل عام تقريباً ، فلم يكن هذاك عبد كناف من السيبارات ، ولم يكن هذاك عبد كاف من العاملين ، ولم يكن هناك ماء أصلا .. وحضرت فيما بعد عربات رش مياه أمانة عمان لري النار بدل الأشجار . وثبت كنلك أن الكثير من المصانع ليس لليها خرانات مياً، للحريق ، وليس لنيها انظمة ومضحَّات حريق منفصلة وان هذه المضحات لا تعمل كما ينبغي حين تدعو الحوادث الطارئة لنلك .

#### مفاهيم اساسية للسلامة الصناعية

إن مفهوم السلامة الصناعية اشمل مما يظن البعض ، فقوانين السلامة تشعفره في الآلات وفي بناء المسانع تجهيزات اساسية تحمي من إزهاق الارواح وإهلاك الاموال في الحسوانث والإنفسجارات والحسرائق ، وتكون هذه

الاحتياطات موجودة في : ١ ـ إختيار الموقع المناسب وتوفر البنية التحتية . ٢ ـ تُصميم الميني اساسا في المخططات .

٣ - تجهيزات المبنى ومواد ألبناء . أنظمة حريق وحماية مستقلة .

 انظمة طاقة كهربية إحتياطية . ٦ - الات واجهزة تصنيع متوافقة مع نظم السلامة المرتبطة

٧ . انظمة تحكم الكترونية لضبط عملية للتصنيع الرئيسة ومزودة بدوائر عمل إحتياطية والسلامة الصناعية الوقائية التي نريد لها ان تسود في مصانعنا وبين مهندسينا وعمالنا تبدا كمفهوم اساسي وإدارة ومعارسة ثم كتجهيزات موقعية .

#### أخطار قائمة مع الصناعات الجديدة

وهناك خطر قائم الان في بعض مصانع الزيوت النباتية والمنظفات الكيماوية القائمة فعلا ، أو الَّتِي يتم التَّحْطيط

الخطر الموجود في مصانع الزيوت النباتية سبيه ظاهرة تحدث حين توضّع المُخزانات قرب مصادر حرارية تؤدي إلى SPONTANEOUS COM- إحتراق الزيت النباتي ذاتيا BUSTION وتشكل بالتالي خطر الحريق ثم الإنفجار ، وانفجار مصنع واحد يؤدي لما لا تحمد عقباه في منطقة

اماً المنظفات الكيماوية فكثير من موادها الأساسية الداخلة في التصنيع قابلة للإشتعال والانفجار حتى وأو كانت مامونة . فيعضها قابل للإنفجار شاصة في حالة تعرضه للغاز المنزلي ( خليط من غار البيوتان وأليشان بنسب متفاوتة) ، فضَّلا عن إحتواء كثير منها لمادة الكلور السامة . ويالناسبة فإن مادة الكلور يتم إستبدالها حاليا في المنظفات والمبيضات بعواد أخرى أكثر أمنا مثل الأوزون السائل وبيروكسيد الهيدروجين ، والتي تعتمد في عملها على الإكسدة بنرة الإكسيجين الحسرة وتنحل تاركة إما الإكسيجان كما هو التجال في الأوزون السائل أو الماء كما هو في حال بيروكسيد الهيدروجين ، وهي مواد طبيعية لا تضر بالبيئة بل تعزز صحيتها

وهناك ايضا الخطر البيثي للرتبط بصناعات بعينها مثل مشاعبة البطاريات الجافة والسائلة ، التي تحوي مواد خطرة على الإنسان والبيثة كالرصاص والزَّلْبِق ، أو الغازّات المنبعثة من الصناعات التقطية وهي غازات سامة ومستعلة مثل كبريتيد الهيدروجين والغاز الطبيعي NG وغاز البترول PG .

#### ما هو المطلوب ومن هو المسؤول؟

هل نتخلى عن التصنيع والبناء الاقتصادي ، إذن يسبب هذه الإخطار المترادفة والرتبطة مع الصناعة ، أم ناخذ الميطة الواجعة والتي سبق غيرنا إليها ونطبقها دون الحاجة إلى إختراع العجلة من جديد ؟ والسلامة الصنّاعية في مؤسساتنا الحكومية من هو المسؤول عن تطبيقها ومراعاتها في الصناعة ؟ وما هو دور مؤسسة المن المساعية في رقابة إجراءات السلامة

والحسفساظ على الأرواح والمستلكات كسسا نحسافظ على وماذا سيحدث في سوق الأسهم مثلا حين يحترق مصنع حدى الشركات المدرجة في قائمة التعامل باكمله ولا يبقى

منه سوى اعمدة نصف مهدَّمة ومائلة ؟ لا يحتاج للرء لذكاء استثنائي ليدرك أن القضية متعددة الوجسوه ومسترابطة ولا بدلهاً من حل لصماية ارواحنا وصناعاتنا وإقتصادنا وهي مسؤولية يشترك الجميع فيها ولا يستطيع احد أن يتجاهلها أو يهن راسه وكتفيه ويكتفي بالإبتسام ...



• في تعاملات نهاية الأسبوع عانى النولار أمس سبددا من تصريحات للرئيس كثينة ون بشان استمرار أسعار الفائدة عقد مستوياتها المتدنية الحالية للمساعدة في إنعاش الاقتصاد الامريكي . والصورة تعبر عن الاجتهادات المتباينة داخل الإدارة الأمريكية بشأن سبل تحقيق هذا الهدف.

## THE TIMES

■ تلقى الحكومة البريطانية بثقلها لإنقاذ مصنع سيارات النَّقَل أَدَافَ، النَّابِعِ لشركة البيلاند، في برمنجهام وذلك بالإعراب عن استعدادها لتوفير ملايين الجنيهات في شكل

دعم مالى للشركة المتداعية وأجرت وزارات البيئة والتجارة والصناعة عدة محادثات مع الفريق المكلف بإتمام الصفقة والذي يراسه ألان أمى حـول إمكانية الحـصـول على بعض المنَّح ، ومن المتـوقع صدور قرار قريب في هذا الشان . ·

وأكدت وزارة حماية البيئة أنها تفكر في تقديم عبلغ ٨ ٤ مليون جنبه استرليني عن طريق مؤسسة تُنمية الأراضي في مديئة برمنجهام وهي للؤسسة الاقتصادية المسؤولة عن

إنعاش المنطقة التي يؤجد بها مصنع ليلاند داف ومن المقترح أنْ تقوم المؤسسة وهي واحدة من إحدى وكالة في البلاد ، بشراء بعض الأراض عليها المصنع من أرثر اندرسون - الحارس القَضائي على شركة ليلاند داف - وسوف يتم تأجير الأرض إلى شركات الإهامة انشطة اخرى عليها ، أو ربما إلى الفريق المكلف

بشراء كامل الحصص ، وبالتالي فإن ذلك سوف يقلل من رأس المال المطلوب لشرائها .

وهذه الاراضي موضوع المناقشة والتي تبلغ ٤٠ فدانا من أصلا للشركة الاستثمارية الَّتي اقترح إنشاؤها مع شركة رينو الفرنسية لصناعة السيارات قبل خضوع شركة اليلاند

وصرح عتحدث باسم وزارة البيشة بأن المبلغ المطلوب لشراء الأراضي سوف يزيد عن الميزانية السنوية التي تقدر بخسسة سلايين جنيه استبرليني والتي قامت الوزارة بتسليمها إلى المُؤْسَسَة ، وعندما سَئُل إِنَّ كَانْتُ هذه هي الْمُرة الأولى التي تقوم فيها الوزارة بتقديم المساعدات في صورة غير مباشرة إلى الشركةوالخاضعة للحراسة القضائية أجأب قائلا : قد يكون الأمر كذلك ، ولكن لو كانت هذه المنحة تعنى المحافظة عنى الوظائف في إحدى الصناعات المهمة فلم

داف، للحراسة القضائية بود ٢ شياط الماضي .

## سرية الارقام العربية تقود الى صور خاطئة ومغلوطة

🗷 يواجه الباحث الاقتصادي انعربي وكذلك المحلل والخبير المالي ، مشاكل لا حصو نها ولا عداد في استخدام الكم الهائل من الاحصاءات والبيانات والمعلومات المالية بصورة علمية ومنهجية جادة تجعل من انتحنيل العلمي والمنطقي لتلك المعلومات ضربا من ضروب المستحيل .. ذلك أمر يضطُّره في معظم الاحيان الى اللجوء لاساليب التقدير والشضعين والأ الوصول الى استنتاجات لا تحمل الموضوعية اللازمة وفي كثير من الأحسيسان تخطئ الهدف أنذي من أجله استنخسمت تلك

صحيح أن العديد من دولنا العربية حديثة الاستقلال وأن اخذها بالإساليب العلمية المتعارف عنيها في جمع وتبويب المعلوميات المالية هي في مراحلها الاوني ولكنَّ نلك لا يُعتَعُ انْ تَكُونُ المعلومات المنشورة القليلة دقيقة تجمع وتبوب وفق الإساليب والناهج العلمية الحديثة . ولدقة ولصداقية المعلومات لا بد من الاحد بعين الاعتبار اولا الاهداف المتوضاة في تلك المعلومات والبيانات وعلى أن تحسد هذه الاهداف يوضيوح ليكون الهندف من جسمع المعتومنات وتشبيرها في أحصاءات مجرد تسجيل السرد انتاريخي لها بصرف النفر عن حماجمتنا اليمهما ام لا ام يكون الهندف المساعدة على رسم السياسات اللازمة والتخطيط العلمي نها ام لا هذا ولا ذاك بل خدمة اهداف سياسة لاعلاقة لها بالتخطيط والسياسات تظهر مدى نجاح الدولة في خدمة اهداف أجتماعية وسياسية بصرف النقل عن مصداقية تلك المعلومات ودقشها وعكسها للواقع والمقيقة بمعنى اخر نرى اتجاها اخذت مساحته تتسع يوما يعديوم في استخدام الحكومات العربية فعلومات واحصاءات بهدف الترويج الإعلامي لا اكثر ولا أقل .. ومن هذا تستخدم الإصهرة الاعلامية التابعة لدولة لتكثيف تلك الصملات الترويجية بما يحدم سياسات الدونة وتوجهاتها ، وامامنا على امتداد الوطن العربي الكبير امثنة واضحة لتسييس المعلومات والبيانات الإحصائية التي توضع في اطار أعلامي مكثف لا يرى فيها المواطن العربي الا الانجازات وانسياسات التي تريد الحكومة ايرازها والتركيز عنيها وانتى تضع الحقيقة في خضم ضياب هذه الحملات الإعلامية المكثفة التي أن خدمت أي هدف فهي موجهة لخدمة هدف محدد ولفترة مؤتَّنة ، ويصاب الباحث الاقتصادي العربي بالاحباط اذلا يعكنه الاعتصاد على تلك الاحصاءات المسيسة والتي لا تخدم أي هنف علمي جاد في التحليل الموضوعي المقارن

مُلاحظة اشْرَى لا بد منها ، أن العالم ونحن صعبه ، يمر بحقية ما يسمى ثورة المعلومات حيث استحنثت الاسائيب المتطورة لوسائل جمع وتبويب وتخزيز المطومات بعا يساعد الدول ليس على الحصول على المعلومات اللازمة لاستعمالها المحلى فقط بل لرسم سياساتها الخارجية وتحقدق اهدافها من . خلال الوقوف على دقة وصحة البيانات المالية والاقتصادية العائدة للدول الإخرى ،

ملاحظة ثالثة : اضافة الى عدم دقة ومصداقية البيانات والإحصاءات التي تنشرها معظم البندان العربية . فإن الباحث العربى يرصد اتجاها متعمدا مقصودا بعنم نشر أحصاءات وبباثأت قد تينو مضرة ومشوهة لسياسة الحكومة ولصورتها وتعطى الانطباع بسوء اداء الاقتصاد واداراته تجنبا للاحراج، وحتى لا تفتح انعيون عيون الباحثين والمواطئين عثى السواء ، على عبوب وقصور سياسات الدولة وتوجهاتها الاقتصادية ،

بقلم : عدنان بسيسو

وعدم نشر الحقيقة سواء كانت حلوة او مرة . كما علمنا علم السياسة والاقتصاد يُفتح الباب على مصراعية للاقاويلُ والشائعات مما يضر الاف المرات فيما لو نشرت الصقائق يصرف النظر عن مرارتها وملاعمتها للراي العام

ملاحظة رأيعة : هناك انعيب من الإحصاءات والمعلومات التي تعد ولا تُنشَر استنادا الى أن ثلك يعتبر من الاسرار التي ثود الدولة والحكومة الاحتفاظ بها لنفسها حوفا من أن يؤدي نشرها آلى ألبلبلة وفتح شهية منتقليهم لمهاجعتها ومهاجمة سياساتها ، وايضا يُؤدي هذا الحجب الى لجوء الباحثين والمحلئين العرب والإجانب آلى تقديرات وتخمينات حاسمة من شمأتهما أن تعطى صمورة شناطئية ومنغلوطة ولا تمثل الواقع والحقيقة ، مثال على ذلك من من الدول العربية ينشر بدقة ووضوح المعلومات الكاملة عن ارصدته الاجتبية في الخبارج واصوله المستشمرة هناك واصتباطاته وتذهب الثق ببرأت الجامعة الى أن اجمائي الاصول العربية المستثمرة في الخارج بكافة صورها وادواتها واشكالها تتراوح ما بين ١٥٠ الى ١٥٠ بليون دولار للقطاع العاد وللقطاع الضاص ، بوسع القارئ التصور مدى الاثار الضارة والصور الشوهة التي يحدثها غياب وحجب المعلومات الصحيحة الصادقة .

ملاحظة خامسة : حتى المنشور والمعلن في الإحصاءات لم تتوافر له عناصر الدقة والموضوعية سواء في الموارد البشرية المؤهلة أو الإمكانات القنية المنطورة ويوسع الساحث مالحظة الشفاوت الكتسيس في الاستمساءات السنوية في يعض الدول العربية اذا ما قورنت بالإحصاءات السابقة السنوية او بدول عربية اخرى ، معا يعكس في الاخيرة عدم الباع مناهج موحدة لجمع وثبويب المعنومات على امتداد الوطن العربي

ألذي استدعى كتابة هذا المقال ملاحظة أبداها لنا اصد الديلوماسين الإجائب عندما انثقد افتقار مفالإتنا الاسدوعية الى التوثيق بالاعتماد على الاحصاءات والبيانات المالية مما قد يعزز وجهة نظرنا ويعطيها الموضوعية والمصداقية ، ورغم أن نقده أحرجنا الاأئنا سلمنا به وشرحنا له صعوبة الاعتماد عنى الاحصناءات العربية لافتقارها الى البقة والمصداقية وكان جوابنا ان ذكر ثلاثة أرباع الحقيقة افضل من عدم ذكرها على الإطلاق ، ومشكلتنا في عدم توافير المعلوميات والاحتصاءات التقبقة انصادقة الهابقة لا تتفرد بها وحدتا بل يشاركنا فيها العديد من الباحثين العرب النتين يصرفون اكثر من تصف وقائلتهم في جمع المعومات بمجهوبهم القردي في غياب للعنومات والنيانات التي يرينونها لإبحاثهم ودراساتهم .

واخيرا وليس لخراء تبدو الحاجة ملحة ليس فقط الى نشر المعلومات العاملة المعدة اعدادا علميا دقيقا فحسب بل ان تكون نهده للعلومات المصداقية والدقة اللازمتين للتخطيط ورسم السياسات والاهم لاطلاع الرأي انعام المستفيد الاول والاشير من تلك المعلومات لانها تمس حياته ولكي يتجاوب مع الحكومة فى تنفيذ سياساتها الاقتصابية باقتناع وموضوعية وخلاف ذلك تصبح انساحة مرتعا ننتقويل والشائعات مما لا يعود على الاقتصاد بالنفع وانتقدم

#### ■ تتجه المؤشرات إلى ارتفاع اسعار الذهب في ١٩٩٣ ، من المتوقع ان يتباطا نمو الانتآج وتتراجع مبيعات المصارف المركزية في وقت تزداد فيه المضاربات على المعدن الاصفر على المدى القصير .

مؤشرات على إرتفاع الذهب

ربعا احس الرئيس الاصريكي بيل كلينتون بالقلق وهو يراقب تطورات السوق المالية ، منذ بضعة اشهر عندما كانت مُعدلات الفائدة الطويلة الأجل تواصل انخطاضها في الولايات المتحدة اعتبر كلينتون أن ارتفاع اسعار السندات

الأمريكية هو بمثابة تصويت ثقة بسياسته الاقتصابية . لكن الزمن تغير فقد الت المبيعات الكثيفة الوراق العم سام إلى ارتفاع أسعار الذهب بشكل مفاجئ ، حدث هذا بعد أيام قُلْيلة من رَفض الجمهوريين الشروع كلينتون الرئيسي الهادف إلى حفر الاقتصاد الأمريكي عبر سياسة الميزانية ،

وبما أن المصاعب لا تأتي فسرادى قسام معدير الميسرانيسة الأمريكية باحراج كلينتون عندما عبر علنا عن شكوكه في حتماً لأن تُقليص حقبُقي نُفجوة عجز الميزانية الهائلة . وأَدْ يكن هذا مطمئناً لسوق السندات التي تعانى من سياسة تقدية شديدة المرونة ومن فرضية خاطئة عن النصو والتضخم ومن سياسة كلينتون الاقتصادية . وهكذا كان

الذهب أداة مثالية لضرب مصداقية إدارة غارقة في برنامج اقتصادي غامض وغير قابل التحقيق . رغم أن العوامل لاقتصادية الأساسية لا تؤهل لارتفاع سعر الذهب بشكل سريع ومستمر ، إلا أن الذهب كان ملجاً المستثمرين ألهاربين من العملات النقدية التي يضربها التضخم كما أن امتلاك الذهب في فترات عدم الثَّبات السياسي مطمئن لأصحابه .

لكن الولايات المتحدة نيست عرضة لخطر التضخم الذي يتسراوح مسعدنه بين ٣ إلى ٣٠٠٪ وليس اكسيدا أن تؤدي أستاسة المتساهلة لنظام النقد الغيدرالي العيديرال ريزيرف بستم، إنى ارتفاع انتضفم ، كما أن انخفاض سعر صرف الدولار لا يغير كثيرا على انصفيد العملي حيث تراجع عره في حدود ٢٪ مقارنة بنفس الغترة من العام الماضي . وبالثالي غإن مبررات ارتفاع الاسعار غير متوافرة

ولا يشكل التضخم مشكلة لبقية النول الصناعية ، حيث نمر اليابان حابيا بمرحلة انكماش كبيرة ، بينما تتمتع دول لسوق الاوروبية المشتركة بتباطؤ التضخم فيها نتيجة لتراجع الاقتصادي وارتفاع معدلات البطالة

أما الصين فهي القوة الاقتصادية الوحيدة التي تعاسى من تزايد التصحة مما يؤدي إلى توجه زؤوس الأموال فيها ني شبراء الذهب والمجبوشرات والعبصلات الاجتبيبية ومن المبانغة انزعم بأن الصبين وصدها تستطيع ثغلبة ارتفاع

ويبدو أز عام ١٩٩٣ قد بشهد عدم توازن بين انعرض إنطلب الصناعي للذهب فبعد الاضطرابات التي تجتاح روسيا وجنوب افريقيا ، يتوقع أنْ يتباطأ نُمُو الْتَأْجِهُ إلَى ٨ ١٪ مقابل ٣.٣٪ في انعام الماضي ، كما يتوقع أن تنخفض سبيعات المصارف المركزية من ألنشب في حدود ١٥٪ اصا الشقديرات الحائية فتشير إنى أن الفارق بين العرض والطلب بسيسقنارب ١ ٨ منيسون اوتصلة لصنائح الطلب ، وسيكون منطقيا بالنتيجة أن يرتفع سعر الذهب بشكل

كما يمكن أن تزداد المضاربات على المدى القصبير وترتفع من سبعر المعدن الأصفر فعلى سبيل المثال بلغت قبمة العقود المستقبية لشراء الذهب في سوق كوميكس، ضويورك أنذي تبلغ منسادلاته الإجتمالية حنوالي أربعية منيارات دولار فقط ضعف ما كانت عنيه في العام السابق. .

■ خال الاجتماع الذي عقد الجمعة ٦/ اب. مؤخرا في عمان لمنظمي أحداث بطولة الشرق الاوسط للراليات ، البطولات المحلية لأي من اقطأرها الجوال: الجمعة ١٧ / اينول. خلال اسبوعين بسبقان اي من راليسات البطولة الدولينة ، ولقد اتخذ هذا القرار من اجل اتاحة المجال امام المتسابقين للمشاركة الجمعة ١٧ / كانون اول. باحداث بطولات اقطارهم الوطنية ، والرالسات الدوليسة المقسامسة بالإقطار الاخرى .

ولقد ادى هذا القرار لاحداث تغييرات على قائمة بطولة الاردن للاشبهر القادمة ، وبالتالي فقد غنت الاحداث المتبقية حتى نهاية العام على النحو التألي:

- رائى الالبسان الدنماركسية الوطئي: الجمعة ٢٠/ تموز . - رالى فورم للاثاث الجوال: العربية المتحدة (٤-٤):

ستقام بالنطقة شلال الاشهر للحصول على نسخة منها القايمة هي التالية : - والى لبنان الدولي : Y-2/ تموز - رائي قبرص: - رائى عمان

وذنك نتبيجة للسلوكيات التر ٢٠/ أيلول - ٢/ تشرين اول. والمتفرجين اثناء مجريات السباق الاخير ، هذا ، ويجرى حاليا وضع ۲۹-۲۷ تشرین اول انظمة وقوانين جديدة تحكم هذا

رانبات البطولة الدولية التي عليها مراجعة مكاتب النادي

-سياق بيبسي لتسلق مرتفع

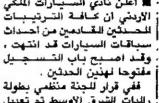
- رائى الخسدمية الناطقية

الرمان: الجمعة ٢٠ / ال.

- الوالي الوطئي:

الجمعة ١٢ / تشريز ثاني

- الرالي الجوال:



ففى قرار للجنة منظمى بطولة راليات الشرق الاوسط ثم تعسل , برنامج الراليسات في الأردن ، ويذلك سيقام رالي حليب بلدنا الوطني يوم الجمعة الموافق ٣٠ تعوز بيئما سيقام رالي فورم اللاثاث الجوال يوم الجمعة الذي يليه وهو السائس من شهر آب

ولن تكون هذاك صعوبات أمسام الراغسيين في الاشستسراك بالسباقين إذ أن الرالي الجوال يقام على مسار سري ولا حاجة للتدرب عليه كما أنّ السيارات كافة المراحل ستكون محانية . الشاركة به لا تتطلب مواصفات خاصة وبذلك لا يلزم المساركين في الرالي الوطني الأستعجال ومشاهدة كافة المراحل.

بعد ثلاثة أعوام من العمل

التواصل والجهود المضنية

تمكنت ميمي فأندرمونين - أول مصممة سيارات في شركة فورد

الأمريكية للسيارات - بالتعاون

مع عسد من المسوولات

التنفينيات في الشركة ، من

اظهار الاضافات التي يمكن أن

تقديمها المرأة إلى عسالم

السيارات الذي يسيطر عليه

وزميلاتها من تقديم سيارة

سبهل على المراة أن تستقلها

وهي ترتدي ثوب السهرة وحذاء

 أ كعب عال ، وأن تفتح الباب دون ان تتسقسصف اظافسرها

الذكور عادة .

\* مثقال عصفور بشتمل على سنة مراحل خــاصــة ، كلهــا على طرق صحراوية إلى الجنوب من عمان ، وطبيعية وطول هذه المراحل سيكون لها تأثير كبير في جعل المنافسة قبوية جدا ، وبعا أن للطريق الصحراوي فعن المكن للمشاهدين متابعة الرائي

اما رائي فورم للاثاث الجوال فيتبع مسارا سريا إلى الشمال أن يتم تسجيل حوالي سبعين

الطويلة وأن تجلس عملي

مقاعدها الوثيرة كأنها داخل

وتحسرص فاندرسولين - ٤٦

سيارات فورد الجديدة لعام

غرفة للنوم.

والي حليب بلدنا الوطني والشرق من عمان وسيكون هناك سيارة المشاركة به .



١٧ - ١٩ / تشرين ثاني

رالي دبي: ١ - ٢ / كسانون

هذا وقسد حسددت اللحنة

الوطنية لنشاط السيارات الشروط

والتعليمات التي يتوجب الالترام

بها من قبل المتسابقين الراعدي

بالمشاركة باي من الراليات الدولية

الاجنبية ويمكن للراغبين بالاطلاع

کما تقرر عدم اقامة ای سناق

لنسرعة خلال الفترة القادمة

استراحة غداء في جرش ومن سروف أن هذا النوع من الراليات لا يحتاج لسرعات عائية بل يعتمد كليا على دقة التوقيت والملاحة ، اما المسار فسسبكون على طرق مسعسدة والمشاركة تكون بسيارات عابية دون الحاجة لأية تعديلات أو تجهير مسبق ، لذلك فقد اصبحت هذه الرالبات تستهوى العديد من المساركين والمتوقع

الأول / تشرين الثاني / كانون 🗪 اودي: تقدم س

الأسواق

₹ نشرت "الأسواق" في أعداد

سابقة ابرز موديلات سيارات ●0 فسورد : تقدم السعارة عام ١٩٩٣ خلال الربع الأول ثم الربع الشاني فالربع الشالث وفي هذا العدد تختم الاسواق مونيلات الربع الأضير من عام ١٩٩٢ الحاري والمزمع بروزها إلى الأسبواق العسالمية وشي تشكل بالتالي إطلالة موديلات عام ١٩٩٤ من السيارات .. وهذه المواصنطسات والموديلات هي حصيلة دراسات واستطلاعات اجبرتها العبديد من وكالات الأنباء العالمية والصحف الغسربيسة والعسربيسة لأبرز موييلات عام ١٩٩٣ .. وقيما يلي ايرز مسوديلات سسيارات الربع الأخسير من عام ١٩٩٣ (تشرين

and the second of the second o

والشفيفة الوزن ، وسيكون المحرك الأساسي للسيارة من كابريولية ذات بابين معدلة عن طراز 6-٧ سعة ٣ لترات اما السيارة أودي ١٠ سيدان ذات السيارة الأقوى فسيكون الأربعة أبواب .. وسنوف تظهر هذه السيارة في معارض البيع صحركها من طراز ١٠٠٧ سعة ١٠٤

في شهر تشرين الثاني مزودة بمصرك 6-1 فوة ۱۷۲ حصانا وسوف يصل نبعرها إلى تحو ۲۸ الف دولار

مرسيس بنز : تطوير لسيارة سيدان ١٩٠

اودي : كابريوليه ذات بايين معدلة عن أودى ٩٠

موستاج موديل ١٤ وهي سيارة معدلة من السيارة بوني الاستواق في ٢٦ كانون الأول ١٩٩٣ ، ومن المقسرر أن يبدأ إنتاجها يوم ؛ تشرين الأول القادم وإذا حدث باخير فلن تطرح إلا يوم ١٦ نيسان ١٩٩٤ وهو اليوم الذي يوافق العبيد الثسلاثين لظهاور السسيسارة موستائج لأول سرة والسيارة مسوديل ٩٤ تسستسخسدم نفس الشاسيه الذي تستخدمه منذ عام ۱۹۷۹ ، كتما تطرح فورد أيضا السيارة ماتشى أأأ كما يتوقع طرح طبعة جديدة من السيارة روميو ٢٠٠٧ القوية

♦٥ ايسوزو: إن هذه الشركة اليابائية لصناعة السيارات والمشهورة بسياراتها من طراز تروبار قد تغادر السوق

🗨 هوندا: يتوقع ان تقدم سيارة اكتبر من طراز أكوره سينسدان ذات الأربعسة أبواب كموديل لعام ١٩٩٤ لكى تكون منافسا قويا للسيارة تويوتا كامري وفورد توروس ، وسيبدا السبعر الأساسي للسيارة من نحسو ١٦ الف دولار ولن تكون السيارة اكورد كبيرة الحجم مثل منافساتها وستزود بمحرك 6-1/ الذي يعتبر احد أسباب رواج السيارات من طرار سيدان

الوقت قد يصل إلى عام بأكمله وهذا سوف يضرها بالتأكيد لأن عسعظم السسيسارات التي تنافسها سرودة بهذا النوع من

، ولكن مناك من يتوقع تأجيل

تزويدها بهذا المحسرك ليسعض

١٩٩٤ ء وإذا أمكن لهذه الشبركة الأمريكي قبل أن يطلع فجر عام

١٩٩٣ وهي السيارة ستيلوسي

ون مرسيدس - بنز : ستحاول في عسام ١٩٩٤ أحسلال سنيسارة ويحتمل أن يكون السعر المبدئي

لتصبح أكثر قوة وذأت مقدمة

مسوديلا جسديدا لعسام ١٩٩٤ الألمانية المصافظة على وعودها وسيكون سعرها الأساسي ٢٨ بتثبيت الأسعار فسوفٌ يكون الف دولار أو نحو ذك . سُعِر السيارة الجنيدة نصو ٢٠٠٠ •٥ تويوتا : وتقدم لعام ١٩٩٤

تخطط إلا لسنارة واحدة موديل ٥٠ ساب: إن هذه الش سبابكو منساكت ذات الأربعية ابواب وليس لديها خطط للاستمرار في انتاج هذا الطراز خلال عام ١٩٩٤ ولا حتى خطط لإنتاج اية سيارات اخرى بدينة

التي تسيطر عليها شركة جنرال-

موتورز ستقدم طبعة مختا

تماما من السيارة سيدان ولي

كموديل لعام ١٩٩٤ ، والسياق

٩٠٠ الجديدة قد يبدأ سعرها

من ٢٢ الف دولار وستكون أقريبًا

لسيارات شركة جنرال موتورين

الأوروبية من طراز أوبل فيكثرا

، وقد يتم تزويدها بمحرك V-6

سسعية ٢٠٥ لتسر ذي اربعية

● صاتورن: ستقدم لعام ﴿ اللهِ الله

●○ سوبارو : وتقدم السيارة

الرياضية SVX معدلة لتصبح

وانخلت تعديلات طفيفة على

شكل الخنفساء الجديدة فاستيذل

الاطار الفضي على جانبيها بجم

استود واصفر رفيع ، واكتسبت

السيارة من الداخل الوانا زاهية

تعطي انطباعا بمساحة داخلتة

والمحول الذي سيحسن عادم

وسسيسبلغ سسعسر الانواع

ولا يشتعس المستؤولون في

السيارة هو التعديل الفني الوجيد

الرضيصة من الخنفساء ٦,٧٠٠

دولار بينما أن يزيد سعر الطراز

الشركة بخوف من تسويق سيارة

صعمت قبل الصرب العالمية

الثانية ويقول مدير التسويق ارفن

ليفي أن أرقام الانتاج الأوليية

البالغية ٢٠,٠٠٠ وحيدة سنويار

وقال: احد وكالائنا اصلح

ويتنبا ليفي بان الخنفسام

ستحظى بشعبية ليس فقط باين

الراغبين في شراء سيارة رخيبة

ومستنينة بل ايضا بين المؤارعين

نيست مجرد سيارة التسعينات بأن

ستسير لدة طويلة بعدعا

ويقسول فسينكس: الفسوسكيًّا

النبن يقدرون صلابتها ،

سيارة فوسكا قديمة ووضعها

امام المعرض ، وجد نفسه معمورا

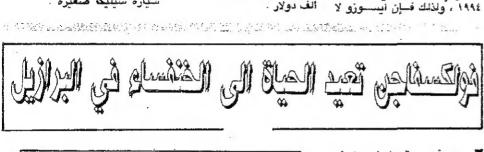
ربما ترتفع لمواجهة الطلب.

الذي الحُل عليها . .

الفاحر على ذلك كثيرا .

اطول واعترض من سياراتها سيدان ١٩٠ وتزويها بكثير من مواصفات السيارات الكبيرة للسنيارة الجديدة ٣١ الف دولار

عام ١٩٩٢ بتطوير سيارتها ١٩٩٤ سيارة سيدان ذات اربعة الرياضية الكلاسيك ١١١ مختلفة وتطرحها كموديل لعام



عاما - التي انضمت للعمل في وتقول: لأن الرجال لا يهتمون فيورد عام ١٩٧٠ على اضغاء بهذه التفاصيل الأنثوية فهم لا اللمسسة الأنتسوية على يقهمون معنى وقسيمة هذه تصعيعاتها وتهتم جدا بعفهوم التعبيلات . المراة لكماليات السيارة ، وأهذا وتقول فاندرمولين التى السبب استدت الشركة العملاقة وضعت ينفسها تصميم سيارة الى فاندرمولين مسوولية فسوردُ لعسام ١٩٩٣ في مسقسر تصميم سيارات فورد الصغيرة الشركة في ديربورن في اواخر والسيارات والاستعيوء التي الثمانينات إن الظروف ساعدتها تقبل عليها المراة عموما ، علاوة كشيرا لأن المراة لم تكن تقابل على أشسرافسها على فسريق بحماس في هذا المصال الدقيق التصميم المسؤول عن فحص ألذي كان فيما مضى حكرا على

وتشكو فاندرمسولين - وهي

هولندية الأصل - من أن الرجال

يسخرون من هذه المتعديلات

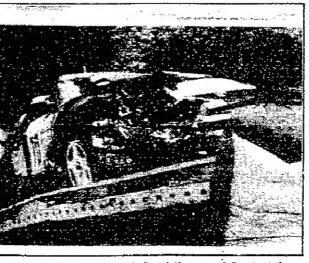
البسيطة والمهمة في أن واحد ،



## صديق ستيفاني يتعرض لحلاث مروع في رالي ANTIBES الفرنسي دون أن يصلب باثني

ني التي كانت دائما وراء دانيال تشجعه على ممارسة الألعاب الخطرة ، كما انها معتادة على مثل هذه المخاطر إذ ان اخاها الوحيد الامير البرت يمارس أيضا العابا خطرة مثل الطيران الشراعي والتزلج وكان مع ستيفائي ابنها لويس البالغ من العمر ٦ شهور .

في مطلع هذا العام حقق دانسال حلم عصره الذي كان يتمناه وهو الاشتراك بسياق مونت كارلو والذي اسعده كثيرا .. إن أمر الحظر بعدم الإشتراك بسياقات أدة ثلاثة اشهر قد استلمه بعد أن حقق حلمه واشترك بنلك السباق الذي طالما تمنى الاشتراك به .



فرنسا تنزيد

🗷 قانت صحيفتان ماليتان فرنسيتان أن قائمة الشركات الفرنسية العنامة التي قيد تعرض للبنيع اتسعت كثير لتشعل شركة رينو لصناعة السنيسارات وشسركسة اوزيثون للصلب ومؤسسات تعمل في مجال الفضاء والانتاج الحربي

والنقل الجوي . وقالت صحيفتا لا ترييون دي فوسي وليزوكيه ، أن القائمة أصببحت تضم الآن شسركة الخطوط الجوية الفرنسية داير فسرانس، ورينو وسنيكمسا وايروسباسيال واوزينور

اي اكسبلوسيف وشركة سيتا

وجيات اندوستري .

ومن الشركات الجديدة التي انضمت إلى القائمية ايضيا جنرال مساريتسيم وكسيس تسير في الطرق . تاسسيسونال دي بريفسوانس وسوسيتيه تاسيونال دي بوبر

وقال فولفجائج فينكلر رئيس

■ بعد تحو ۱۰ عاما من زحف اول خنفساء من خط التجميع في المانيسا يضع فسرع شسرك قولكسقاجن في البرازيل اللمسات الاضيرة على اخر طراز من السيارة التي تعتبر اكبر انجاز

عادت الخنفساء وعمت معها الفرحة في مصنع قولكسفاجن الواقع على أطراف صديثة سساو

وقال جيدو نوتسيل وهو مشرف في خط الانتاج عاد بعد لحالته الى المعاش للمساعدة في اطلاق الخنفساء انا شخصيا لا لدري لماذا اوقفنا انتاجها في عام

ولم يعسسوف الاف من البرازينيين ملكية السيارات الامع ظهور الخنفساء او فوسكا كما يسمونها .

وانتج اكتشر من ٢١ مليون سيارة من طرار الخنفساء منذ أن شهد مشروع السيارة الشعبية الذي اطلق شرارته الولف هتلر النور لاول مرة قبل ده عاما .

وتوقف انتساج السسيسارة الشعبية في المانيا في ١٩٧٨ رغم ان الشركة استمرت في انتاج الخنفساء ذات السقف المتحرك المعروغة باناقتها لمدة ثلاثة اعوام

ولكن انتاج السيارة ذات الظهر المقوس ما زال مستمرا في خطوط التجميع في المكسيك وزاد الانشاج لمواجهة الطلب

وانتج نحسو ثلاثة مسلايين

سيارة أوسكا أي البرازيل بين منتصف الخمسينات وعام ١٩٨٦ ويقدر مسؤولون في الشركة ان نحو ميلوني خنفساء صا زالت

التصميمات الهندسية بشركة اوتولا تبنا الشستسركة بين مُولِكُسِغَاجِنَ وَمَوَرَدُ مِنَ الصنعب

تحسين سيارة كاملة المواصفات. وقال فينكلر ان تعديل تصميم الخنفساء لم يكن سهلا ابدا لهنسني فولكسفاجن لتقديسهم للتصبيح الاصلى لغردينان

ومنضى قنائلا: اص الخنفساء بالشلل من تواح كثيرة بسبب الغوسكا .. كانت مثل زهرة رقيقة عزيزة على النفس لدرجة انه كسان لا بد من التسعسامل معهابحرص شدید .

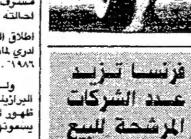
وبدأت فسولكسسفساجن في التسفكيسر في بث الروح في الخنفساء بعد أنَّ اقرت الحكوما البرازيلية تشريعا لزيادة انتاج السيارات الشعبية الرخيصة .

ولأن الانتساج سسيسيدا في اغسسطس اب لم يتسسع الوقت لتبعيدل التنصيميم الاصلي للخنفساء .

وخبرج فسينكلن الى الشسوارع ليستشفُّ اذواق الناس ، ويقول r اعتقد ان كل شخص مصمم بطبعه ، ولذلك خرجت لأري ما ألذي فنعله اصحباب الفوسكا لتحسين شكل سياراتهم .

وأكتشف أن أصحاب السدارة الصغيرة غيروا شكلها تارة بطلاء

النوافة وتارة بإضسافة اطارات سميكة ، ويعلق على ذلك قائلا : اللوسكا لها شكل مستدير وكل مسا فسعلوه انهم ابرزوا هذه الاستدارة



♦ السيارة وقد أصبحت حطاماً بعد الحادث الذي وقع يسبب تعطل القرامل



■ بطل سباق السبارات دائيال دوكروي صديق اسيرة موناكو الثانية ستيفاني ، شارك في سباق انتيبي ANTIBES في فسرنسنا ونجّنا من حسابثٌ منروع إذ تحطَّتُ سيارته الصمراء التويوتا التي تحمل الرقم "٧٠ كليا اثر عطل أصاب الفرامل إلا أن دانيال خرج من حطام سيارته سالماً دون أن يصاب بأي أدى .

كانت ستيفاني في انتيبس ANTIBES عندما وقع الحالث ومثل هذا الحانث لم يكن ليروعها خصوصا وانها



دانبال بستعد للسباق في سبارته توبوتا رقم 70.



## الأسواق

## الأردنية للأنظمة الالكترونية

## تضيف "القاء الفتوم"

وُلْمُسِيدُ اللهُ اللهُ

### يقسام في تشسرين اول القسادم أول معرض لتكنولوجيا المعلومات بقطر

وم مد دوردها بمحرل ها ه ۱۱۰ ت - د اربعیا

المذي الدخار عليها

وسيب مسرالا

يولار سيداس بريا سعوالم

المتسوحة بحص من تسويق ميا بهده معن فسل الحديد انعاله

المتامعة وبعول شناير النسوية لأ تعلقي أن أرفياء الانتباع الالله

الد العد العدادة ربعا يربغع لمواجعة الطلب ومنال المسد وملائنا الا

سيباره فوسينا فنيمة ووقيا

العام المعرض وحد نفسه نعا

ويتبينا ليعم بأن المضلا

at my face in season

ولار المليان في شواء سيارة وها

ومستعبد بل المصا بين المالة

ويقدول وسنكلو: الفيل

استار للدة طويلة معلى

مست المجرد المسلوة التسعيلات

المدين يعدرون صلابتها

ولا يشسعس المستفولون

القاض على دان عليوا

 يقام في قطر من ١٨ إلى ٢١ تشرين اول القادم اول معرض دوني
 في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومعدات المكاتب وانتفقة والسلامة وينظم المعرض شركة دانفوسنتر انترناشيونال بتد، بالتعاون مع وزارة المالية ووزارة الشؤون القروية والزراعة قطر وغرفة التجارة والصناعة ومركز قطر المعلومات الجغرافية

وقد اكنت العديد من الشركات القطرية والنولية في مجال تكنولوجيا المعلومات الاتصالات ومعدات الكاتب وانظمة الامن والسلامة حرصها على المشاركة في هذا المعرض وعرض احدث

### لوتس توفر الاصدار الرابع من ١ - ٢ - ٣ لويندوز

الحلال الإحسيار منوافق مع كل احسيارات ١ – ٢ – ٢ بلنتينية تلميل مع

### تعاون مشترك بين I.B.M وكوداك

ميغامات من داكرة وإم ويظام ويشور باسداره الذالث أو ١٠٠٠.

كوداك ، على تاسيس مؤسسة مشتركة لخدمة أنظمة التخزين وخدمة الصيانة المالية والمستقبلية لمنتجات ومبيعات انترناشيونال القبياس وانوات الفحص الدقيق في محلات السوبر مباركت وللخصيصة للبيع ، والتجار المتعاملين فيها ، وتجار التجرئة في

وتبحث الشركتان بقية تطوير الخدمة الجديدة لمنتجات أخرى وأضافت الشركتان أن المؤسسة الجديدة سرف تنتشر في أمركيا

والمحت انترناشيونال بيرنس ماشينز إلى أن الاتحاد مع كوداك سَوْف يوسع من اعمالهما وعلاقاتهما مع الْشركة والتي تشمل إدارة مركز معلومات كودلك بشركة ISSC احدى قروع انترناشيونال .

# نساهم في بناء فيادات المستقبل



SMS أربعون عامرا من المشاركة في البناء وتعسنير القدرات وصفع الكفاءات نحومُ ستقبل مشرق. أكثرمن مئة فنني واداري وَخبير جَميعهم مُؤهلين لخدمتكم في توريد وصيانة الأجهزة الحديثة للطب والخت برات والتعليم وأنظم فالحاسوب،

حستدمن الكفاءات فيخدمتكم

SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.

الستالايت في متناول يد الجميع

الشاهدة العرض

شركة دلة للتحارة والخدمات والصبانة

المعالي شركة دلة عن وجود كمية كبيرة من اجهزة الأقمار الصناعية متعددة الأحجام بأسعار منافسة ومعقولة ويمكن التقسيط ليصبح

> ١- فندق عمرة فينيا كافية الدوار السادس : ٢- أرض المعارض على طريق الجامعة لغاية ٥١/٧٠ .

> > للإستفسار والمراجعة

ت: ۲۲۷۷۲۸ ، ۸۲۰۷۲۸ - فاکس: ۲۲۲۰۲۸

DALLAH SPACE NET

624907

# المشترك بين القسم التجاري في السفارة الأمريكية وجمعية





منبع عنام قرائد للعبرين

" ما زالت جريدة "الأسواق" تتلقى مزيدا من الرفود والرغبات للمشاركة في والمصول المديل العني الود تدوة الكمييوتر التي ترعاها الأسواق والمزمع إقامتها ضمن فاعليات وَإِنْ مُعْرِضَ الْكُتَّالُوجِاتُ ۚ الذِّي يِنظمه القسم التجاري في السفارة الأمريكية بالتعاون مع الجمعية الأربنية للحاسبات .

المنا وقد تم تحديد يومي ؟ ، ٥ أب أنقبل موعدا الإقامة معرض الكتالوجات والنبوة المقامة علي هامشه ، وقد وصل عدد شركات الكمبيوتر الامريكية الشاركة حتى الآن أكثر من ٤٥ شركة كما افادت مصادر القسم التجاري في · السفارة ، كما تلقّى القسم مزيدا من ردود الفعل الايجابية من قبل شركاتُ الكعبيوس الأرسية

قحت رعاية الدكتور فاير سحيمات معير عام

مؤسسة المن الصناعية نظمت مؤسسة الرائد العربي

للحاسبات الإعترونية معرضها الخاص لأجهزة وبراسج

الحاسنون للشركات والمصانع الإنتاجية وذلك في معينة

عمان الصناعية (سحاب) إعتبارا من ١٣ – ٩٢/٧/١٥ من

الساعة العاشرة صبلحاً وحتى ٢٠٢٠ مساء .



'الإسواق' من ناحيتها تواصل استعداداتها لندوة الكمبيوتر التي سيشارك فيها نخبة من الاختصاصيين الاكاديميين ومدراء شركات الكمبيوتر ، حَيثُ سِتَتَقَدِم الاسواق بورقة عمَّل مشتركة مع المهندس موسى شريف الزعبي حول مستقبل سوق البرمجيات ، وورقة عمل من السيد مروان يطايئة حول سياسة وطنية للكمبيوتر ، وورقة عمل من الدكتور عبدالعزيز الغول حول المعالجة العملية لقضية سرقة البرامج ، وورقة عمل مقدمة من كل من السيد عبدالله التاجي والسيد سامي ميارك والسيدة نقل ، والسيد بْبِيل والسيد راسم عبدالرحيم حول قانون حقوق الملكية في الاردن ، وورقة عُمْل مقدمة من شركة مايكروسوقت حول قانون الكوبي رايت .

ومريد من التفاصيل في العدد المقبل. ، .

### خدمة اتصالات بالقسمسر الصناعي من " اي ، بي ام"

 اعلنت اي بي ام عن خدمة اتصالات جديدة ضعن شبكة الشركة المعلوماتية اسعتها ان سات كونيكت IN Sai Connect "ستوفر للزبائن وسيلة لبث المعلومات المتعلقة منشاطات الإعمال استقبلين محدين في اوروبا وتقدم ايضا حلولا بديلة هدفها تلبية الحاجة الى توريع فاعل للمطومات . وقالت أن الخمعة الجميدة تقدم وسيلة اقصتابية

لنقل كميات كبيرة من المعلومات في صورة امينة إلى المئات او الالف من المستقبلين في أن واحد . حندت الشركة رسما أوليا للخدمة للجهة المرسلة يبلغ ٢٥٥٢ جنيها استرلينيا ورسما سويا قدره الالالا جنيها استرلينيا يسمح ببث معلومات حجمها ٥٠٠ ميغايات اما الرسم الاولى للمستقبل فهو ١٠٦٨ حنيها استرلينيا مع رسم سنوي قدره ٧٢٠ جنيها





General Work profess of the Company of the Company

والشناها أتبعثة

وي الازدان

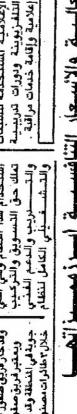
# は、見してるる "ITELES جاليبير" في

التوزيع الشامل التي تقموم التوزيد المشتركين بخدمات ليس الها متافس في كل من امريكا الشمالية ، وأوروبا ، وأمريكا اللاتينية ، وأوروبا ، وأمريكا وينوب شرق أسيا واستراليا والشرق الاوسط ويقمم هذا ويذكر أن احدى عشرة شركة ويذكر أن احدى عشرة شركة البيعيان عربية اعضاء في نظام ويذكر أن المدي ميرية ويذكر أن المدي يقدرة ويذكر أن المدي عشرة ومصر جساليليسو / عسري هي: والكويتاء والمسوية والمراقبة والكويتاء والمسوية والبيمة وال



جاليليو / عربي ككل ، ولنظام جاليليو العالمي الان ما يزيد على اربعين مركزا من مراكز





لجودة العالية والاسعار التنافسية ابسرزمه يزاتما المنسي وكفالة ١٠ سنوات للمواطنين

مؤسسة الستقبل تقدم ضكات الإشراف

كتبت عفاف سلامة

المدير التنفيية بوسف بدران .

المدير التنفيية الموسسة المديدات المديدات المديدات المديدات المديدات المالية ابن الوالية من المالي سنوات تقدم منها كافة الي بويلرات ومضخات إضافة إلى توليدر جميع الظمة التمديدات المسرف المستجد المديدات المستول التبي تتسمي والاستسبول التبي تتسمي المالية إلى والاستسبول المالية الما elaken nehuma huntaan ahla tiraman an mankan ahla linkuntah lita taah salas tieban salas alian isala tieban salas alian talas eni alian lihitas talas an alian lihitas tarus tagloman alian salas tarus tagloman lihitas tarus terakti dadal late ni 19 ali terakti dadal late ni 19 ali terakti dadal late ni 19 ali terakti dadal late ni 19 alian terakti dadal late ni 19 alian terakti dadal late ni 19 alian terakti dadal late ni 18 ali elitabi ilahir od naturula gammahir elitabasi edika gammahir elitabasi edika elimodia elitabasi eta ielab elimodia elitabasi eta ielab elitabi etali odi etili saan ilabi itea etili angia ilabi elita etili angia elitabi elita etali angia elitabi elita etaliabi ang elitabi elitabi etaliabi angia mangiabi turulabi etali laba elitabi turulabi etali laba etaliabi etaliabi etaliabi etaliabi elitabi etaliabi etaliabi elitabi etaliabi etaliabi elitabi etaliabi etali

Ilitanings of lampe ( Ilitanings)

Ilitanings of lampe ( Ilitanings)

Ilitanings ( Ilitanings) البودة والسعر وفي نهاية حديثة النار السيد بدران إلى ان مواطنتا وصل إلى ارجسة من الوعي

معها المؤسسة قال السيد بدران الثا نتـــمــامل مع المُشـــاريع الكبيرة مثل المُثاريع السكنية

一世 海及其等下 DAL CLAM 7013 المصلاء والمستخدمين وتحديد اليه التسويق ، وكذلك توضيح الما القوة والضمات والمرص والمنوق على المستويات المحلية والاقضاع المستويات المحليل المنقياراء المستقيل، وتحديد المنتقراء الملائمة واقتدراج سانسا : التنويب : وقال ان بيت

الحكمــــة يرفع غي هذا المجــــال

شمار ،التعليم المستمر في

مــــــــــال الادارة والم منهجه

الصناعية، وهو يركز في منهجه
على : برامج سنوية وورشــــة
عمد (عــملــــة) وتصــورات واوضع المهندس الزعبي أن القطاعات الرئيسة المنية هي : استراتيجية الأعمال ، والادارة ، والهندسة ، وتكذولوجــيـــا

يفدة itumulti ibrem

itulit

itulitulit

itulit

itulit

itulit

itulit

itulit

itulit

itulit

it

وتقييم الموارد إسـة الماليـة ، عرات والحلول

ورس الملومات . سمابعما : خسامات لكثولوجيماً | سمابعما : شد الرران شبعار

الخدمات لكننا نختلف في

رابعا : انظمة إدارة المؤسسات : وقفاعاتها الرئيسية : انظمة الادارة المالية ، وانظمة إدارة شـــوون الموظمين ، وانظمـــة الادارة والتخولوجيا خامــسا : خــدمات الموظمين والاســــخـدام : وتقــوم على منهجية إختيار الافراد من ذوي المفـــامات والقـــادرين على المل الافضل من خلال خطوات الدمل الاهضل ، وتقبيم سيرة الذات ، والقبابلة الشخصية ، واختيبار الثكاء ، واختيبار القييرات والقيمي ، والدراسة التقسية .

lek: columnic therego: engine tito the funda and the fundament of the funda وحول الخدمات التي يقدمها بين الحكمـــة للعــمــــــلاء قـــال المهندس مــوسي الزعبي انهــا تشــــــــة أمـــور هامـــة على Itemacia > Ginclima intra
gikmatata interpretation of the property of the pr

الحــاضــر والمســـــــــــبل ورسم استراتيجية صلبة مع إكسابهم القدرة على فهم وحل الشكلات

مسورة جذرية مؤكدا على ان مهمة بين الجمة لا تكتمل قبل ضمان تحقيق نمو مالي جبيد العملاء وتخفيض نفيقات المالية ، وذاك نابي من الإدراك العالية ، لا للواقع والرؤية

ولسال إن بيين الحكمسة هو شركة خامنة في الإساس تعمل على اكساب العملاء القدرة على فسمم واضع وجيني لخاروف ربعا نتشابه يع الاخري في

المنصي في هندق فورتي جواند، مسرق أهداف بيت الحكمسة والخدمات التي يقدمها للعماده والخدماء والخدماء المساعية يوفر الحدول المالية الحكمة للإبارة والاستشارات الميكلات من خلال خيراه تتوفر المناعية يوفر الحكمة بالنسية الميل من مستاها من يحيال الخصاء في محيال الخصاء بالنسية الميل المساعدة للقطاع المناعي على طريق النبواج حسينة المياء مد يد والل إن بيت الحكمة شركاه وليل النبواج المياعدة الللي تكمة شبكاء المساعدة الللي لكمة شبوكاء المساعدة الللي لكمة شبوكاء المساعدة الللي الميناء المساعدة الللي الميناء المسبق توامر

الزعميم، مسويس شمريف المكملة الزعميم، مسدير بيت المكملة للإدارة والاستشارات المساعية للإدارة والاستشارات المساعية الاردينيي والعملة الاووب لمساعمة على الإدارين في المغل ويحقيق النجاح، ييت الحكمة دخن ميراول في المغل نحو الذجاح، ييت الحكمة ربنا في المغلبة من ميراول في المهندس الزعمية وينا في المغلبة من ميراء وعشري المهندية والخدماتية المركات المباعية والخدماتية في الإداري، وعقد صباح الانتي

اردني . مقاصيل الاعتتاب ص١١١



لاء القسدرة علمي

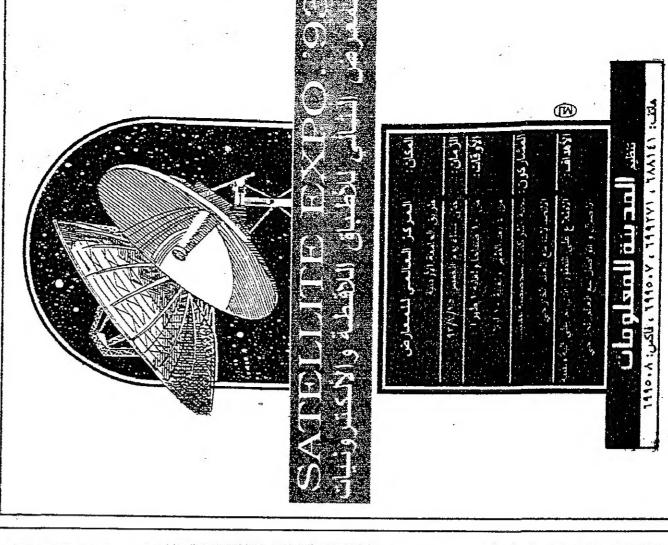
3

كتبت عائثنا! أبوعياش

■ قال، السيد عثمان بدير - مدير عام شركة التنقيب للمساعمات الانشمائية المساهمة المادة من طرح اسهم للاعتباب العام والرخام والجرائية والمسلاط والرخام والجرائية والمستمر والرخام والجرائية والمستمر المساقمة خطين جميدين لنشر إضافة خطين جميدين لنشر المناقم وضائة إلى خط متكامل

لانتاع البلاط .
واومسح أن زياءة خسطسوط الانتاع يتسوافق مع تطلعسات الدسسيدير الرخسام الشدركية لتسميين المخسام والجرانية وأمريكا وأوروبا وذاك أسلوة التسويقية





الشبكات البلاستيكية لتعديدات المياه والتدفئة المركزية وشاملة ))).

رپوپارات ومغمثات -- مواسين کهرياء واوازمها --شبكات الياء والتطفئة الركزية والانوات الصحية - ربيترات

بالإضافة الى خدماتنا ألمجانية لعملائنا الكرام :-۳) اشراف هندسي مجاني على التركيب ۳) كفالة خطية لمدة عشر سنوات . ٦) حساب الكميات بالكمبيونر .

مؤسسة المستقبل للتعديدات الحديثة (( موزعون معتمدون لدى شركة عالم البلاستيك تلاع العلي - هاتف : ٩٢٥٧٤٨ / ٢٩ 74114 / AEVOAT

السيد محمود جمال بلقز - المدير المسام ، الرئيس التناهيييية وكلام الناهي وكلام المياح الموم الاربيا المياهية و الاربيا المياهية و المياهية و المياهية و المياهية و المياهية و المياهية المياهية و المياهية المياهية و المياهية الميا

Ikaka: elanı lanın analı işaka: elanı lan bi danılı: işakanı ba aki lanını: ilişakanı başı kanılı: ilişakanı lanını: ilişakanı akiba lanını: ilişakanı akiba lanını: ilişakanı akiba lanını: ilişakanı lanını: ilişakanı lanını: ilişakanı lanını: ilişakanı: ilişakanı:

ellamers and a impost biend in the state of the state of

AL-ASWAQ

عمان ـ العبدلي ـ مركز عقاركو التجاري ـ ص · ب ۱۱۱۱۷ تلنين ٢٨٢٦٨٠ ـ ٢٩٢٧٨١ ∕ فاكس ٢٨٢٧٨٢

- AMMAN - TÉL.687690 - 687691' / FAX 687692 P.O.BOX 11117

رئيس التحرير السؤول مصطغى أبو لبدة

واللييرموبكس حيث لعتبر مؤسسة المسلقبل من اوائل الموزعين الرئيسيين المتصدين لدى عالم اليلاسليك الجهد المنتجة وأضاف بان هاتين يار إلى استخدام المؤسس ياللــــــ

بالثيرموبايب والثيرمويكس بواسطة الكمبيوتر مجانا . وعن القطاعات التي تتعامل

र्ने इन्द्रे مدير التحرير

أمانة التحرير **えらっ えぶ** 

عوني الداوود

4

3

elitronismo ratiolo segue of the control of the con